



# T-MODEL ON A WALL



## EN

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**Important:** Read the entire instruction before starting the assembly. Strictly follow all the instructions provided in this manual and carry out all of the stages of the installation process in the specified order. Failure to comply with these rules may lead to incorrect fitting of the decorative laths and the occurrence of visual defects. The warranty certificate is void if it is found that damage has been caused by incorrect installation. The base on which the product is to be installed must be flat and without significant differences in level. The product must be attached to the base. Note: Use lube for all screws to prevent them from breaking. Make sure that the greenhouse pallet cannot tip over and cause accidents. Make sure that the ground where you put the pallet is in level. Installing two ground spikes to the pallet will prevent it from tipping. Do not remove all the wooden rules inside the pallet. Only remove the ones that are necessary to access the part you need.

**Installation requires at least 2 people.**

## DK

### MONTERINGSVEJLEDNING

**Vigtigt:** Læs hele vejledningen, før du begynder monteringen. Følg nøje alle instruktioner i denne manual og udfør alle trin i installationsprocessen i den angivne rækkefølge. Manglende overholdelse af disse regler kan føre til forkert montering af de dekorative lister og visuelle fejl. Garantibeviset er ugyldigt, hvis det konstateres, at skader er forårsaget af forkert installation. Basen, hvor produktet skal installeres, skal være flad og uden væsentlige niveauforskelle. Produktet skal fastgøres til basen. Bemærk: Brug smøremiddel på alle skruer for at forhindre, at de knækker. Sørg for, at drivhusets palle ikke kan vælte og forårsage ulykker. Sørg for, at jorden, hvor du placerer pallen, er i vater. Installation af to jordspyd i pallen forhindrer den i at vælte. Fjern ikke alle trælistene inde i pallen. Fjern kun de nødvendige for at få adgang til de dele, du har brug for.

**Installationen kræver mindst 2 personer.**

## FR

### INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

**Important:** Lisez entièrement ces instructions avant de commencer l'assemblage. Suivez strictement toutes les indications de ce manuel et réalisez toutes les étapes du processus d'installation dans l'ordre spécifié. Le non-respect de ces règles peut entraîner une mauvaise fixation des éléments décoratifs et des défauts visuels. Le certificat de garantie est annulé en cas de dommages dus à une mauvaise installation. La base sur laquelle le produit doit être installé doit être plane et sans différences de niveau significatives. Le produit doit être fixé à la base. Remarque : Utilisez du lubrifiant sur toutes les vis pour éviter qu'elles ne se cassent. Assurez-vous que la palette de la serre ne puisse pas basculer et provoquer d'accidents. Vérifiez que le sol sur lequel vous placez la palette est bien nivelé. L'installation de deux piquets de sol sur la palette empêchera son basculement. Ne retirez pas toutes les pièces en bois à l'intérieur de la palette, mais seulement celles nécessaires pour accéder aux éléments requis.

**L'installation nécessite au moins 2 personnes.**

## SE

### MONTERINGSANVISNING

**Viktigt:** Läs hela instruktionen innan du påbörjar monteringen. Följ noggrant alla instruktioner i denna manual och genomför alla steg i installationsprocessen i den angivna ordningen. Underlåtenhet att följa dessa regler kan leda till felaktig montering av de dekorativa listerna och orsaka visuella defekter. Garantibeviset är ogiltigt om det visar sig att skadan orsakats av felaktig installation. Basen som produkten ska installeras på måste vara plan och utan betydande nivåskillnader. Produktet måste fästas i basen. Notera: Använd smörjmedel för alla skruvar för att förhindra att de går sönder. Se till att växthusets pall inte kan välta och orsaka olyckor. Se till att markstråvor i pallen förhindrar att den tippar. Ta inte bort alla träreglar inuti pallen. Ta bara bort de som är nödvändiga för att komma åt den del du behöver.

**Installation kräver minst 2 personer.**

## FI

### ASENNUSOHJEET

**Tärkeää:** Lue koko ohje ennen asennuksen aloittamista. Noudata tarkasti kaikkia tämän ohjekirjan ohjeita ja suorita kaikki asennusvaiheet määrättyssä järjestyksessä. Näiden sääntöjen noudattamatta jättäminen voi johtaa koristeosien virheelliseen kiinnitykseen ja visuaalisiin virheisiin. Takuu mitätöidään, jos havaitaan, että vahinko on aiheutunut virheellisestä asennuksesta. Tuotteen asennusohje on oltava tasainen ja ilman merkittäviä korkeuseroja. Tuote on kiinnitettävä alustaan. Huomio: Käytä voiteluainetta kaikissa ruuveissa estääksesi niiden katkeamisen. Varmista, ettei kasvihooneen lava voi kaatua ja aiheuttaa onnettomuuksia. Varmista, että alusta, jolle lava asetetaan, on tasainen. Kaksi maapiikkiä lavassa estää sen kaatumisen. Älä poista kaikkia puisia tukia lavasta. Poista vain ne, jotka ovat tarpeen osien saavuttamiseksi.

**Asennukseen tarvitaan vähintään 2 henkilöä.**

## LV

### MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

**Svarīgi:** Pirms montāžas sāksanas rūpīgi izlasiet visu instrukciju. Stingri ievērojiet visas šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus un veiciet visas uzstādīšanas darbības norādītā secībā. Neievērojot šos noteikumus, var rasties dekoratīvo listu nepareiza montāža un vizuāli defekti. Garantijas sertifikāts tiek anulēts, ja tiek konstatēts, ka bojājumi radušies nepareizas uzstādīšanas dēļ. Pamatnei, uz kuras produkts tiek uzstādīts, jābūt līdzenai un bez būtiskām līmeņa atšķirībām. Produkts ir jāpiestiprina pie pamatnes. Piezīme: Lietojiet smērvielu visām skrūvēm, lai novērstu to lūšanu. Pārļiecinieties, ka siltumnīcas palete nevar apgāzties un izraisīt negadījumus. Pārļiecinieties, ka virsma, kurā palete tiek novietota, ir līmenī. Divu zemes mietu uzstādīšana paletei novērsīs tās apgāšanos. Neizņemiet visas koka daļas no paletes, tikai tās, kas nepieciešamas, lai piekļūtu vajadzīgajām detaļām.

**Uzstādīšanai nepieciešami vismaz 2 cilvēki.**

## NO

### MONTERINGSINSTRUKSJONER

**Viktig:** Les hele instruksjonen før du starter monteringen. Følg nøye alle instruksjonene i denne manualen og utfør alle trinnene i installasjonsprosessen i den angitte rekkefølgen. Unnlattelse av å følge disse reglene kan føre til feilmontering av de dekorative listene og forekomsten av visuelle defekter. Garantibeviset er ugyldig hvis det viser seg at skader er forårsaket av feil installasjon. Grunnlaget som produktet skal installeres på, må være flatt og uten vesentlige nivåforskjeller. Produktet må festes til basen. Merk: Bruk smøremiddel på alle skruer for å unngå at de knækker. Sørg for at veksthusets pall ikke kan velte og forårsake ulykker. Sørg for at bakken der du plasserer pallen, er i vater. Å installere to jordspiker i pallen forhindrer at den velter. Ikke fjern alle trerammene inne i pallen. Fjern kun de som er nødvendige for å få tilgang til delen du trenger.

**Installasjon krever minst 2 personer.**

## DE

### MONTAGEANLEITUNG

**Wichtig:** Lesen Sie die gesamte Anleitung, bevor Sie mit der Montage beginnen. Befolgen Sie strikt alle Anweisungen in diesem Handbuch und führen Sie alle Installationsschritte in der angegebenen Reihenfolge aus. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu einer fehlerhaften Befestigung der Zierleisten und optischen Mängeln führen. Die Garantiebescheinigung erlischt, wenn festgestellt wird, dass Schäden durch unsachgemäße Installation verursacht wurden. Die Basis, auf der das Produkt installiert wird, muss eben und ohne erhebliche Höhenunterschiede sein. Das Produkt muss an der Basis befestigt werden. Hinweis: Verwenden Sie Schmiermittel für alle Schrauben, um Brüche zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Palette des Gewächshauses nicht umkippen und Unfälle verursachen kann. Achten Sie darauf, dass der Boden, auf dem die Palette steht, eben ist. Die Installation von zwei Bodenankern verhindert das Umkippen der Palette. Entfernen Sie nicht alle Holzstützen in der Palette. Entfernen Sie nur die, die zum Zugriff auf die benötigten Teile erforderlich sind.

**Für die Installation sind mindestens 2 Personen erforderlich.**

## EE

### PAIGALDUSJUHEND

**Oluline:** Lugege kogu juhend enne paigalduse alustamist läbi. Järgige rangelt kõiki käesolevas juhendis toodud juhiseid ning täitke kõik paigaldusetapid ettenähtud järjekorras. Nende reeglite eiramine võib põhjustada dekoratiivliistude valet kinnitamist ja visuaalseid defekte. Garantii kehtivus lõpeb, kui tuvastatakse, et kahjustused on põhjustatud valest paigaldusest. Toote paigaldusalus peab olema tasane ja ilma oluliste kõrguse erinevusteta. Toode tuleb alusele kinnitada. Märkus: Kasutage kõigi kruvide määrimiseks määrdeainet, et vältida nende purunemist. Veenduge, et kasvuhoonealus ei saaks ümber kukkuda ja õnnetusi põhjustada. Kontrollige, et pind, kuhu alus asetatakse, oleks tasane. Kahe maapinnaankru paigaldamine alusele aitab vältida selle ümberkukkumist. Ärge eemaldage kõiki puitelemente alusest, vaid ainult need, mis on vajalikud juurdepääsuks vajalikele osadele.

**Paigaldamiseks on vaja vähemalt 2 inimest.**

## LT

### MONTAVIMO INSTRUKCIJA

**Svarbu:** Prieš pradėdami montavimą atidžiai perskaitykite visą instrukciją. Griežtai laikykitės visų šiame vadove pateiktų nurodymų ir vykdykite visus įrengimo etapus nurodyta tvarka. Nesilaikant šių taisyklių, dekoratyvinės juostelės gali būti neteisingai sumontuotos, o vizualiniai defektai – neišvengiami. Garantinis pažymėjimas nustoja galioti, jei nustatoma, kad žala atsirado dėl netinkamo įrengimo. Pagrindas, ant kurio bus montuojamas produktas, turi būti lygus ir be didelių lygių skirtumų. Produktas turi būti pritvirtintas prie pagrindo. Pastaba: Visoms varžtams sutepti naudokite tepalą, kad išvengtumėte jų lūžimo. Įsitinkite, kad šiltnamio paletė negali apvirtti ir sukelti nelaimingų atsitikimų. Patikrinkite, ar paviršius, ant kurio pastatysite paletę, yra lygus. Dviejų žemės kuoliukų įrengimas paletėje apsaugos ją nuo apvirtimo. Neišimkite visų medinių detalių iš paletės, tik tas, kurios būtinos norint pasiekti reikalingas dalis.

**Montavimui reikalingi bent 2 žmonės.**

## SK

### MONTÁŽNY NÁVOD

**Dôležité:** Pred začatím montáže si dôkladne prečítajte celý návod. Dôsledne dodržiavajte všetky pokyny uvedené v tejto príručke a vykonajte všetky kroky inštalácie v určenom poradí. Nedodržanie týchto pravidiel môže viesť k nesprávnej montáži dekoratívnych listů a vzniku vizuálnych chýb. Záruka je neplatná, ak sa zistí, že škoda bola spôsobená nesprávnou montážou. Základňa, na ktorú sa produkt inštaluje, musí byť rovná a bez výrazných výškových rozdielov. Produkt musí byť pripevnený k základni. Poznámka: Na všetky skrutky použite mazivo, aby sa predišlo ich zlomeniu. Uistite sa, že paleta skleníka sa nemôže prevrátiť a spôsobiť nehodu. Skontrolujte, či je povrch, na ktorý umiestnite paletu, rovný. Inštalácia dvoch zemných kotiev zabráni prevráteniu palety. Neodstraňujte všetky drevené prvky vo vnútri palety, iba tie, ktoré sú nevyhnutné na prístup k potrebným dielom.

**Montáž vyžaduje minimálne 2 osoby.**

## SI

### NAVODILA ZA SESTAVO

**Pomembno:** Pred začetkom sestavljanja natančno preberite celotna navodila. Strogo upoštevajte vsa navodila v tem priročniku in izvedite vse faze namestitve v določenem vrstnem redu. Neupoštevanje teh pravil lahko povzroči nepravilno pritrditev dekorativnih letvic in nastanek vizualnih napak. Garancija ni veljavna, če se ugotovi, da je bila škoda povzročena zaradi nepravilne namestitve. Osnova, na katero bo izdelek nameščen, mora biti ravna in brez večjih višinskih razlik. Izdelek mora biti pritrdjen na podlago. Opomba: Vse vijake premažite z mazivom, da preprečite njihovo zlom. Poskrbite, da se paleta rastlinjaka ne more prevrniti in povzročiti nesreč. Preverite, ali je površina, na katero postavite paletu, ravna. Namestitev dveh talnih sider bo preprečila prevrnitev. Ne odstranjujte vseh lesenih delov znotraj palete, temveč samo tiste, ki so potrebni za dostop do zelenih delov.

**Za namestitev sta potrebni vsaj 2 osebi.**

## PL

### INSTRUKCJA MONTAŻU

**Ważne:** Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Należy ściśle przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w niniejszym podręczniku i wykonywać wszystkie etapy instalacji w określonej kolejności. Nieprzestrzeganie tych zasad może skutkować nieprawidłowym zamontowaniem listew dekoracyjnych oraz wystąpieniem wad wizualnych. Certyfikat gwarancji traci ważność, jeśli zostanie stwierdzone, że uszkodzenia wynikły z nieprawidłowego montażu. Podstawa, na której montowany jest produkt, musi być płaska i pozbawiona znaczących różnic poziomu. Produkt musi być przymocowany do podstawy. Uwaga: Należy używać smaru do wszystkich śrub, aby zapobiec ich pękaniu. Upewnij się, że paleta szklarni nie może się przewrócić i spowodować wypadku. Sprawdź, czy podłoże, na którym ustawiasz paletę, jest wypoziomowane. Zamocowanie dwóch kotew gruntowych zapobiegnie jej przewróceniu. Nie usuwaj wszystkich drewnianych elementów wewnątrz palety, a jedynie te, które są konieczne do uzyskania dostępu do potrzebnych części. **Do montażu wymagane są co najmniej 2 osoby.**

## HU

### ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

**Fontos:** Az összeszerelés megkezdése előtt olvassa el az egész útmutatót. Szigorúan kövesse a kézikönyvben megadott összes utasítást, és végezze el az összeszerelési lépéseket a megadott sorrendben. Az előírások be nem tartása a dekorációs lécek hibás felszereléséhez és esztétikai hibákhoz vezethet. A garancia érvénytelené válík, ha megállapítják, hogy a károk helytelen telepítésből adódtak. A termék alapjának síknak és jelentős szintkülönbségek nélkülinek kell lennie. A terméket rögzíteni kell az alaphoz. Megjegyzés: Minden csavart kenőanyaggal kell kezelni, hogy megelőzzük a törést. Biztosítsa, hogy az üvegház raklapja ne borulhasson fel és ne okozzon balesetet. Ellenőrizze, hogy a raklapot sík felületre helyezi-e. Két földhorgony felszerelése megakadályozza a felborulást. Ne távolítsa el az összes faelemet a raklapon belül, csak azokat, amelyek szükségesek a hozzáféréshez.

**A telepítéshez legalább 2 személy szükséges.**

## HR

### UPUTE ZA MONTAŻU

**Važno:** Prije početka montáže pažljivo pročitajte cijele upute. Strogo se pridržavajte svih smjernica u ovom priručniku i provodite sve faze instalacije prema navedenom redoslijedu. Nepoštivanje ovih pravila može dovesti do nepravilnog pričvršćivanja ukrasnih letvica i pojave vizualnih nedostataka. Jamstvo prestaje vrijediti ako se utvrdi da je šteta uzrokovana nepravilnom instalacijom. Podloga na koju se proizvod postavlja mora biti ravna i bez značajnih razlika u razini. Proizvod mora biti pričvršćen za podlogu. Napomena: Koristite mazivo na svim vijcima kako biste spriječili njihovo pucanje. Osigurajte da paleta staklenika ne može pasti i uzrokovati nesreću. Provjerite je li podloga na kojoj postavljate paletu ravna. Postavljanje dviju zemaljskih sidara na paletu spriječit će njezino prevrtanje. Nemojte uklanjati sve drvene dijelove unutar paletе, već samo one koji su nužni za pristup potrebnim dijelovima.

**Za montážu su potrebne najmanje 2 osobe.**

## CZ

### MONTÁŽNÍ NÁVOD

**Důležité:** Před zahájením montáže si pečlivě přečtěte celý návod. Přísně dodržujte všechny pokyny uvedené v této příručce a postupujte podle instalačních kroků ve stanoveném pořadí. Nedodržení těchto pravidel může vést k nesprávné instalaci dekorativních listů a vzniku vizuálních vad. Záruka se stává neplatnou, pokud se zjistí, že škoda byla způsobena nesprávnou instalací. Základna, na kterou bude produkt instalován, musí být rovná a bez výrazných výškových rozdílů. Produkt musí být připevněn k základně. Poznámka: Použijte mazivo na všechny šrouby, aby nedošlo k jejich zlomení. Ujistěte se, že paleta skleníku nemůže převrhnout a způsobit nehodu. Zkontrolujte, zda je povrch, na který umístíte paletu, vyrovnaný. Instalace dvou zemních hřebů do palety zabráni jejímu převrácení. Neodstraňujte všechny dřevěné prvky uvnitř palety, pouze ty, které jsou nutné k přístupu k potřebným částem.

**Montáž vyžaduje alespoň 2 osoby.**

## RO

### INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

**Important:** Citiți cu atenție întreaga instrucțiune înainte de a începe asamblarea. Respectați cu strictețe toate indicațiile din acest manual și efectuați toate etapele instalării în ordinea specificată. Nerespectarea acestor reguli poate duce la o montare incorectă a ornamentelor decorative și la apariția unor defecte vizuale. Certificatul de garanție devine nul dacă se constată că daunele au fost cauzate de o instalare incorectă. Baza pe care se montează produsul trebuie să fie plană și fără diferențe semnificative de nivel. Produsul trebuie fixat pe bază. Notă: Folosiți lubrifiant pentru toate șuruburile pentru a preveni ruperea acestora. Asigurați-vă că paletul seriei nu se poate răsturna și provoca accidente. Verificați ca suprafața pe care puneți paletul să fie nivelată. Instalarea a două ancore de sol pe palet va preveni răsturnarea acestuia. Nu îndepărtați toate elementele de lemn din palet, doar cele necesare pentru a accesa piesele de care aveți nevoie.

**Instalarea necesită cel puțin 2 persoane.**

## BG

### ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

**Важно:** Прочетете внимателно цялата инструкция преди да започнете сглобяването. Стриктно спазвайте всички указания в това ръководство и изпълнявайте всички етапи на монтажа в зададената последователност. Неспазването на тези правила може да доведе до неправилен монтаж на декоративните елементи и визуални дефекти. Гаранционният сертификат става невалиден, ако се установи, че повредите са причинени от неправилна инсталация. Основата, върху която ще се монтира продуктът, трябва да бъде равна и без значителни разлики в нивото. Продуктът трябва да бъде закрепен към основата. Забележка: Използвайте лубрикант за всички винтове, за да предотвратите тяхното счупване. Уверете се, че палетата на оранжерията не може да се преобърне и да причини инциденти. Проверете дали повърхността, върху която поставяте палетата, е нивелирана. Монтирането на два земни анкера в палетата ще предотврати нейното преобръщане. Не премахвайте всички дървени елементи вътре в палетата, а само тези, които са необходими за достъп до желаните части. **За монтажа са необходими поне 2 души.**

## GR

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

**Σημαντικό:** Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση. Ακολουθήστε αυστηρά όλες τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου και εκτελέστε όλα τα στάδια της εγκατάστασης με την καθορισμένη σειρά. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να οδηγήσει σε λανθασμένη τοποθέτηση των διακοσμητικών λωρίδων και την εμφάνιση οπτικών ελαττωμάτων. Η εγγύηση παύει να ισχύει εάν διαπιστωθεί ότι η ζημιά προκλήθηκε από εσφαλμένη εγκατάσταση. Η βάση στην οποία θα τοποθετηθεί το προϊόν πρέπει να είναι επίπεδη και χωρίς σημαντικές διαφορές ύψους. Το προϊόν πρέπει να στερεωθεί στη βάση. Σημείωση: Χρησιμοποιήστε λιπαντικό σε όλες τις βίδες για να αποφύγετε το σπάσιμο. Βεβαιωθείτε ότι η παλέτα του θερμοκηπίου δεν μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει ατυχήματα. Ελέγξτε ότι το έδαφος όπου τοποθετείτε την παλέτα είναι επίπεδο. Η τοποθέτηση δύο αγκυρών εδάφους στην παλέτα θα αποτρέψει την ανατροπή της. Μην αφαιρείτε όλα τα ξύλινα στοιχεία στο εσωτερικό της παλέτας, μόνο αυτά που είναι απαραίτητα για την πρόσβαση στα απαιτούμενα εξαρτήματα. **Για την εγκατάσταση απαιτούνται τουλάχιστον 2 άτομα.**

## IT

### ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

**Importante:** Leggere attentamente l'intero manuale prima di iniziare il montaggio. Seguire rigorosamente tutte le istruzioni fornite in questo manuale e completare tutte le fasi del processo di installazione nell'ordine specificato. Il mancato rispetto di queste regole potrebbe portare a un fissaggio errato delle modanature decorative e a difetti visivi. Il certificato di garanzia diventa nullo se i danni sono causati da un'installazione errata. La base su cui verrà installato il prodotto deve essere piana e priva di differenze di livello significative. Il prodotto deve essere fissato alla base. Nota: Applicare lubrificante su tutte le viti per evitare rotture. Assicurarsi che il pallet della serra non possa ribaltarsi e causare incidenti. Controllare che il terreno su cui si posiziona il pallet sia livellato. L'installazione di due ancoraggi a terra eviterà il ribaltamento. Non rimuovere tutte le strutture in legno all'interno del pallet, solo quelle necessarie per accedere alle parti richieste.

**L'installazione richiede almeno 2 persone.**

## MT

### ISTRUZZJONIJIET GĦALL-ASSEMBLAĠĠ

**Importanti:** Aqra l-istruzzjonijiet kollha qabel tibda l-assemblaġġ. Segwi b'attenzjoni l-passi kollha f'dan il-manwal u wettaq il-proċedura ta' installazzjoni fl-ordni speċifikata. Nuqqas ta' konformità ma' dawn ir-regoli jista' jwassal għal assemblaġġ ħażin tal-linji dekorattivi u difetti viżwali. Iċ-certifikat tal-garanzija jsir invalidu jekk jinstab li l-ħsarat ġew ikkawżati minn installazzjoni mhux korretta. Il-bażi fuq liema se tiġi installata l-prodott trid tkun ċatta u mingħajr differenzi sinifikanti fil-livell. Il-prodott għandu jkun imsakkar mal-bażi. Nota: Uża lubrikant fuq il-viti kollha biex tevita li jinkisru. Kun żgur li l-pallet tas-serra ma jstax jaqqa' u jikkawża incidenti. Iċ-ċekkja li l-art fejn se tqiegħed il-pallet hija livellata. L-installazzjoni ta' żewġ ankri tal-art fil-pallet tipprevjeni li din tinqaleb. Tneħħix l-elementi kollha tal-injam ġewwa l-pallet, ħlief dawk meħtieġa biex ikollok aċċess għall-partijiet meħtieġa.

**L-assemblaġġ jeħtieġ mill-inqas 2 persuni.**

## IE

### TREORACHA TIONÓLA

**Tábhachtach:** Léigh an treoir iomlán sula dtosaíonn tú ar an tionól. Lean go docht gach treoir atá sa lámhleabhar seo agus cuir gach céim den phróiseas suiteála i gcrích san ord sonraithe. Má theipeann ort na rialacha seo a chomhlíonadh, d'fhéadfadh tionól mícheart na hailt mhaisiúcháin agus lochtanna amhairc tarlú. Beidh an teastas bharánta neamhbhailí má chuirtear damáiste i leith suiteáil mhícheart. Caithfidh an dromchla ar a gcuirfear an táirge a bheith cothrom agus gan aon difríochtaí suntasacha airde. Caithfear an táirge a dhaingniú leis an mbonn. Nóta: Bain úsáid as bealadh ar na scriúna go léir chun iad a chosaint ar bhriseadh. Cinntigh nach féidir le pailléid an cheaptha teasa titim agus timpistí a chruthú. Cinntigh go bhfuil an talamh ina gcuirtear an phailléid cothrom. Cuir dhá thaca talún leis an bpailléid chun í a chosc ó thitim. Ná bain na struchtúir adhmaid uile istigh sa phailléid, ach amháin na cinn is gá chun rochtain a fháil ar na codanna a theastaíonn uait.

**Teastaíonn ar a laghad 2 dhuine don suiteáil.**

## ES

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**Importante:** Lea completamente las instrucciones antes de comenzar el montaje. Siga estrictamente todas las indicaciones de este manual y realice todas las etapas del proceso de instalación en el orden especificado. El incumplimiento de estas normas puede provocar una colocación incorrecta de las molduras decorativas y la aparición de defectos visuales. El certificado de garantía quedará anulado si se determina que los daños fueron causados por una instalación incorrecta. La base sobre la que se instalará el producto debe ser plana y sin diferencias significativas de nivel. El producto debe estar fijado a la base. Nota: Utilice lubricante en todos los tornillos para evitar que se rompan. Asegúrese de que el palé del invernadero no pueda volcarse y causar accidentes. Verifique que la superficie donde coloque el palé esté nivelada. La instalación de dos anclajes al suelo en el palé evitará su vuelco. No retire todas las estructuras de madera dentro del palé, solo las necesarias para acceder a las piezas requeridas. **Para la instalación se requieren al menos 2 personas.**

## NL

### MONTAGE-INSTRUCTIES

**Belangrijk:** Lees de volledige instructies voordat u met de montage begint. Volg strikt alle instructies in deze handleiding en voer alle installatiestappen in de aangegeven volgorde uit. Niet-naleving van deze regels kan leiden tot een onjuiste bevestiging van de decoratieve latten en visuele gebreken. De garantie vervalt als blijkt dat schade is veroorzaakt door een onjuiste installatie. De ondergrond waarop het product wordt geïnstalleerd, moet vlak zijn en mag geen significante hoogteverschillen vertonen. Het product moet aan de basis worden bevestigd. Opmerking: Gebruik smeermiddel op alle schroeven om breuk te voorkomen. Zorg ervoor dat de pallet van de kas niet kan omvallen en ongelukken kan veroorzaken. Controleer of de grond waarop u de pallet plaatst, vlak is. Het installeren van twee grondankers in de pallet voorkomt kantelen. Verwijder niet alle houten steunen binnenin de pallet, alleen die nodig zijn om toegang te krijgen tot de vereiste onderdelen.

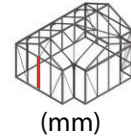
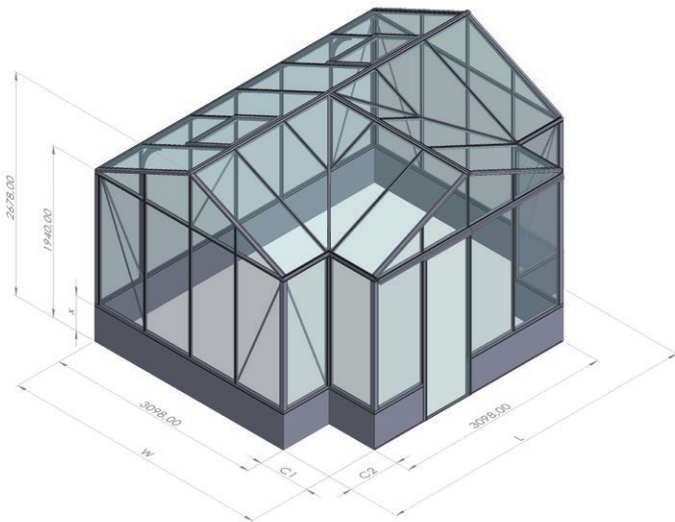
**Voor de installatie zijn minimaal 2 personen nodig.**

## PT

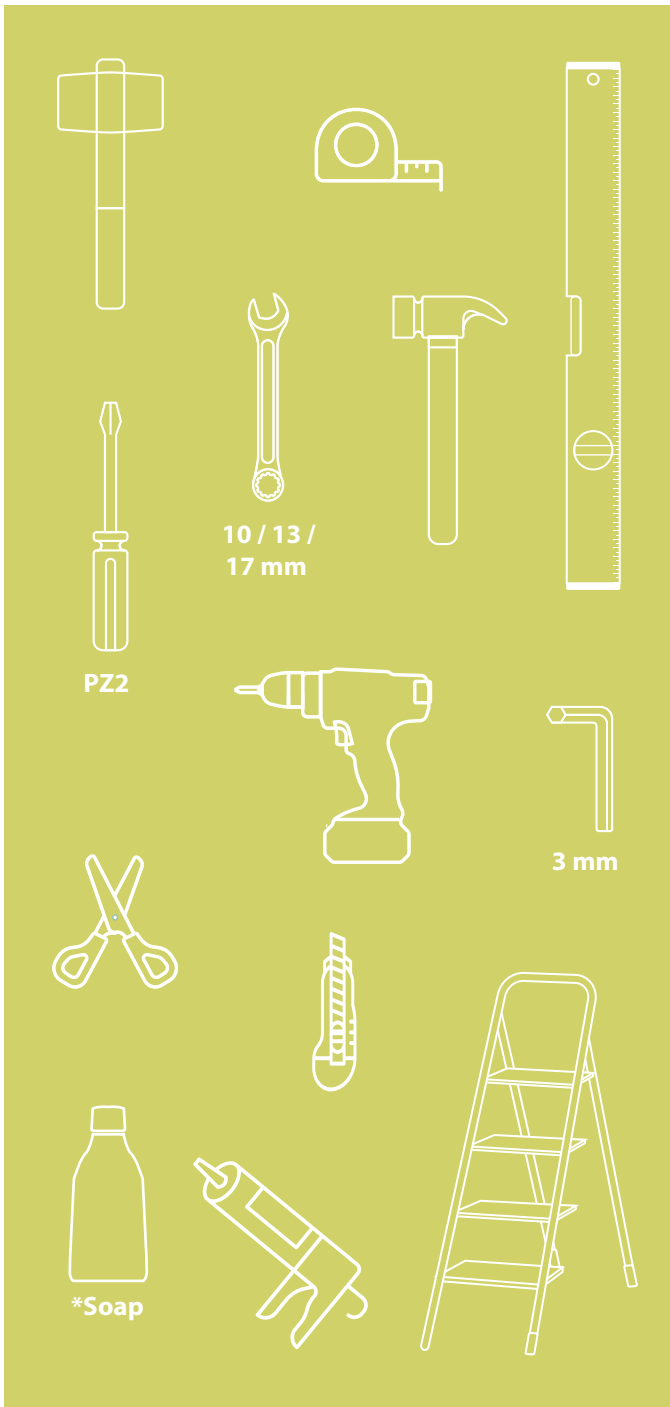
### INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

**Importante:** Leia atentamente todas as instruções antes de iniciar a montagem. Siga rigorosamente todas as diretrizes deste manual e realize todas as etapas do processo de instalação na ordem especificada. O não cumprimento destas regras pode resultar numa fixação incorreta das ripas decorativas e em defeitos visuais. O certificado de garantia será anulado se for constatado que os danos foram causados por uma instalação incorreta. A base onde o produto será instalado deve ser plana e sem diferenças de nível significativas. O produto deve ser fixado à base. Nota: Utilize lubrificante em todos os parafusos para evitar que se partam. Certifique-se de que o palete da estufa não possa tombar e causar acidentes. Verifique se o solo onde será colocado o palete está nivelado. A instalação de duas estacas no solo evitará que o palete tombe. Não remova todas as peças de madeira dentro do palete, apenas as necessárias para acessar as peças desejadas.

**A instalação requer pelo menos 2 pessoas.**




























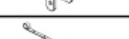

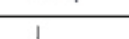










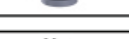













W (mm)	L (mm)	C1 (mm)	C2 (mm)	(mm)	m <sup>2</sup>	
3844	4590	746	746	1830	16,6	2
4590	6082	1492	1492	1830	23,6	4
5336	7574	2238	2238	1830	30,4	6



- UK:** Necessary tools – rubber mallet, measuring tape, spirit level, screwdriver PZ2, wrenches 10/13/17 mm, cordless drill, 3 mm hex key, utility knife, \*soap for rubber when oil is not enough, silicone gun and silicone, ladder.
- SE:** Nödvändiga verktyg - Gummihammare, måttband, vattenpass, skruvmejsel PZ2, skiftnycklar 10/13/17 mm, batteridrivna skruvdragare, 3 mm insexnyckel, brytbladskniv, \*tvål för gummit när oljan inte räcker till, silikonpistol och silikon, stige.
- NO:** Nødvendige verktøy - Gummihammer, målebånd, vater, skrutrekker PZ2, skrunøkler 10/13/17 mm, batteridrevet skrutrekker, 3 mm unbrakonøkkel, tapetkniv, \*såpe for gummien når oljen ikke er nok, silikonpistol og silikon, stige.
- DK:** Nødvendigt værktøj - Gummihammer, målebånd, vaterpas, skruetrækker PZ2, skruenøgler 10/13/17 mm, batteridrevet skruetrækker, 3 mm unbrakonøgle, hobbykniv, \*såbe til gummet, når olien ikke er nok, silikonpistol og silikon, stige.
- FI:** Tarvittavat työkalut - Kumivasara, mittanauha, vatupassi, ruuvimeisseli PZ2, avaimet 10/13/17 mm, akkuruvuuväänin, 3 mm kuusiokoloavain, mattoveitsi, saippua kumille, \*kun öljy ei riitä, silikonipistooli ja silikon, tikkaat.
- DE:** Notwendige Werkzeuge - Gummihammer, Maßband, Wasserwaage, Schraubendreher PZ2, Schraubenschlüssel 10/13/17 mm, Akku-Schraubendreher, 3 mm Innensechskantschlüssel, Cutter-Messer, \*Seife für das Gummi wenn das Öl nicht ausreicht, Silikonpritze und Silikon, Leiter.
- FR:** Outils nécessaires - Maillet en caoutchouc, mètre ruban, niveau à bulle, tournevis PZ2, clés 10/13/17 mm, tournevis sans fil, clé hexagonale de 3 mm, cutter, \*savon pour le caoutchouc lorsque l'huile ne suffit pas, pistolet à silicone et silicone, échelle.
- LV:** Nepieciešamie instrumenti - Gumijas āmurs, mērlente, līmenrādis, skrūvgrīznis PZ2, uzgriezņu atslēgas 10/13/17 mm, akumulatora skrūvgrīznis, 3 mm seškante, papīrnāzis, \*ziepes gumijām (kad nepietiek ar eļļu), silikona pistole un silikons, trepes.
- EE:** vajalikud tööriistad - Kummivasar, mõõdulint, lood, kruvikeeraja PZ2, mutrivõtmed 10/13/17 mm, akukruvikeeraja, 3 mm kuuskantsvõti, paberinuga, \*seep ummi jaoks (kui õli ei ole piisavalt), silikoonipüstol ja silikoon, redel.
- LT:** Reikalingi įrankiai - Guminis plaktukas, matavimo juosta, gulsčiukas, atsuktuvus PZ2, veržiarakčiai 10/13/17 mm, akumuliatorinis atsuktuvus, 3 mm šešiakampis raktas, popierinis peilis, \*muilas gumei (kai aliejaus nepakanka), silikono pistoletas ir silikonas, kopėčios.
- PL:** Niezbędne narzędzia - Młotek gumowy, miarka, poziomica, śrubokręt PZ2, klucze 10/13/17 mm, wkrętarka akumulatorowa, klucz imbusowy 3 mm, nóż do tapet, \*mydło do gumy (gdą oleju jest za mało), pistolet do silikonu i silikon, drabina.
- CZ:** Potřebné nástroje - Gumová palice, svinovací metr, vodováha, šroubovák PZ2, klíče 10/13/17 mm, akumulátorový šroubovák, 3mm imbusový klíč, řezací nůž, \*mýdlo pro gumu (když olej nestačí), silikonová pistole a silikon, žebřík.
- SK:** Potřebné nástroje - Gumové kladivo, meter, vodováha, skrutkovač PZ2, klúče 10/13/17 mm, akumulátorový skrutkovač, 3 mm imbusový klúč, rezač, \*mydlo pre gumu (keď olej nestačí), silikónová pištoľ a silikón, rebrík.
- HU:** Szükséges szerszámok - Gumikalapács, mérőszalag, vízmérték, PZ2 csavarhúzó, villáskulcsok 10/13/17 mm, akkumulátoros csavarhúzó, 3 mm imbuskulcs, sniccer, \*szappan a gumihoz (ha az olaj nem elég), szilikonpisztoly és szilikon, létra.
- RO:** Unele necesare - Ciocan din cauciuc, ruletă, nivelă, șurubelniță PZ2, chei 10/13/17 mm, șurubelniță cu acumulator, cheie imbus de 3 mm, cutter, \*șăpun pentru cauciuc (când uleiul nu este suficient), pistol de silicon și silicon, scară.
- SI:** Potrebna orodja - Gumijasto kladivo, merilni trak, vodna tehtnica, izvijač PZ2, ključiči 10/13/17 mm, akumulatorski izvijač, 3 mm imbus ključ, olfa nož, \*milo za gumo (kadar olje ni dovolj), pištola za silikon in silikon, lestev.
- HR:** Potrebni alati - Gumeni čekić, metar, libela, odvijač PZ2, ključevići 10/13/17 mm, akumulatorski odvijač, 3 mm imbus ključ, skalpel, \*sapun za gumu kada ulje nije dovoljno, pištolj za silikon i silikon, ljestve.
- BG:** Необходими инструменти - Гумен чук, рулетка, нивелир, отвертка PZ2, гаечни ключове 10/13/17 mm, акумулаторна отвертка, 3 mm шестограм, макетен нож, \*сапун за гумата когато маслото не е достатъчно, пистолет за силикон и силикон, стълба.
- GR:** Απαραίτητα εργαλεία - Σφυρί από καουτσούκ, μεζούρα, αλφάδι, καταβίδι PZ2, κλειδιά 10/13/17 mm, καταβίδι μπαταρίας, κλειδί άλεν 3 mm, κοπίδι, \*σαπούνι για το καουτσούκ όταν το λάδι δεν είναι αρκετό, πιστόλι σιλικόνης και σιλικόνη, σκάλα.
- IE:** Uirlisi riachtanacha - Casúr rubair, téip tomhais, leibhéal, scriúire PZ2, eochracha 10/13/17 mm, scriúire ceallraí, heisceagán 3 mm, scian páipéir, \*gallúnach don rubar nuair nach bhfuil an ola go leor, piostal shilicóne agus silicóne, dréimire.
- NL:** Benodigde gereedschappen - Rubberen hamer, meetlint, waterpas, schroevendraaier PZ2, steeksleutels 10/13/17 mm, accu-schroevendraaier, 3 mm inbussleutel, stanleymes, \*zeep voor het rubber als de olie niet genoeg is, kitpistool en siliconen, ladder.
- IT:** Strumenti necessari - Martello in gomma, metro a nastro, livella, cacciavite PZ2, chiavi 10/13/17 mm, cacciavite a batteria, chiave a brugola da 3 mm, tagliarino, \*sapone per la gomma quando l'olio non è sufficiente, pistola per silicone e silicone, scala.
- ES:** Herramientas necesarias - Martillo de goma, cinta métrica, nivel, destornillador PZ2, llaves 10/13/17 mm, destornillador inalámbrico, llave Allen de 3 mm, cúter, \*jabón para el caucho cuando el aceite no es suficiente, pistola de silicona y silicona, escalera.
- PT:** Ferramentas necessárias - Martelo de borracha, fita métrica, nível, chave de fendas PZ2, chaves 10/13/17 mm, chave de fendas elétrica, chave Allen de 3 mm, faca de papel, \*sabão para a borracha quando o óleo não for suficiente, pistola de silicone e silicone, escada.
- MT:** Ghodda meħtieġa - Mazzun tal-lastiku, tejp tal-kejl, livell, tornavit PZ2, ċwieviet 10/13/17 mm, tornavit bil-batterija, ċavetta Allen ta' 3 mm, sikkina tal-karta, \*sapun għall-gomma meta ż-żejt ma jkunx biżżejjed, pistola tas-silikon u silikon, sellu.

# CLASSIFICATION OF PARTS\*

Part description, code and size**			T 385x459 cm	T 459x608 cm	T 533x757 cm
		mm			
	B2	2286	3	3	3
	B3	812	3	3	3
	B6	1558			1
	B8	2238		1	
	B20	787	2		
	B21	787	2		
	B22	1533		2	
	B23	1533		2	
	B24	2286	1		
	B25	2304	1		
	B26	2286		1	
	B27	1558		1	
	B28	2279			2
	B29	2279			2
B30	1492			1	
B31	2238			1	
B32	2286			1	
	C1	Lenght = 1830 mm minus wall height	6	6	6
	D1	Lenght = 1830 mm minus wall height	18	24	30
	I1	1650	9	15	21
	I2	379	3	3	3
	I3	706	3	3	3
	I4	379	3	3	3
	i20	2248	2	2	2
	i21	802	2	2	2
	i22	802	2	2	2
	i23	775	2		
	i7	711			6
i646	646		4		
	E1	2245	3	3	3
	E2	771	3	3	3
	F6	1557			1
	F8	2238		1	
	F20	802	2		
	F21	802	2		
	F22	1548		2	
	F23	1548		2	
	F24	2293			2
	F25	2293			2
	F26	1492			1
	F27	2238			1
	F28	2285			1
	F29	2285	1		
	F30	2303	1		
	F31	2285		1	
F32	1557		1		
	G1	1650	6	6	6
	K20	2282	1		
	K21	742		1	
	K22	2285		3	
	K26	2285	1		
	K27	2303	1		
	K28	2285			3
	K29	1557			1
	K30	1445			1
	K31	1489			1
K35	1510		1		
	L1	778			6
	L3	778			6

	L710	710		4	
	L710.2	710		4	
	L20	842	2		
	L2	826	4	8	12
	L21	842	2		
	M1	778	1	1	1
	M2	1806	2	2	2
	M3	778	1	1	1
	M4	1530	1	1	1
	M5	1530	1	1	1
	M7	1820	3	3	3
	S1	300	19	30	48
	ME1	1063	3	3	3
	ME2	1981		12	12
	ME20	1959	6		
	ME9	300x300	3 sets + 1 side part***	3 sets + 1 side part***	6 sets + 1 side part***
	ME5	35x35	12	13	15
	ME6	60x60	4	8	12
	ME7	597	2	4	6
	ME8	50	18	32	44
	A1	35x35x300	8	8	8
	A2	15x15x1806	1 if double doors ****		
	S2	70x14x2			
	SQT	30x30x3	2	2	2
	BPE (L)	41x45x17	1	1	1
	BPE (R)	41x45x17	1	1	1
	TH	710x30x40	1 if one doors		
	THDD	1455x30x40	1 if double doors		
	SFD	6x40	21	27	33
	BD	10x40	21	27	33
	BPC	14x10	21	27	33
	GR		200 m	250 m	300 m
	BS		3,6 m	3,6 m	3,6 m
	DPB 90° - Ø35 mm		3	3	3
	SR		2	2	2
	B 6x12		180	210	260
	B 6x30		6	8	10
	N 6x1		190	220	270
	BW2N 7x20		3	4	6
	BWN 10x20		2	2	2
	TS 4,8x25		16	20	28
	TS 4,8x19		5	5	5
	HSS		80	120	192
	NC		170	200	250
	GEID		3	3	3

	GE	3	3	3
	RE	3	3	3
	RSD (L)	1	1	1
	RSD (R)	1	1	1
	PVC PG	6	6	6
	CPB	2	2	2
	CP	1	1	1
	CP2	2	2	2

Glass/Glas/Glass/Glas/Lasi/Glas/Verre/Stikls/Klaas/Stiklas/Szko/Sklo/Sklo/ Üveg/Sticlă/Steklo/Staklo/Съкло/Γυαλι/Gloine/Glas/Vetro/Vidrio/Vidro/Þíglæg				
G 725 x 1840 mm	Lenght = 1840 mm minus wall height	13	19	25
GN 659 x 1840 mm	Lenght = 1840 mm minus wall height	6	6	6
GW 790 x 1840 mm	Lenght = 1840 mm minus wall height	2	2	2
SD 725 x 1797 mm		1	1	1
R 725 x 1668 mm		2	8	8
RNA 659 x 1668 mm		6	2	6
RWI 790 x 1668 mm			2	2
RW / URW 790 x 818 mm		4		
RW / URW 725 x 818 mm				12
RW / URW 659 x 818 mm			8	
SSW 725 x 706 mm		6	6	6
STW 725 x 396 mm		6	6	6
RBSW 787 x 1663 mm		4	4	4
RST 772 x 700 mm		4	4	4

**SE:** \*Klassificering av delar \*\* Delbeskrivning, kod och storlek \*\*\*Längd = 1830 mm minus väggens höjd \*\*\*\*3 set + 1 sidodel \*\*\*\*\*1 om dubbeldörrar \*\*\*\*\*1 om enkeldörr

**NO:** \*Klassifisering av deler \*\* Delbeskrivelse, kode og størrelse \*\*\*Lengde = 1830 mm minus veggshøyde \*\*\*\*3 sett + 1 sidedel \*\*\*\*\*1 ved doble dører \*\*\*\*\*1 ved enkel dør

**DK:** \*Klassificering af dele \*\* Delbeskrivelse, kode og størrelse \*\*\*Længde = 1830 mm minus væghøjde \*\*\*\*3 sæt + 1 sidedel \*\*\*\*\*1 ved dobbeltdør \*\*\*\*\*1 ved enkelt dør

**FI:** \*Osien luokittelu \*\* Osan kuvaus, koodi ja koko \*\*\*Pituus = 1830 mm miinus seinän korkeus \*\*\*\*3 sarjaa + 1 sivuosa \*\*\*\*\*1 jos kaksiosaiset ovet \*\*\*\*\*1 jos yksi ovi

**DE:** \*Teileklassifizierung \*\* Teilebeschreibung, Code und Größe \*\*\*Länge = 1830 mm minus Wandhöhe \*\*\*\*3 Sätze + 1 Seitenteil \*\*\*\*\*1 bei Doppeltür \*\*\*\*\*1 bei Einzeltür

**FR:** \*Classification des pièces \*\* Description de la pièce, code et dimension \*\*\*Longueur = 1830 mm moins la hauteur du mur \*\*\*\*3 ensembles + 1 pièce latérale \*\*\*\*\*1 pour porte double \*\*\*\*\*1 pour porte simple

**LV:** \*Detāļu klasifikācija \*\* Detaļas apraksts, kods un izmērs \*\*\*Garums = 1830 mm minus sienas augstums \*\*\*\*3 komplekti + 1 sānu daļa \*\*\*\*\*1, ja dubultdurvis \*\*\*\*\*1, ja vienas durvis

**EE:** \*Detailide klassifikatsioon \*\* Detaili kirjeldus, kood ja mõõt \*\*\*Pikkus = 1830 mm miinus seinä kõrgus \*\*\*\*3 komplekti + 1 külgedetail \*\*\*\*\*1 kui kahekordsed ukсед \*\*\*\*\*1 kui üks uks

**LT:** \*Dalių klasifikacija \*\* Dalies aprašymas, kodas ir dydis \*\*\*Ilgis = 1830 mm minus sienos aukštis \*\*\*\*3 rinkiniai + 1 šoninė dalis \*\*\*\*\*1 jei dvigubos durys \*\*\*\*\*1 jei vienos durys

**PL:** \*Klasyfikacja części \*\* Opis części, kod i rozmiar \*\*\*Długość = 1830 mm minus wysokość ściany \*\*\*\*3 zestawy + 1 element boczny \*\*\*\*\*1 w przypadku drzwi podwójnych \*\*\*\*\*1 w przypadku drzwi pojedynczych

**CZ:** \*Klasifikace dílů \*\* Popis dílu, kód a rozměr \*\*\*Délka = 1830 mm minus výška stěny \*\*\*\*3 sady + 1 boční díl \*\*\*\*\*1 pro dvoukřídlové dveře \*\*\*\*\*1 pro jednokřídlové dveře

**SK:** \*Klasifikácia dielov \*\* Popis dielu, kód a rozmer \*\*\*Dĺžka = 1830 mm minus výška steny \*\*\*\*3 sady + 1 bočný diel \*\*\*\*\*1 pre dvojkrídlové dvere \*\*\*\*\*1 pre jednokrídlové dvere

**HU:** \*Alkatrészek osztályozása \*\* Alkatrész leírása, kódja és mérete \*\*\*Hossz = 1830 mm minusz falmagasság \*\*\*\*3 készlet + 1 oldalsó elem \*\*\*\*\*1 kétszárnyú ajtó esetén \*\*\*\*\*1 egyszárnyú ajtó esetén

**RO:** \*Clasificarea pieselor \*\* Descrierea piesei, codul și dimensiunea \*\*\*Lungime = 1830 mm minus înălțimea peretelui \*\*\*\*3 seturi + 1 piesă laterală \*\*\*\*\*1 pentru ușă dublă \*\*\*\*\*1 pentru ușă simplă

**SI:** \*Razvrstitev delov \*\* Opis dela, koda in velikost \*\*\*Dolžina = 1830 mm minus višina stene \*\*\*\*3 kompleti + 1 stranski del \*\*\*\*\*1 za dvojna vrata \*\*\*\*\*1 za enojna vrata

**HR:** \*Klasifikacija dijelova \*\* Opis dijela, šifra i dimenzija \*\*\*Duljina = 1830 mm minus visina zida \*\*\*\*3 seta + 1 bočni dio \*\*\*\*\*1 za dvostruka vrata \*\*\*\*\*1 za jednostruka vrata

**BG:** \*Класификация на частите \*\* Описание на частта, код и размер \*\*\*Дължина = 1830 mm минус височината на стената \*\*\*\*3 комплекта + 1 странична част \*\*\*\*\*1 при двойни врати \*\*\*\*\*1 при единична врата

**GR:** \*Ταξινόμηση εξαρτημάτων \*\* Περιγραφή εξαρτήματος, κωδικός και διάσταση \*\*\*Μήκος = 1830 mm μείον το ύψος του τοίχου \*\*\*\*3 σετ + 1 πλευρικό μέρος \*\*\*\*\*1 για διπλή πόρτα \*\*\*\*\*1 για μονή πόρτα

**IE:** \*Aicmiú páirteanna \*\* Cur síos ar an bpáirt, cód agus méid \*\*\*Fad = 1830 mm líude airde an bhalla \*\*\*\*3 thacar + 1 pháirt taoibh \*\*\*\*\*1 do dhoirce dúbailte \*\*\*\*\*1 do dhoras amháin

**NL:** \*Classificatie van onderdelen \*\* Onderdeelschrijving, code en maat \*\*\*Lengte = 1830 mm minus wandhoogte \*\*\*\*3 sets + 1 zijdeel \*\*\*\*\*1 bij dubbele deuren \*\*\*\*\*1 bij enkele deur

**IT:** \*Classificazione delle parti \*\* Descrizione parte, codice e dimensione \*\*\*Lunghezza = 1830 mm meno altezza parete \*\*\*\*3 set + 1 parte laterale \*\*\*\*\*1 per porta doppia \*\*\*\*\*1 per porta singola

**ES:** \*Clasificación de piezas \*\* Descripción de la pieza, código y tamaño \*\*\*Longitud = 1830 mm menos la altura de la pared \*\*\*\*3 juegos + 1 pieza lateral \*\*\*\*\*1 para puerta doble \*\*\*\*\*1 para puerta simple

**PT:** \*Classificação das peças \*\* Descrição da peça, código e tamanho \*\*\*Comprimento = 1830 mm menos a altura da parede \*\*\*\*3 conjuntos + 1 peça lateral \*\*\*\*\*1 para porta dupla \*\*\*\*\*1 para porta simples

**MT:** \*Klassifikazzjoni tal-partijiet \*\* Deskrizzjoni tal-parti, kodici u daqs \*\*\*Tul = 1830 mm nieqes l-gholi tal-ħajt \*\*\*\*3 settijiet + 1 parti tal-ġenb \*\*\*\*\*1 għal bieb doppju \*\*\*\*\*1 għal bieb wieħed

	UK	SE	NO	DK
	<b>BPE (L)</b> Base profile end (L)	Basprofilände (V)	Ende på bunnprofil (V)	Bundprofil ende (V)
	<b>BPE (R)</b> Base profile end (R)	Basprofilände (H)	Ende på bunnprofil (H)	Bundprofil ende (H)
	<b>T</b> Threshold	Tröskel	Terskel	Tærskel
	<b>TDD</b> Threshold double doors	Tröskel för dubbelörrar	Tærskel for double dører	Tærskel til dobbeltdør
	<b>SFD</b> Screw for dowel	Skruv för plugg	Skrue for plugg	Skrue til rawplugg
	<b>BD</b> Base dowel	Plugg för bas	Plugg for base	Rawplugg til bund
	<b>BPC</b> Base profile cap	Ändkåpa för basprofil	Endekappe for bunnprofil	Endekappe til bundprofil
	<b>GR</b> Glazing rubber	Glasgummilist	Tetningslist for glass	Glasliste i gummi
	<b>BS</b> Brush strip	Borstlist	Børstelist	Børsteliste
	<b>DPB 90° - Ø35 mm</b> Down pipe bend 90° - Ø35 mm	Böj 90° till stupör – Ø35 mm	90° bend til nedlørsrør – Ø35 mm	90° bøjning til nedlørsrør – Ø35 mm
	<b>SR</b> Sliding roller	Skjuddørsrulle	Skyvedørshjul	Skyderulle
	<b>B 6x12</b> Bolts 6x12	Bultar 6x12	Bolter 6x12	Bolte 6x12
	<b>B 6x30</b> Bolts 6x30	Bultar 6x30	Bolter 6x30	Bolte 6x30
	<b>N 6x1</b> Nuts 6x1	Muttrar 6x1	Muttere 6x1	Motrikere 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Bolts, washer, 2 nuts 7x20	Bultar, bricka, 2 muttrar 7x20	Bolter, skive, 2 muttere 7x20	Bolte, skive, 2 motrikere 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Bolts, washer, nuts 10x20	Bultar, bricka, muttrar 10x20	Bolter, skive, muttere 10x20	Bolte, skive, motrikere 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Tapping screws 4,8x25	Plåtskrudar 4,8x25	Selvborende skruer 4,8x25	Selvskrærende skruer 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Tapping screws 4,8x19	Plåtskrudar 4,8x19	Selvborende skruer 4,8x19	Selvskrærende skruer 4,8x19
	<b>HSS</b> Hexagon socket screws	Insexskrutar	Unbrakoskruer	Unbrakoskruer
	<b>NC</b> Nut caps	Mutterskydd	Mutterhætter	Møtrikhætter
	<b>GEID</b> Gutter end incl. downpipe	Rännagvel inkl. stupör	Endestykke takrenne inkl. nedlørsrør	Rendeende inkl. nedlørsrør
	<b>GE</b> Gutter end	Rännagvel	Endestykke takrenne	Rendeende
	<b>RE</b> Ridge end	Nockavslut	Møneavslutning	Bygningende
	<b>RSD (L)</b> Railends (L) sliding door	Räländar (V) skjuddörr	Skinneender (V) skyvedør	Skinneender (V) skydedør
	<b>RSD (R)</b> Railends (R) sliding door	Räländar (H) skjuddörr	Skinneender (H) skyvedør	Skinneender (H) skydedør
	<b>PVC PG</b> PVC piece gable	PVC-del, gavel	PVC-del gavl	PVC-del gavl
	<b>CPB</b> Corner profile bracket	Hörnprofilbeslag	Hjørneprofilbeslag	Hjørneprofilbeslag
	<b>CP</b> Connection plate	Skarvplåt	Skjøteplate	Samleplate
	<b>CP 2</b> Connection plate 2	Skarvplåt 2	Skjøteplate 2	Samleplate 2
	<b>G 725 x 1840 mm</b> Gable 725 x 1840 mm	Gavel 725 x 1840 mm	Gavl 725 x 1840 mm	Gavl 725 x 1840 mm
	<b>G 659 x 1840 mm</b> Gable narrow 659 x 1840 mm	Smal gavel 659 x 1840 mm	Smal gavl 659 x 1840 mm	Smal gavl 659 x 1840 mm
	<b>GW 790 x 1840 mm</b> Gable wide 790 x 1840 mm	Bred gavel 790 x 1840 mm	Bred gavl 790 x 1840 mm	Bred gavl 790 x 1840 mm
	<b>SD 725 x 1797 mm</b> Sliding door 725 x 1797 mm	Skjuddörr 725 x 1797 mm	Skyvedør 725 x 1797 mm	Skydedør 725 x 1797 mm
	<b>R 725 x 1668 mm</b> Roof 725 x 1668 mm	Tak 725 x 1668 mm	Tak 725 x 1668 mm	Tag 725 x 1668 mm
	<b>RN 659 x 1665 mm</b> Roof narrow 659 x 1665 mm	Smalt tak 659 x 1665 mm	Smalt tak 659 x 1665 mm	Smalt tag 659 x 1665 mm
	<b>RW / URW 790 x 818 mm</b> Roofwindow / Underneath RW 790 x 818 mm	Takfönster / Understycke till takfönster 790 x 818 mm	Takvindu / understykke til takvindu 790 x 818 mm	Tagvindue / understykke til tagvindue 790 x 818 mm
	<b>RW / URW 725 x 818 mm</b> Roofwindow / Underneath roofwindow 725 x 818 mm	Takfönster / Understycke till takfönster 725 x 818 mm	Takvindu / understykke til takvindu 725 x 818 mm	Tagvindue / understykke til tagvindue 725 x 818 mm
	<b>SSW 725 x 706 mm</b> Side shape window 725 x 706 mm	Sidformat fönster 725 x 706 mm	Sideformat vindu 725 x 706 mm	Sideformat vindue 725 x 706 mm
	<b>STW 725 x 396 mm</b> Side triangle window 725 x 396 mm	Sidotriangel fönster 725 x 396 mm	Sidetriangelvindu 725 x 396 mm	Sidetriangelvindu 725 x 396 mm
	<b>RBSW 787 x 1663 mm</b> Roof big shape window 787 x 1663 mm	Stort format takfönster 787 x 1663 mm	Stort format takvindu 787 x 1663 mm	Stort format tagvindue 787 x 1663 mm
	<b>RST 772 x 700 mm</b> Roof small triangle 772 x 700 mm	Liten taktriangel 772 x 700 mm	Liten taktrekant 772 x 700 mm	Lille tagtrekant 772 x 700 mm

	FI	DE	FR	LV
	<b>BPE (L)</b> Alaprofilin pääty (V)	Endstück Basisprofil (L)	Embout de profilé de base (G)	Pamatprofila gals (L)
	<b>BPE (R)</b> Alaprofilin pääty (O)	Endstück Basisprofil (R)	Embout de profilé de base (D)	Pamatprofila gals (L)
	<b>T</b> Kynnys	Schwelle	Seuil	Sliexsnis
	<b>TDD</b> Kynnys kaksiosaisille oville	Schwelle für Doppeltür	Seuil pour portes doubles	Sliexsnis dubultdurvim
	<b>SFD</b> Ruuvi tulppaa varten	Schraube für Dübel	Vis pour cheville	Skrüve dibelim
	<b>BD</b> Alustulppa	Bodendübel	Cheville de base	Pamatnes dibelis
	<b>BPC</b> Alaprofilin päätykansi	Endkappe Basisprofil	Capuchon de profilé de base	Pamatprofila väciņš
	<b>GR</b> Lasituksen kumitiiviste	Verglasungsgummi	Joint caoutchouc de vitrage	Stiklojuma gumijas blīve
	<b>BS</b> Harjättiiviste	Bürstendichtung	Bande brosse	Soku bilvēnte
	<b>DPB 90° - Ø35 mm</b> Syöksytörven 90° mutka – Ø35 mm	90°-Bogen für Fallrohr – Ø35 mm	Coude 90° pour descente – Ø35 mm	Netekaurules 90° likums – Ø35 mm
	<b>SR</b> Liukuoven rulla	Schiebetürrolle	Rouleau de porte coulissante	Bitāmo durvju rullītis
	<b>B 6x12</b> Pultit 6x12	Schrauben 6x12	Boulons 6x12	Skrīvbolti 6x12
	<b>B 6x30</b> Pultit 6x30	Schrauben 6x30	Boulons 6x30	Skrīvbolti 6x30
	<b>N 6x1</b> Mutterit 6x1	Muttern 6x1	Écrous 6x1	Uzgriežņi 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Pultit, aluslevy, 2 mutteria 7x20	Schrauben, Unterlegscheibe, 2 Muttern 7x20	Boulons, rondelle, 2 écrous 7x20	Skrīvbolti, paplāksne, 2 uzgriežņi 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Pultit, aluslevy, mutterit 10x20	Schrauben, Unterlegscheibe, Muttern 10x20	Boulons, rondelle, écrous 10x20	Skrīvbolti, paplāksne, uzgriežņi 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Peltiruuvit 4,8x25	Blechschräuben 4,8x25	Vis autotaraudeuses 4,8x25	Pašurbjošās skrūves 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Peltiruuvit 4,8x19	Blechschräuben 4,8x19	Vis autotaraudeuses 4,8x19	Pašurbjošās skrūves 4,8x19
	<b>HSS</b> Kuusiokoloruuvit	Inbusschrauben	Vis à six pans creux	Sestūra ligzdas skrūves (imbus)
	<b>NC</b> Mutterisuojat	Mutternkappen	Capuchons d'écrou	Uzgriežņu vāciņi
	<b>GEID</b> Rännin päätykappale sis. syöksytörven	Rinnenendstück inkl. Fallrohr	Embout de gouttière incl. descente	Notekas gala uzgalis ar notekcauruli
	<b>GE</b> Rännin päätykappale	Rinnenendstück	Embout de gouttière	Notekas gala uzgalis
	<b>RE</b> Harjan päätykappale	Firstendstück	Embout de faîtage	Kores gala uzgalis
	<b>RSD (L)</b> Kiskonpää (V) liukuovi	Schienenenden (L) Schiebetür	Embout de rail (G) porte coulissante	Slīdes gali (K) bidāmās durvis
	<b>RSD (R)</b> Kiskonpää (O) liukuovi	Schienenenden (R) Schiebetür	Embout de rail (D) porte coulissante	Slīdes gali (L) bidāmās durvis
	<b>PVC PG</b> PVC-osa, pääty	PVC-Teil Giebel	Pièce PVC pignon	PVC detaļa, zelinimis
	<b>CPB</b> Kulmaprofilikiinnike	Eckprofilhalter	Support de profilé d'angle	Stūra profila kronšteins
	<b>CP</b> Liitoslevy	Verbindungsplatte	Plaque de raccord	Savienojuma plāksne
	<b>CP 2</b> Liitoslevy 2	Verbindungsplatte 2	Plaque de raccord 2	Savienojuma plāksne 2
	<b>G 725 x 1840 mm</b> Pääty 725 x 1840 mm	Giebel 725 x 1840 mm	Pignon 725 x 1840 mm	Zelinimis 725 x 1840 mm
	<b>G 659 x 1840 mm</b> Kapea pääty 659 x 1840 mm	Schmalere Giebel 659 x 1840 mm	Pignon étroit 659 x 1840 mm	Sauris zelinimis 659 x 1840 mm
	<b>GW 790 x 1840 mm</b> Leveä pääty 790 x 1840 mm	Breiter Giebel 790 x 1840 mm	Pignon large 790 x 1840 mm	Plāts zelinimis 790 x 1840 mm
	<b>SD 725 x 1797 mm</b> Liukuovi 725 x 1797 mm	Schiebetür 725 x 1797 mm	Porte coulissante 725 x 1797 mm	Bidāmās durvis 725 x 1797 mm
	<b>R 725 x 1668 mm</b> Katto 725 x 1668 mm	Dach 725 x 1668 mm	Toit 725 x 1668 mm	Jumts 725 x 1668 mm
	<b>RN 659 x 1665 mm</b> Kapea katto 659 x 1665 mm	Schmales Dach 659 x 1665 mm	Toit étroit 659 x 1665 mm	Sauris jumts 659 x 1665 mm
	<b>RW / URW 790 x 818 mm</b> Kattoikkuna / kattoikkunan alapuolinen osa 790 x 818 mm	Dachfenster / Unterteil für Dachfenster 790 x 818 mm	Fenêtre de toit / élément sous fenêtre de toit 790 x 818 mm	Jumta logs / detaļa zem jumta loga 790 x 818 mm
	<b>RW / URW 725 x 818 mm</b> Kattoikkuna / kattoikkunan alapuolinen osa 725 x 818 mm	Dachfenster / Unterteil für Dachfenster 725 x 818 mm	Fenêtre de toit / élément sous fenêtre de toit 725 x 818 mm	Jumta logs / detaļa zem jumta loga 725 x 818 mm
	<b>SSW 725 x 706 mm</b> Sivun muotoikkuna 725 x 706 mm	Seitlich geformtes Fenster 725 x 706 mm	Fenêtre latérale de forme spéciale 725 x 706 mm	Sānu formas logs 725 x 706 mm
	<b>STW 725 x 396 mm</b> Sivun kolmioikkuna 725 x 396 mm	Seitliches Dreiecksfenster 725 x 396 mm	Fenêtre latérale triangulaire 725 x 396 mm	Šānu trīsstūrta logs 725 x 396 mm
	<b>RBSW 787 x 1663 mm</b> Suuri muotoikkuna kattoon 787 x 1663 mm	Großes geformtes Dachfenster 787 x 1663 mm	Grande fenêtre de toit de forme spéciale 787 x 1663 mm	Liels formas jumta logs 787 x 1663 mm
	<b>RST 772 x 700 mm</b> Pieni katon kolmio 772 x 700 mm	Kleines Dachdreieck 772 x 700 mm	Petit triangle de toit 772 x 700 mm	Mazs jumta trīsstūris 772 x 700 mm

	EE	LT	PL	CZ
	<b>BPE (L)</b> Alusprofiili ots (V)	Pagrindo profilio galas (K)	Koniec profilu podstawy (L)	Konec základního profilu (L)
	<b>BPE (R)</b> Alusprofiili ots (P)	Pagrindo profilio galas (D)	Koniec profilu podstawy (P)	Konec základního profilu (P)
	<b>T</b> Lävepakk	Slenkstis	Próg	Práh
	<b>TDD</b> Lävepakk kahekordsetele uestele	Slenkstis dviguboms durims	Próg do drzwi podwójnych	Práh pro dvoukřídlé dveře
	<b>SFD</b> Kruvi tüübile	Varžtas kaiščiai	Sruba do kołka	Sroub pro hmoždinku
	<b>BD</b> Alustiübel	Pagrindo kaištis	Kolek do podstawy	Základní hmoždinka
	<b>BPC</b> Alusprofiili otsakate	Pagrindo profilio dangtelis	Zašlepka profilu podstawy	Krytka základního profilu
	<b>GR</b> Klaasiliist kummitihend	Stiklimimo guminė tarpinė	Uszczelka gumowa do szklenia	Gumové těsnění zasklení
	<b>BS</b> Harjastihend	Sepetėlinė juosta	Uszczelka szczotkowa	Kartáčová lišta
	<b>DPB 90° - Ø35 mm</b> Vihmaveetorja 90° põlv – Ø35 mm	Lietvamzdžio 90° alkūnė – Ø35 mm	Kolano rury spustowej 90° – Ø35 mm	Karénu svodu 90° – Ø35 mm
	<b>SR</b> Liugukse rullik	Stumdromų durų ratukas	Rollka do drzwi przesuwnych	Váleček posuvných dveří
	<b>B 6x12</b> Poldid 6x12	Varžtai 6x12	Srubby 6x12	Srouby 6x12
	<b>B 6x30</b> Poldid 6x30	Varžtai 6x30	Srubby 6x30	Srouby 6x30
	<b>N 6x1</b> Mutrid 6x1	Veržlės 6x1	Nakrętki 6x1	Matice 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Poldid, seib, 2 mutrit 7x20	Varžtai, poveržlė, 2 veržlės 7x20	Srubby, podkładka, 2 nakrętki 7x20	Srouby, podložka, 2 matice 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Poldid, seib, mutrid 10x20	Varžtai, poveržlė, veržlės 10x20	Srubby, podkładka, nakrętki 10x20	Srouby, podložka, matice 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Isekeermestavad kruvid 4,8x25	Savisriegiai 4,8x25	Wkręty samogwintujące 4,8x25	Samorezné šrouby 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Isekeermestavad kruvid 4,8x19	Savisriegiai 4,8x19	Wkręty samogwintujące 4,8x19	Samorezné šrouby 4,8x19
	<b>HSS</b> Kuuskantpesaga kruvid	Varžtai su vidiniu šešiakampiu	Srubby imbusowe	Imbusové šrouby
	<b>NC</b> Mutrikatted	Veržlių dangteliai	Nakładki na nakrętki	Krytky matic
	<b>GEID</b> Renniööpp koos vihmaveetoruga	Latakalinis dangtelis su lietvamzdžiu	Zašlepka rynny z rurą spustową	Celo okapu vč. svodu
	<b>GE</b> Renniööpp	Latakalinis dangtelis	Zašlepka rynny	Celo okapu
	<b>RE</b> Harja ots	Kraigalinis dangtelis	Zašlepka kalenicy	Krytka hřebene
	<b>RSD (L)</b> Siiniotsad (V) liuguks	Bėgio galai (K) stumdromos durys	Końcówki szyny (L) drzwi przesuwne	Konce kolejnice (L) posuvné dveře
	<b>RSD (R)</b> Siiniotsad (P) liuguks	Bėgio galai (D) stumdromos durys	Końcówki szyny (P) drzwi przesuwne	Konce kolejnice (P) posuvné dveře
	<b>PVC PG</b> PVC-osa, viil	PVC detalė, frontonas	Element PVC, szczyt	PVC díl štít
	<b>CPB</b> Nurgaprofiili kinnitus	Kampinio profilio laikiklis	Wspornik profilu narożnego	Držák rohového profilu
	<b>CP</b> Ühendusplaat	Jungiamoji plokštė	Płytką łączącą	Spojovací deska
	<b>CP 2</b> Ühendusplaat 2	Jungiamoji plokštė 2	Płytką łączącą 2	Spojovací deska 2
	<b>G 725 x 1840 mm</b> Viil 725 x 1840 mm	Frontonas 725 x 1840 mm	Szczyt 725 x 1840 mm	Štít 725 x 1840 mm
	<b>G 659 x 1840 mm</b> Kitsas viil 659 x 1840 mm	Siauras frontonas 659 x 1840 mm	Wąski szczyt 659 x 1840 mm	Široký štít 659 x 1840 mm
	<b>GW 790 x 1840 mm</b> Lai viil 790 x 1840 mm	Platus frontonas 790 x 1840 mm	Szeroki szczyt 790 x 1840 mm	Uzky štít 790 x 1840 mm
	<b>SD 725 x 1797 mm</b> Liuguks 725 x 1797 mm	Stumdromos durys 725 x 1797 mm	Drzwi przesuwne 725 x 1797 mm	Posuvné dveře 725 x 1797 mm
	<b>R 725 x 1668 mm</b> Katus 725 x 1668 mm	Katus 725 x 1668 mm	Dach 725 x 1668 mm	Střecha 725 x 1668 mm
	<b>RN 659 x 1665 mm</b> Kitsas katus 659 x 1665 mm	Siauras stogas 659 x 1665 mm	Wąski dach 659 x 1665 mm	Uzká střecha 659 x 1665 mm
	<b>RW / URW 790 x 818 mm</b> Katuseaken / katuseakna aluminea osa 790 x 818 mm	Stogo langas / detalė po stogo langu 790 x 818 mm	Okno dachowe / element pod oknem dachowym 790 x 818 mm	Střešní okno / spodní díl pod střešní okno 790 x 818 mm
	<b>RW / URW 725 x 818 mm</b> Katuseaken / katuseakna aluminea osa 725 x 818 mm	Stogo langas / detalė po stogo langu 725 x 818 mm	Okno dachowe / element pod oknem dachowym 725 x 818 mm	Střešní okno / spodní díl pod střešní okno 725 x 818 mm
	<b>SSW 725 x 706 mm</b> Kūljie kujuga aken 725 x 706 mm	Soninis formos langas 725 x 706 mm	Boczne okno profilowane 725 x 706 mm	Boční tvarové okno 725 x 706 mm
	<b>STW 725 x 396 mm</b> Kūljimine kolmnurkaken 725 x 396 mm	Soninis trikampis langas 725 x 396 mm	Boczne okno trójkątne 725 x 396 mm	Boční trojúhelníkové okno 725 x 396 mm
	<b>RBSW 787 x 1663 mm</b> Suur kujuga katuseaken 787 x 1663 mm	Didelis formos stogo langas 787 x 1663 mm	Duże profilowane okno dachowe 787 x 1663 mm	Velké tvarové střešní okno 787 x 1663 mm
	<b>RST 772 x 700 mm</b> Väike katusekolmnurk 772 x 700 mm	Mažas stogo trikampis 772 x 700 mm	Mały trójkąt dachowy 772 x 700 mm	Malý střešní trojúhelník 772 x 700 mm

	SK	HU	RO
	<b>BPE (L)</b> Koniec základného profilu (L)	Alaprofil vége (B)	Capăt profil de bază (S)
	<b>BPE (R)</b> Koniec základného profilu (P)	Alaprofil vége (J)	Capăt profil de bază (D)
	<b>T</b> Praha	Küszöb	Prag
	<b>TDD</b> Praha pre dvojkrídlové dvere	Küszöb kétszárnyú ajtókhöz	Prag pentru uși duble
	<b>SFD</b> Skrutka pre hmoždinku	Csavar tiplíhez	Șurub pentru diblu
	<b>BD</b> Základná hmoždinka	Alap tiplí	Diblu de bază
	<b>BPC</b> Krytka základného profilu	Alaprofil zárókapuk	Capac profil de bază
	<b>GR</b> Gumové tesnenie zasklenia	Úvegezéshez gumitömítés	Garnitură din cauciuc pentru geam
	<b>BS</b> Kartáčová lišta	Kefecsis	Bandă perie
	<b>DPB 90° - Ø35 mm</b> Koleno zvodno 90° - Ø35 mm	Ereszlefolycsó 90°-os könyök - Ø35 mm	Cot burlan 90° - Ø35 mm
	<b>SR</b> Valček posuvných dverí	Tolajátó görgő	Rollă pentru ușă glisantă
	<b>B 6x12</b> Skrutky 6x12	Csavarok 6x12	Șuruburi 6x12
	<b>B 6x30</b> Skrutky 6x30	Csavarok 6x30	Șuruburi 6x30
	<b>N 6x1</b> Matice 6x1	Anyák 6x1	Piulițe 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Skrutky, podložka, 2 matice 7x20	Csavarok, alátét, 2 anya 7x20	Șuruburi, șaibă, 2 piulițe 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Skrutky, podložka, matice 10x20	Csavarok, alátét, anyák 10x20	Șuruburi, șaibă, piulițe 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Samorezné skrutky 4,8x25	Őnfűró csavarok 4,8x25	Șuruburi autofiletante 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Samorezné skrutky 4,8x19	Őnfűró csavarok 4,8x19	Șuruburi autofiletante 4,8x19
	<b>HSS</b> Imbusové skrutky	Imbuszcsavarok	Șuruburi cu cap imbus
	<b>NC</b> Krytky matic	Anyasapkák	Capace pentru piulițe
	<b>GEID</b> Čelo odkvapů vrátane zvodů	Ereszcsatorna végelem lefolyócsővel együtt	Capăt igheab incl. burlan
	<b>GE</b> Čelo odkvapů	Ereszcsatorna végelem	Capăt igheab
	<b>RE</b> Krytka hrebeňa	Gerinc végelem	Capăt coamă
	<b>RSD (L)</b> Konce kolajnice (L) posuvné dvere	Sínvégek (B) tolajátó	Capete șină (S) ușă glisantă
	<b>RSD (R)</b> Konce kolajnice (P) posuvné dvere	Sínvégek (J) tolajátó	Capete șină (D) ușă glisantă
	<b>PVC PG</b> PVC diel štít	PVC elem, orom	Piesă PVC fronton
	<b>CPB</b> Diržak rohového profilu	Sarokprofil tartó	Suport profil de colț
	<b>CP</b> Spojovacia doska	Összekötő lemez	Placă de conexiune
	<b>CP 2</b> Spojovacia doska 2	Összekötő lemez 2	Placă de conexiune 2
	<b>G 725 x 1840 mm</b> Štít 725 x 1840 mm	Oromfal 725 x 1840 mm	Fronton 725 x 1840 mm
	<b>G 659 x 1840 mm</b> Úzky štít 659 x 1840 mm	Keskeny oromfal 659 x 1840 mm	Fronton îngust 659 x 1840 mm
	<b>GW 790 x 1840 mm</b> Široký štít 790 x 1840 mm	Széles oromfal 790 x 1840 mm	Fronton lat 790 x 1840 mm
	<b>SD 725 x 1797 mm</b> Posuvné dvere 725 x 1797 mm	Tolajátó 725 x 1797 mm	Ușă glisantă 725 x 1797 mm
	<b>R 725 x 1668 mm</b> Strecha 725 x 1668 mm	Tető 725 x 1668 mm	Acoperiș 725 x 1668 mm
	<b>RN 659 x 1665 mm</b> Úzka strecha 659 x 1665 mm	Keskeny tető 659 x 1665 mm	Acoperiș îngust 659 x 1665 mm
	<b>RW / URW 790 x 818 mm</b> Strešné okno / spodný diel pod strešné okno 790 x 818 mm	Tetőablak / tetőablak alatti elem 790 x 818 mm	Fereastră de acoperiș / element inferior pentru fereastră de acoperiș 790 x 818 mm
	<b>RW / URW 725 x 818 mm</b> Strešné okno / spodný diel pod strešné okno 725 x 818 mm	Tetőablak / tetőablak alatti elem 725 x 818 mm	Fereastră de acoperiș / element inferior pentru fereastră de acoperiș 725 x 818 mm
	<b>SSW 725 x 706 mm</b> Bočné tvarové okno 725 x 706 mm	Oldalsó formázott ablak 725 x 706 mm	Fereastră laterală profilată 725 x 706 mm
	<b>STW 725 x 396 mm</b> Bočné trojuholníkové okno 725 x 396 mm	Oldalsó háromszög ablak 725 x 396 mm	Fereastră laterală triunghiulară 725 x 396 mm
	<b>RBSW 787 x 1663 mm</b> Veľké tvarové strešné okno 787 x 1663 mm	Nagy formázott tetőablak 787 x 1663 mm	Fereastră mare profilată pentru acoperiș 787 x 1663 mm
	<b>RST 772 x 700 mm</b> Malý strešný trojuholník 772 x 700 mm	Kis tetőháromszög 772 x 700 mm	Triunghi mic pentru acoperiș 772 x 700 mm

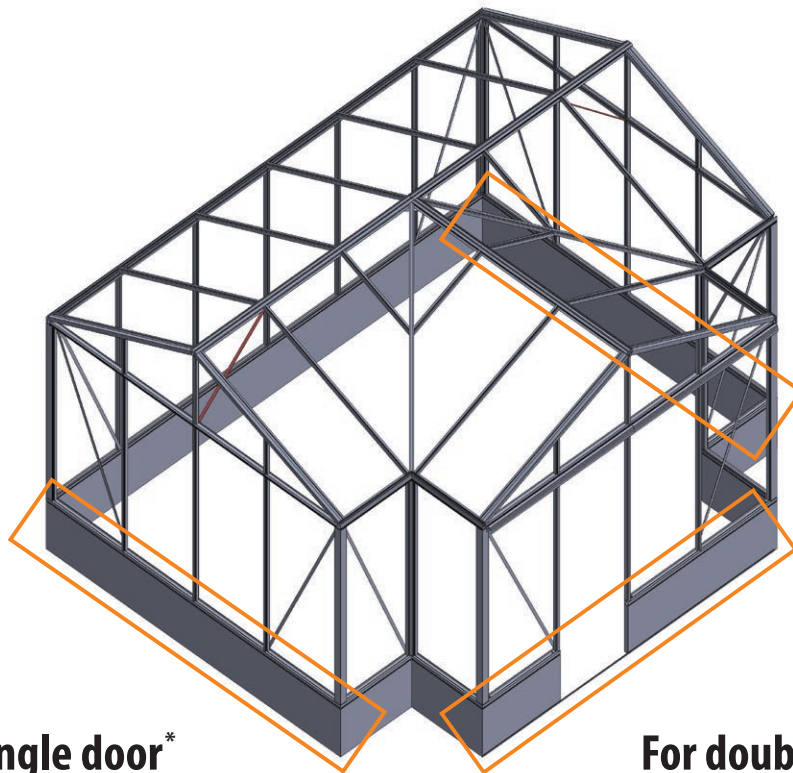
	BG	GR	SI
	<b>BPE (L)</b> Край на основния профил (Л)	Άκρο βασικού προφίλ (Α)	Zaključek osnovnega profila (L)
	<b>BPE (R)</b> Край на основния профил (Д)	Άκρο βασικού προφίλ (Δ)	Zaključek osnovnega profila (D)
	<b>T</b> Праг	Κατώφλι	Prag
	<b>TDD</b> Праг за двојни врати	Κατώφλι για διπλές πόρτες	Prag za dvojna vrata
	<b>SFD</b> Винт за дюбел	Βίδα για ούπα	Vijak za vložek
	<b>BD</b> Дюбел за основа	Ούπα βάσης	Osnovni vložek
	<b>BPC</b> Капачка за основния профил	Καπάκι βασικού προφίλ	Pokrovček osnovnega profila
	<b>GR</b> Гумено уплътнение за остъкляване	Λάστιχο αιώλησης	Gumijasto tesnilo za zasteklitvev
	<b>BS</b> Четкова лента	Ταινία βούρτσας	Krtačni trak
	<b>DPB 90° - Ø35 mm</b> Колено 90° за водосточна тръба - Ø35 mm	Γωνία 90° για αιώληνη απορροής - Ø35 mm	90° koleno odtočne cevi - Ø35 mm
	<b>SR</b> Ролка за плъзгаща врата	Ρόλερ συμπίεσης πόρτας	Kolesce drsnih vrat
	<b>B 6x12</b> Болтове 6x12	Μπουλόνια 6x12	Vijaki 6x12
	<b>B 6x30</b> Болтове 6x30	Μπουλόνια 6x30	Vijaki 6x30
	<b>N 6x1</b> Гайки 6x1	Παξιμόδια 6x1	Matice 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Болтове, шайба, 2 гайки 7x20	Μπουλόνια, ροδέλα, 2 παξιμόδια 7x20	Vijaki, podložka, 2 matici 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Болтове, шайба, гайки 10x20	Μπουλόνια, ροδέλα, παξιμόδια 10x20	Vijaki, podložka, matice 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Самонарезни винтове 4,8x25	Αυτοκολλητές βίδες 4,8x25	Samorezni vijaki 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Самонарезни винтове 4,8x19	Αυτοκολλητές βίδες 4,8x19	Samorezni vijaki 4,8x19
	<b>HSS</b> Винтове с вътрешен шестограм	Βίδες allen	Imbus vijaki
	<b>NC</b> Капачки за гайки	Καπάκια παξιμοτιών	Pokrovčki matic
	<b>GEID</b> Краен елемент за улук вкл. водосточна тръба	Τεματικό υδρορροής με σωλήνη απορροής	Zaključek zleba vklj. odtočno cev
	<b>GE</b> Краен елемент за улук	Τεματικό υδρορροής	Zaključek zleba
	<b>RE</b> Краен елемент за било	Τεματικό κορυφής	Zaključek slemena
	<b>RSD (L)</b> Край на релса (Л) плъзгаща врата	Άκρα ράγας (Α) συμπίεσης πόρτα	Končniki tirnice (L) drsna vrata
	<b>RSD (R)</b> Край на релса (Д) плъзгаща врата	Άκρα ράγας (Δ) συμπίεσης πόρτα	Končniki tirnice (D) drsna vrata
	<b>PVC PG</b> PVC елемент, фронтон	PVC κομμάτι αέτωμα	PVC del, čelo
	<b>CPB</b> Стойка за ълов профил	Στήριγμα γωνιακού προφίλ	Nosilec kotnega profila
	<b>CP</b> Свързваща планка	Πλάκα σύνδεσης	Povezovalna plošča
	<b>CP 2</b> Свързваща планка 2	Πλάκα σύνδεσης 2	Povezovalna plošča 2
	<b>G 725 x 1840 mm</b> Фронтон 725 x 1840 mm	Αέτωμα 725 x 1840 mm	Čelo 725 x 1840 mm
	<b>G 659 x 1840 mm</b> Тесен фронтон 659 x 1840 mm	Στενό αέτωμα 659 x 1840 mm	Ozko čelo 659 x 1840 mm
	<b>GW 790 x 1840 mm</b> Широко фронтон 790 x 1840 mm	Συρόβυ αέτωμα 790 x 1840 mm	Široko čelo 790 x 1840 mm
	<b>SD 725 x 1797 mm</b> Плъзгаща врата 725 x 1797 mm	Συρόμενη πόρτα 725 x 1797 mm	Drsna vrata 725 x 1797 mm
	<b>R 725 x 1668 mm</b> Покрив 725 x 1668 mm	Στέγη 725 x 1668 mm	Streha 725 x 1668 mm
	<b>RN 659 x 1665 mm</b> Тесен покрив 659 x 1665 mm	Στενή στέγη 659 x 1665 mm	Ozka streha 659 x 1665 mm
	<b>RW / URW 790 x 818 mm</b> Покривен прозорец / долен елемент за покривен прозорец 790 x 818 mm	Παράθυρο στέγης / κάτω μέρος παραθύρου στέγης 790 x 818 mm	Strešno okno / spodnji del pod strešnim oknom 790 x 818 mm
	<b>RW / URW 725 x 818 mm</b> Покривен прозорец / долен елемент за покривен прозорец 725 x 818 mm	Παράθυρο στέγης / κάτω μέρος παραθύρου στέγης 725 x 818 mm	Strešno okno / spodnji del pod strešnim oknom 725 x 818 mm
	<b>SSW 725 x 706 mm</b> Страничен оформен прозорец 725 x 706 mm	Πλαϊνό διαμορφωμένο παράθυρο 725 x 706 mm	Stransko oblikovano okno 725 x 706 mm
	<b>STW 725 x 396 mm</b> Страничен триъгълен прозорец 725 x 396 mm	Πλαϊνό τριγωνικό παράθυρο 725 x 396 mm	Stransko trikotno okno 725 x 396 mm
	<b>RBSW 787 x 1663 mm</b> Голям оформен покривен прозорец 787 x 1663 mm	Μεγάλο διαμορφωμένο παράθυρο στέγης 787 x 1663 mm	Veliko oblikovano strešno okno 787 x 1663 mm
	<b>RST 772 x 700 mm</b> Малък покривен триъгълник 772 x 700 mm	Μικρό τριγωνικό παράθυρο στέγης 772 x 700 mm	Majhen strešni trikotnik 772 x 700 mm

	IE	HR	NL
	<b>BPE (L)</b> Deireadh próifíl bhun (C)	Završetak osnovnog profila (L)	Eindstuk basisprofiel (L)
	<b>BPE (R)</b> Deireadh próifíl bhun (D)	Završetak osnovnog profila (D)	Eindstuk basisprofiel (R)
	<b>T</b> Tairseach	Prag	Drempeel
	<b>TDD</b> Tairseach do dhoirse dúbailte	Prag za dvostruka vrata	Drempeel voor dubbele deuren
	<b>SFD</b> Scriú do phlug	Vijak za tiplu	Schroef voor plug
	<b>BD</b> Plug bun	Tipla za bazu	Basisplug
	<b>BPC</b> Clúdach próifíle bun	Kapica osnovnog profila	Eindkap basisprofiel
	<b>GR</b> Rubair séalaithe gloinithe	Gumena brtva za ostakljenje	Beglazingsrubber
	<b>BS</b> Stiail scuib	Četkasta traka	Borstelstrip
	<b>DPB 90° - Ø35 mm</b> Líb 90° do phíobán síleadh - Ø35 mm	Koljeno 90° za odvodnu cijev - Ø35 mm	90° bocht voor regenpijp - Ø35 mm
	<b>SR</b> Rolla dorais sleamhnáin	Kotačić za klizna vrata	Schuifdeurrol
	<b>B 6x12</b> Boltai 6x12	Vijci 6x12	Bouten 6x12
	<b>B 6x30</b> Boltai 6x30	Vijci 6x30	Bouten 6x30
	<b>N 6x1</b> Cnónna 6x1	Matice 6x1	Moeren 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Boltai, fáinne, 2 chnó 7x20	Vijci, podložka, 2 matice 7x20	Bouten, ring, 2 moeren 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Boltai, fáinne, cnónna 10x20	Vijci, podložka, matice 10x20	Bouten, ring, moeren 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Scriúna féin-snáithithe 4,8x25	Samorezni vijci 4,8x25	Zelftappende schroeven 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Scriúna féin-snáithithe 4,8x19	Samorezni vijci 4,8x19	Zelftappende schroeven 4,8x19
	<b>HSS</b> Scriúna heicidheachúlacha inmheánacha	Imbus vijci	Imbuschroeven
	<b>NC</b> Clúdaigh chnó	Kapice za matice	Moerdoppen
	<b>GEID</b> Crioich gháitéir le píobán síleadh	Završetak oluka uključ. odvodnu cijev	Goot-eindstuk incl. regenpijp
	<b>GE</b> Crioich gháitéir	Završetak oluka	Goot-eindstuk
	<b>RE</b> Crioich íomáire	Završetak sljemena	Nok-eindstuk
	<b>RSD (L)</b> Foirceannacha ráille (C) doras sleamhnáin	Završeci vodilice (L) klizna vrata	Railuiteinden (L) schuifdeur
	<b>RSD (R)</b> Foirceannacha ráille (D) doras sleamhnáin	Završeci vodilice (D) klizna vrata	Railuiteinden (R) schuifdeur
	<b>PVC PG</b> Píosa PVC binn	PVC dío, zabat	PVC-stuk, gevel
	<b>CPB</b> Líubín próifíle cúinne	Nosač kutnog profila	Hoekprofielbeugel
	<b>CP</b> Pláta ceangail	Spojna ploča	Verbindingsplaat
	<b>CP 2</b> Pláta ceangail 2	Spojna ploča 2	Verbindingsplaat 2
	<b>G 725 x 1840 mm</b> Binn 725 x 1840 mm	Zabat 725 x 1840 mm	Gevel 725 x 1840 mm
	<b>G 659 x 1840 mm</b> Binn caol 659 x 1840 mm	Uški zabat 659 x 1840 mm	Gevel 659 x 1840 mm
	<b>GW 790 x 1840 mm</b> Binn leathan 790 x 1840 mm	Siroki zabat 790 x 1840 mm	Brede gevel 790 x 1840 mm
	<b>SD 725 x 1797 mm</b> Doras sleamhnáin 725 x 1797 mm	Klizna vrata 725 x 1797 mm	Schuifdeur 725 x 1797 mm
	<b>R 725 x 1668 mm</b> Dion 725 x 1668 mm	Krov 725 x 1668 mm	Dak 725 x 1668 mm
	<b>RN 659 x 1665 mm</b> Dion caol 659 x 1665 mm	Uški krov 659 x 1665 mm	Smal dak 659 x 1665 mm
	<b>RW / URW 790 x 818 mm</b> Fuinneog díon / cuid íochtair faoi fhuinneog díon 790 x 818 mm	Krovni prozor / donji dio ispod krovnog prozora 790 x 818 mm	Dakraam / onderstuk onder dakraam 790 x 818 mm
	<b>RW / URW 725 x 818 mm</b> Fuinneog díon / cuid íochtair faoi fhuinneog díon 725 x 818 mm	Krovni prozor / donji dio ispod krovnog prozora 725 x 818 mm	Dakraam / onderstuk onder dakraam 725 x 818 mm
	<b>SSW 725 x 706 mm</b> Fuinneog taobh mhúnlaithe 725 x 706 mm	Bočni oblikovani prozor 725 x 706 mm	Zijwomraam 725 x 706 mm
	<b>STW 725 x 396 mm</b> Fuinneog taobh thriantánach 725 x 396 mm	Bočni trokutačni prozor 725 x 396 mm	Zijdhoeakraam 725 x 396 mm
	<b>RBSW 787 x 1663 mm</b> Fuinneog mhór mhúnlaithe díon 787 x 1663 mm	Veliki oblikovani krovni prozor 787 x 1663 mm	Groot gevormd dakraam 787 x 1663 mm
	<b>RST 772 x 700 mm</b> Triantán beag díon 772 x 700 mm	Mali krovni trokut 772 x 700 mm	Kleine dakdriehoek 772 x 700 mm

	IT	ES	PT
	<b>BPE (L)</b> Estremità profilo di base (S)	Extremo del perfil base (I)	Extremidade do perfil de base (E)
	<b>BPE (R)</b> Estremità profilo di base (D)	Extremo del perfil base (D)	Extremidade do perfil de base (D)
	<b>T</b> Soglia	Umbral	Limiar
	<b>TDD</b> Soglia per porte doppie	Umbral para puertas dobles	Limiar para portas duplas
	<b>SFD</b> Vite per tassello	Tornillo para taco	Parafuso para bucha
	<b>BD</b> Tassello di base	Taco base	Bucha de base
	<b>BPC</b> Tappo del profilo di base	Tapón del perfil base	Tampa do perfil de base
	<b>GR</b> Guarnizione in gomma per vetri	Goma de acristalamiento	Borracha de envidraçamento
	<b>BS</b> Spazzolina	Burlete de cepillo	Escova vedante
	<b>DPB 90° - Ø35 mm</b> Curva 90° per pluviale – Ø35 mm	Codo 90° para bajante – Ø35 mm	Curva 90° para tubo de queda – Ø35 mm
	<b>SR</b> Rullo per porta scorrevole	Rodillo para puerta corredera	Roldana para porta de correr
	<b>B 6x12</b> Bulloni 6x12	Tornillos 6x12	Parafusos 6x12
	<b>B 6x30</b> Bulloni 6x30	Tornillos 6x30	Parafusos 6x30
	<b>N 6x1</b> Dadi 6x1	Tuercas 6x1	Porcas 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Bulloni, rondella, 2 dadi 7x20	Tornillos, arandela, 2 tuercas 7x20	Parafusos, anilha, 2 porcas 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Bulloni, rondella, dadi 10x20	Tornillos, arandela, tuercas 10x20	Parafusos, anilha, porcas 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Viti autofilettanti 4,8x25	Tornillos autorroscantes 4,8x25	Parafusos auto-roscantes 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Viti autofilettanti 4,8x19	Tornillos autorroscantes 4,8x19	Parafusos auto-roscantes 4,8x19
	<b>HSS</b> Viti a brugola	Tornillos Allen	Parafusos Allen
	<b>NC</b> Cappucci per dadi	Tapones para tuercas	Tampas de porca
	<b>GEID</b> Terminale grondaia incl. pluviale	Terminal de canalón incl. bajante	Terminal de calreira incl. tubo de queda
	<b>GE</b> Terminale grondaia	Terminal de canalón	Terminal de calreira
	<b>RE</b> Terminale colmo	Terminal de cumbrera	Terminal de cumeeira
	<b>RSD (L)</b> Terminali guida (S) porta scorrevole	Extremos de rail (I) puerta corredera	Extremos de calha (E) porta de correr
	<b>RSD (R)</b> Terminali guida (D) porta scorrevole	Extremos de rail (D) puerta corredera	Extremos de calha (D) porta de correr
	<b>PVC PG</b> Pezzo in PVC, frontone	Pieza de PVC, frontón	Peça em PVC, empena
	<b>CPB</b> Staffa per profilo angolare	Soporte de perfil de esquina	Suporte de perfil de canto
	<b>CP</b> Piastra di collegamento	Placa de conexión	Placa de ligação
	<b>CP 2</b> Piastra di collegamento 2	Placa de conexión 2	Placa de ligação 2
	<b>G 725 x 1840 mm</b> Frontone 725 x 1840 mm	Frontón 725 x 1840 mm	Empena 725 x 1840 mm
	<b>G 659 x 1840 mm</b> Frontone stretto 659 x 1840 mm	Frontón estrecho 659 x 1840 mm	Empena estreita 659 x 1840 mm
	<b>GW 790 x 1840 mm</b> Frontone largo 790 x 1840 mm	Frontón ancho 790 x 1840 mm	Empena larga 790 x 1840 mm
	<b>SD 725 x 1797 mm</b> Porta scorrevole 725 x 1797 mm	Puerta corredera 725 x 1797 mm	Porta de correr 725 x 1797 mm
	<b>R 725 x 1668 mm</b> Tetto 725 x 1668 mm	Techo 725 x 1668 mm	Telhado 725 x 1668 mm
	<b>RN 659 x 1665 mm</b> Tetto stretto 659 x 1665 mm	Techo estrecho 659 x 1665 mm	Telhado estreito 659 x 1665 mm
	<b>RW / URW 790 x 818 mm</b> Finestra da tetto / elemento sotto finestra da tetto 790 x 818 mm	Ventana de techo / elemento inferior de ventana de techo 790 x 818 mm	Janela de telhado / elemento inferior da janela de telhado 790 x 818 mm
	<b>RW / URW 725 x 818 mm</b> Finestra da tetto / elemento sotto finestra da tetto 725 x 818 mm	Ventana de techo / elemento inferior de ventana de techo 725 x 818 mm	Janela de telhado / elemento inferior da janela de telhado 725 x 818 mm
	<b>SSW 725 x 706 mm</b> Finestra laterale sagomata 725 x 706 mm	Ventana lateral con forma 725 x 706 mm	Janela lateral moldada 725 x 706 mm
	<b>STW 725 x 396 mm</b> Finestra laterale triangolare 725 x 396 mm	Ventana lateral triangular 725 x 396 mm	Janela lateral triangular 725 x 396 mm
	<b>RBSW 787 x 1663 mm</b> Grande finestra da tetto sagomata 787 x 1663 mm	Gran ventana de techo con forma 787 x 1663 mm	Grande janela de telhado moldada 787 x 1663 mm
	<b>RST 772 x 700 mm</b> Piccolo triangolo del tetto 772 x 700 mm	Pequeño triángulo de techo 772 x 700 mm	Pequeno triângulo de telhado 772 x 700 mm

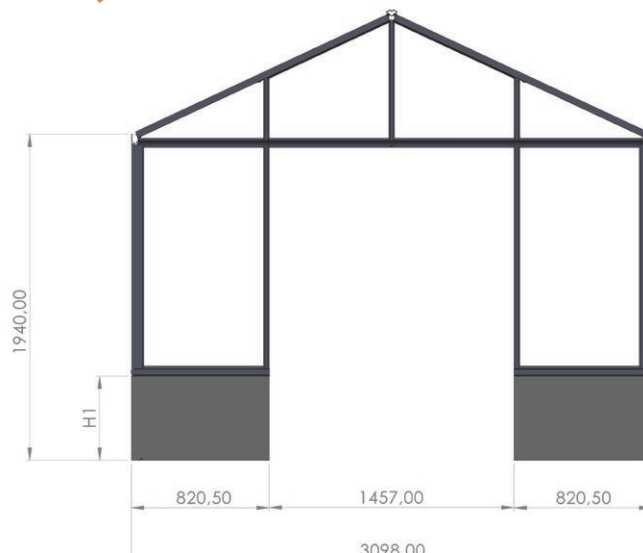
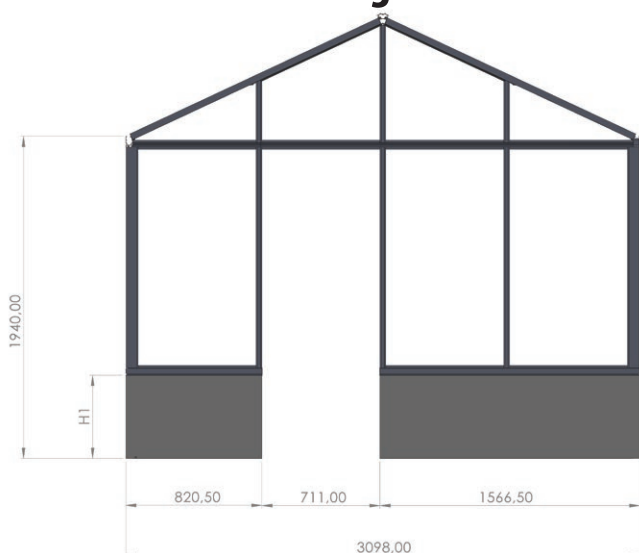
#### MT

	<b>BPE (L)</b> Tarf tal-profil tal-bazi (X)	
	<b>BPE (R)</b> Tarf tal-profil tal-bazi (L)	
	<b>T</b> Limitu	
	<b>TDD</b> Limitu ghal bibien doppji	
	<b>SFD</b> Viti ghal plagg	
	<b>BD</b> Plagg tal-bazi	
	<b>BPC</b> Ghatu tal-profil tal-bazi	
	<b>GR</b> Lastku tal-gomma għall-ħgieg	
	<b>BS</b> Strixxa tal-pinzell	
	<b>DPB 90° - Ø35 mm</b> Minkeb 90° għal pajp tal-ilma tax-xita – Ø35 mm	
	<b>SR</b> Rota għal bieħ li jizzerzaq	
	<b>B 6x12</b> Viti 6x12	
	<b>B 6x30</b> Viti 6x30	
	<b>N 6x1</b> Gewż 6x1	
	<b>BW2N 7x20</b> Viti, washer, 2 gewż 7x20	
	<b>BWN 10x20</b> Viti, washer, gewż 10x20	
	<b>TS 4,8x25</b> Viti li jaqtgħu wahedhom 4,8x25	
	<b>TS 4,8x19</b> Viti li jaqtgħu wahedhom 4,8x19	
	<b>HSS</b> Viti Allen	
	<b>NC</b> Tappijiet tal-gewż	
	<b>GEID</b> Tarf tal-kanal inkl. pajp tal-ilma tax-xita	
	<b>GE</b> Tarf tal-kanal	
	<b>RE</b> Tarf tal-linja tas-saqaf	
	<b>RSD (L)</b> Tarf tal-binarju (X) bieħ li jizzerzaq	
	<b>RSD (R)</b> Tarf tal-binarju (L) bieħ li jizzerzaq	
	<b>PVC PG</b> Bicċa PVC frontun	
	<b>CPB</b> Bracket tal-profil tal-kantuniera	
	<b>CP</b> Pjanċa ta' konnessjoni	
	<b>CP 2</b> Pjanċa ta' konnessjoni 2	
	<b>G 725 x 1840 mm</b> Frontun 725 x 1840 mm	
	<b>G 659 x 1840 mm</b> Frontun dejjaq 659 x 1840 mm	
	<b>GW 790 x 1840 mm</b> Frontun wiesa' 790 x 1840 mm	
	<b>SD 725 x 1797 mm</b> Bieħ li jizzerzaq 725 x 1797 mm	
	<b>R 725 x 1668 mm</b> Saqqaf 725 x 1668 mm	
	<b>RN 659 x 1665 mm</b> Saqqaf dejjaq 659 x 1665 mm	
	<b>RW / URW 790 x 818 mm</b> Tieqa tas-saqaf / bicċa taħt it-tieqa tas-saqaf 790 x 818 mm	
	<b>RW / URW 725 x 818 mm</b> Tieqa tas-saqaf / bicċa taħt it-tieqa tas-saqaf 725 x 818 mm	
	<b>SSW 725 x 706 mm</b> Tieqa tal-ġenb iffirmata 725 x 706 mm	
	<b>STW 725 x 396 mm</b> Tieqa tal-ġenb trijangolari 725 x 396 mm	
	<b>RBSW 787 x 1663 mm</b> Tieqa kbira tas-saqaf iffirmata 787 x 1663 mm	
	<b>RST 772 x 700 mm</b> Trijanglu zgħir tas-saqaf 772 x 700 mm	



**For single door\***

**For double door\*\***



**The door can also be installed on the long wall. Contact the manufacturer for the wall drawing.\*\*\***

SE: \*För enkel dörr \*\*För dubbel dörr \*\*\* Dörren kan också installeras på långväggen. Kontakta tillverkaren för väggskissen.

NO: \*For enkel dør \*\*For dobbel dør \*\*\* Døren kan også monteres på langveggen. Kontakt produsenten for veggtegningen.

DK: \*For enkeltør \*\*For dobbeltør \*\*\* Døren kan også monteres på den lange væg. Kontakt producenten for vægtegningen.

FI: \*Yhdelle ovelle \*\*Kahdelle ovelle \*\*\* Ovi voidaan asentaa myös pitkälle seinälle. Ota yhteyttä valmistajaan saadaksesi seinäpiirustuksen.

DE: \*Für Einzeltür \*\*Für Doppeltür \*\*\* Die Tür kann auch an der Längswand montiert werden. Kontaktieren Sie den Hersteller für die Wandzeichnung.

FR: \*Pour porte simple \*\*Pour porte double \*\*\* La porte peut également être installée sur le mur long. Contactez le fabricant pour le schéma du mur.

LV: \*Vienām durvīm \*\*Dubultajām durvīm \*\*\* Durvis var uzstādīt arī uz garās sienas.

Sazinieties ar ražotāju, lai saņemtu sienas rasējumu.

EE: \*Ühekordse ukse jaoks \*\*Kahekordse ukse jaoks \*\*\* Ukse saab paigaldada ka pikale seinale. Seina joonise saamiseks võtke ühendust tootjaga.

LT: \*Viengubėms durims \*\*Dviguboms durims \*\*\* Duris taip pat galima montuoti ant ilgosios sienos. Dėl sienos brėzinio kreipkitės į gamintoją.

PL: \*Dla pojedynczych drzwi \*\*Dla podwójnych drzwi \*\*\* Drzwi można również zamontować na dłuższej ścianie. Skontaktuj się z producentem, aby otrzymać rysunek ściany.

CZ: \*Pro jednokřídlé dveře \*\*Pro dvoukřídlé dveře \*\*\* Dveře lze také instalovat na dlouhou stěnu. Pro výkres stěny kontaktujte výrobce.

SK: \*Pre jednokrídlové dvere \*\*Pre dvojkřídlové dvere \*\*\* Dvere je možné nainštalovať aj na dlhú stenu. Pre výkres steny kontaktujte výrobcu.

HU: \*Egyszárnyú ajtóhoz \*\*Kétszárnyú ajtóhoz \*\*\* Az ajtó a hosszú falra is felszerelhető. A falrajzért lépjen kapcsolatba a gyártóval.

RO: \*Pentru ușă simplă \*\*Pentru ușă dublă \*\*\* Ușa poate fi instalată și pe peretele lung. Contactați producătorul pentru desenul peretelui.

SI: \*Za enojna vrata \*\*Za dvojna vrata \*\*\* Vrata se lahko namestijo tudi na daljšo steno. Za risiko stene se obrnite na proizvajalca.

HR: \*Za jednostruka vrata \*\*Za dvostruka vrata \*\*\* Vrata se također mogu postaviti na duži zid. Kontaktirajte proizvođača za nacrt zida.

BG: \*За единична врата \*\*За двойна врата \*\*\* Вратата може да се монтира и на дългата стена. Свържете се с производителя за чертежа на стената.

GR: \*Για μονή πόρτα \*\*Για διπλή πόρτα \*\*\* Η πόρτα μπορεί επίσης να εγκατασταθεί στον μακρύ τοίχο. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για το σχέδιο του τοίχου.

IE: \*Do dhoras aonair \*\*Do dhoras dubailte \*\*\* Is féidir an doras a shuiteáil ar an mballa fada freisin. Déan teagmháil leis an monaróir chun líníocht an bhalla a fháil.

NL: \*Voor enkele deur \*\*Voor dubbele deur \*\*\* De deur kan ook op de lange wand worden gemonteerd. Neem contact op met de fabrikant voor de wandtekening.

IT: \*Per porta singola \*\*Per porta doppia \*\*\* La porta può essere installata anche sulla parete lunga. Contattare il produttore per il disegno della parete.

ES: \*Para puerta simple \*\*Para puerta doble \*\*\* La puerta también puede instalarse en la pared larga. Contacte con el fabricante para obtener el plano de la pared.

PT: \*Para porta simples \*\*Para porta dupla \*\*\* A porta também pode ser instalada na parede longa. Contacte o fabricante para obter o desenho da parede.

MT: \*Għal bieb wieħed \*\*Għal bieb doppju \*\*\* Il-bieb jista' wkoll jiġi installat mal-ħajt twil. Ikkuntattja lill-manifattur għad-disinn tal-ħajt.

SE: 1. Borra hål i väggen i linje med profilens hål. 2. Fäst basen med plugg och skruv. 3. Använd plastkåpor för hålen.

NO: 1. Bor hull i veggen i linje med hullene i profilen. 2. Fest basen med plugg og skruve. 3. Bruk plastdeksler for hullene.

DK: 1. Bor huller i væggen på linje med profilens huller. 2. Fastgør basen med rawlplug og skrue. 3. Brug plastdæksler til hullerne.

FI: 1. Poraa seinään reiät profiilin reikien kohdalle. 2. Kiinnitä jalusta tulpan ja ruuvin avulla. 3. Käytä muovisuojia reikiin.

DE: 1. Bohren Sie Löcher in die Wand, ausgerichtet an den Profilbohrungen. 2. Befestigen Sie die Basis mit Dübel und Schraube. 3. Verwenden Sie Kunststoffabdeckungen für die Löcher.

FR: 1. Percez des trous dans le mur en les alignant avec les trous du profil. 2. Fixez la base avec une cheville et une vis. 3. Utilisez des caches en plastique pour les trous.

LV: 1. Izurbiet caurumus sienā, saskaņojot tos ar profila caurumiem. 2. Nostipriniet pamatni ar dibēli un skrūvi. 3. Izmantojiet plastmasas pārsegus caurumiem.

EE: 1. Puurige seina augud, joondades need profiili aukudega. 2. Kinnitage alus tüübli ja kruviga. 3. Kasutage aukude jaoks plastikust katteid.

LT: 1. Išgręžkite sienoje skylės, sutapdindami jas su profilio skylėmis. 2. Pritvirtinkite pagrindą kaiščiui ir varžtu. 3. Skylėms naudokite plastikinius dangtelius.

PL: 1. Wywierć otwory w ścianie, wyrównane z otworami w profilu. 2. Przymocuj podstawę za pomocą kołka i wkręta. 3. Użyj plastikowych zaślepek na otwory.

CZ: 1. Vyrvejte otvory do stěny zarovnané s otvory v profilu. 2. Připevněte základnu hmoždinkou a šroubem. 3. Použijte plastové krytky na otvory.

SK: 1. Vyrvajte otvory do steny zarovnané s otvormi v profile. 2. Upevnite základňu hmoždinkou a skrutkou. 3. Použite plastové krytky na otvory.

HU: 1. Fúrjon lyukakat a falba a profil furatainak megfelelően. 2. Rögzítse az alapot tiplí és csavar segítségével. 3. Használjon műanyag takarókat a lyukakhoz.

RO: 1. Găuriți peretele aliniind găurile cu cele din profil. 2. Fixați baza cu diblu și șurub. 3. Folosiți capace din plastic pentru găuri.

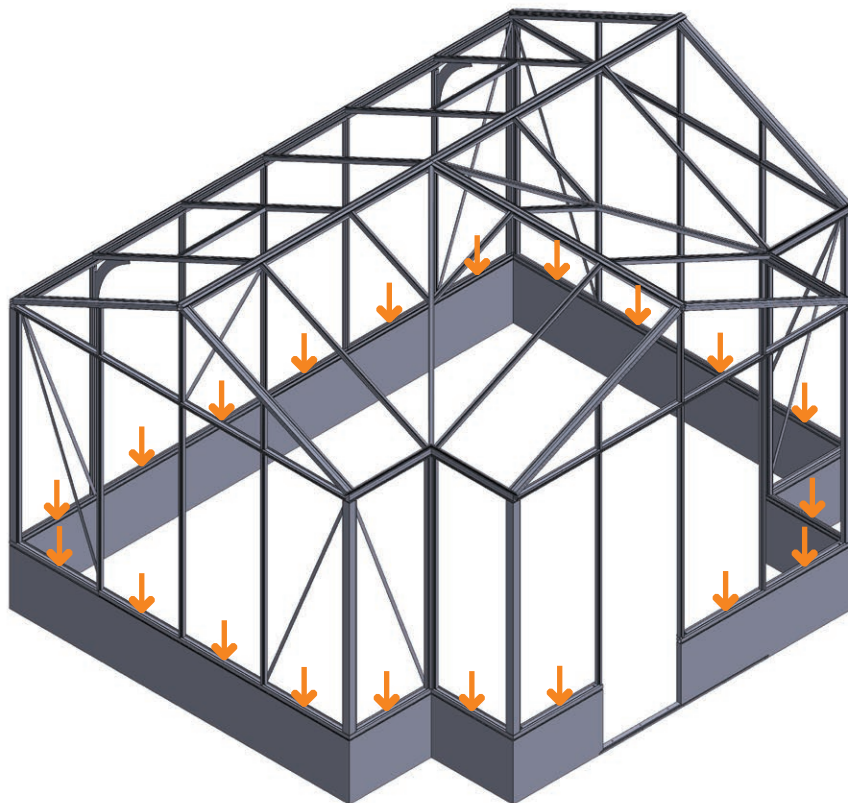
SI: 1. Izvrtajte luknje v steno, poravnane z luknjami v profilu. 2. Pritrdite osnovo z vložkom in vijakom. 3. Za luknje uporabite plastične pokrovčke.

HR: 1. Izbušite rupe u zidu poravnate s rupama na profilu. 2. Pričvrstite bazu tiplom i vijkom. 3. Koristite plastične kapice za rupe.

BG: 1. Пробийте отвори в стената, подравнени с отворите на профила. 2. Закрепете основата с дюбел и винт. 3. Използвайте пластмасови капачки за отворите.

GR: 1. Ανοίξτε τρύπες στον τοίχο ευθυγραμμισμένες με τις τρύπες του προφίλ. 2. Στερεώστε τη βάση με ούπα και βίδα. 3. Χρησιμοποιήστε πλαστικά καπάκια για τις τρύπες.

IE: 1. Druileáil poill sa bhalla ailínithe le poill an phróifíle. 2. Daingnigh an bun le duail agus scriú. 3. Úsáid clúdaigh phlaisteacha do na poill.



### ↓ Profile mounting points to the wall

SE: Profilens monteringspunkter mot väggen  
NO: Profilens monteringspunkter mot veggen  
DK: Profilens monteringspunkter mod væggen  
FI: Profiilin kiinnityskohdat seinään  
DE: Profil-Befestigungspunkte an der Wand  
FR: Points de fixation du profil au mur  
LV: Profila stiprinājuma punkti pie sienas  
EE: Profiili kinnituspunktid seinale  
LT: Profilio tvirtinimo taškai prie sienos  
PL: Punkty mocowania profilu do ściany  
CZ: Montážní body profilu ke stěně  
SK: Montážne body profilu k stene  
HU: A profil falhoz rögzítési pontjai  
RO: Puncte de fixare ale profilului pe perete  
SI: Točke pritrditve profila na steno  
HR: Točke pričvršćivanja profila na zid  
BG: Точки за закрепване на профила към стената  
GR: Σημεία στερέωσης του προφίλ στον τοίχο  
IE: Pointí gléasta an phróifíle ar an mballa  
NL: Montagepunten van het profiel aan de wand  
IT: Punti di fissaggio del profilo alla parete  
ES: Puntos de fijación del perfil a la pared  
PT: Pontos de fixação do perfil à parede  
MT: Punti ta' immuntar tal-profil mal-hajt



### 1. Drill holes in the wall aligned with the profile holes.

### 2. Secure base with dowel and screw

### 3. Use plastic covers for holes

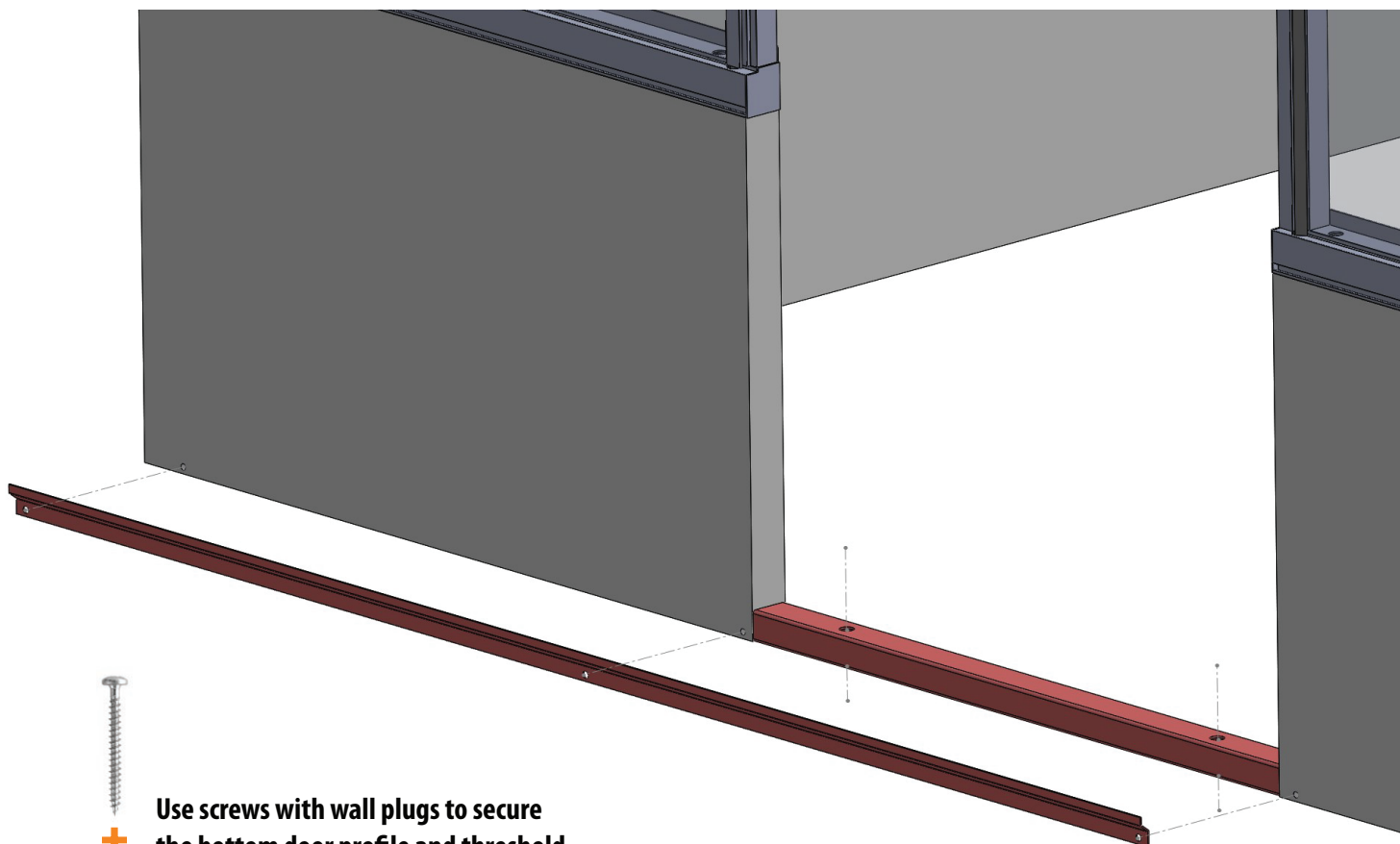
NL: 1. Boor gaten in de wand, uitgelijnd met de gaten in het profiel. 2. Bevestig de basis met plug en schroef. 3. Gebruik kunststof afdekkapjes voor de gaten.

IT: 1. Praticare i fori nella parete allineandoli con i fori del profilo. 2. Fissare la base con tassello e vite. 3. Utilizzare coprifori in plastica.

ES: 1. Taladre agujeros en la pared alineados con los agujeros del perfil. 2. Fije la base con tayo y tornillo. 3. Use tapas de plástico para los agujeros.

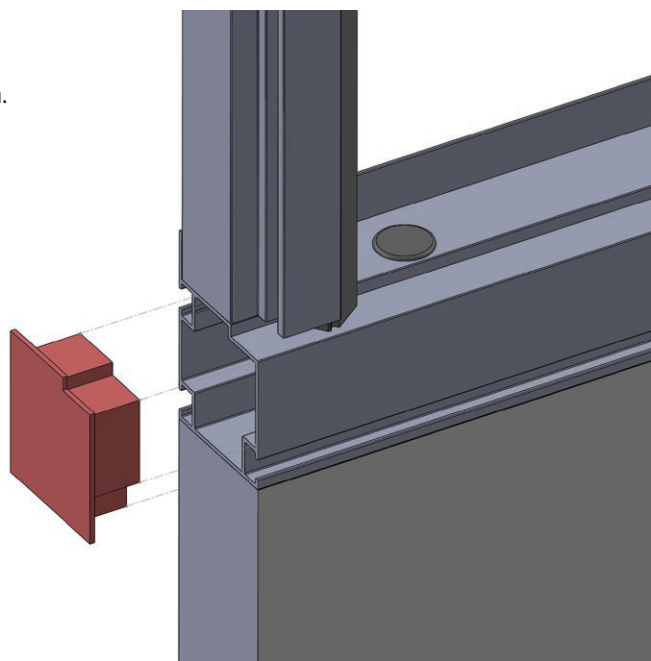
PT: 1. Fure a parede, alinhando os furos com os furos do perfil. 2. Fixe a base com bucha e parafuso. 3. Use tampas de plástico para os furos.

MT: 1. Ifforja toqob fil-ħajt allinjati mat-toqob tal-profil. 2. Waħħal il-baži b'tappun u vit. 3. Uża għata tal-plastik għat-toqob.



**Use screws with wall plugs to secure the bottom door profile and threshold**

- SE: Använd skruvar med väggpluggar för att fästa den nedre dörrprofilen och tröskeln.  
 NO: Bruk skruer med veggpluggar for å feste den nedre dørprofilen og terskelen.  
 DK: Brug skruer med rawlplug til at fastgøre den nederste dørprofil og tærsklen.  
 FI: Kiinnitä oven alaprofiili ja kynnys ruuveilla ja seinätulpilla.  
 DE: Verwenden Sie Schrauben mit Dübeln, um das untere Türprofil und die Schwelle zu befestigen.  
 FR: Utilisez des vis avec chevilles pour fixer le profilé inférieur de la porte et le seuil.  
 LV: Izmantojiet skrūves ar sienas dibeljiem, lai nostiprinātu apakšējo durvju profilu un sliekšni.  
 EE: Kasutage kruvisid koos seinatüüblitega, et kinnitada ukse alumine profiil ja lävepakk.  
 LT: Naudokite varžtus su sieniniais kaiščiais, kad pritvirtintumėte apatinį durų profilį ir slenkstį.  
 PL: Użyj wkrętów z kołkami rozporowymi, aby przymocować dolny profil drzwi i próg.  
 CZ: K upevnění spodního dveřního profilu a prahu použijte šrouby s hmoždinkami.  
 SK: Na upevnenie spodného dverového profilu a prahu použite skrutky s hmoždinkami.  
 HU: A нижний ajtóprofil és a küszöb rögzítéséhez használjon csavarokat tiplikkel.  
 RO: Folosiți șuruburi cu dibluri pentru a fixa profilul inferior al ușii și pragul.  
 SI: Za pritrditev spodnjega vratnega profila in praga uporabite vijake z vložki.  
 HR: Koristite vijke s tiplama kako biste pričvrstili donji profil vrata i prag.  
 BG: Използвайте винтове с дюбели, за да закрепите долния профил на вратата и прага.  
 GR: Χρησιμοποιήστε βίδες με ούλα για να στερεώσετε το κάτω προφίλ της πόρτας και το κατώφλι.  
 IE: Úsáid scriúanna le duaill balla chun próifíl íochtair an dorais agus an tairseach a dhaingniú.  
 NL: Gebruik schroeven met pluggen om het onderste deurprofiel en de drempel vast te zetten.  
 IT: Utilizzare viti con tasselli per fissare il profilo inferiore della porta e la soglia.  
 ES: Use tornillos con tacos para fijar el perfil inferior de la puerta y el umbral.  
 PT: Use parafusos com buchas para fixar o perfil inferior da porta e o limiar.  
 MT: Uża viti bit-tappuni tal-ħajt biex tissikka l-profil t'isfel tal-bieb u l-ġħatba.



# EXTENSIONS

Fix extension rod in place with screw

## SE: Förlängningar

Fäst förlängningsstängan på plats med en skruv

## NO: Forlengelser

Fest forlengelsesstangen på plass med en skrue

## DK: Forlængelser

Fastgør forlængerstangen på plads med en skrue

## FI: Jatkokappaleet

Kiinnitä jatkotanko paikalleen ruuvilla

## DE: Verlängerungen

Befestige die Verlängerungsstange mit einer Schraube

## FR: Rallonges

Fixez la tige d'extension en place avec une vis

## LV: Pagarinājumi

Nostipriniet pagarinājuma stieni vietā ar skrūvi

## EE: Pikendused

Kinnitage pikendustoru krüviga oma kohale

## LT: Pratęsimai

Priveržkite prailginimo strypą varžtu

## PL: Przedłużenia

Zamocuj pręt przedłużający na miejscu za pomocą śruby

## CZ: Prodloužení

Připevňte prodloužovací tyč na místo šroubem

## SK: Predĺženia

Prichyťte predĺžovacia tyč na miesto skrutkou

## HU: Hosszabbítások

Rögzítse a hosszabbító rudat csavarral

## RO: Extensii

Fixați tija de extensie în poziție cu un șurub

## SI: Podaljški

Pripnite podaljšano palico na mesto z vijakom

## HR: Produžeci

Pričvrstite produžnu šipku na mjesto pomoću vijka

## BG: Удължения

Закрепете удължителния прът с винт

## GR: Επέκτασεις

Στερεώστε τη ράβδο επέκτασης στη θέση της με μια βίδα

## IE: Síneadh

Ceangail an tslat síneadh ina háit le scriú

## NL: Verlengingen

Bevestig de verlengstang op zijn plaats met een schroef

## IT: Estensioni

Fissa l'asta di estensione in posizione con una vite

## ES: Extensiones

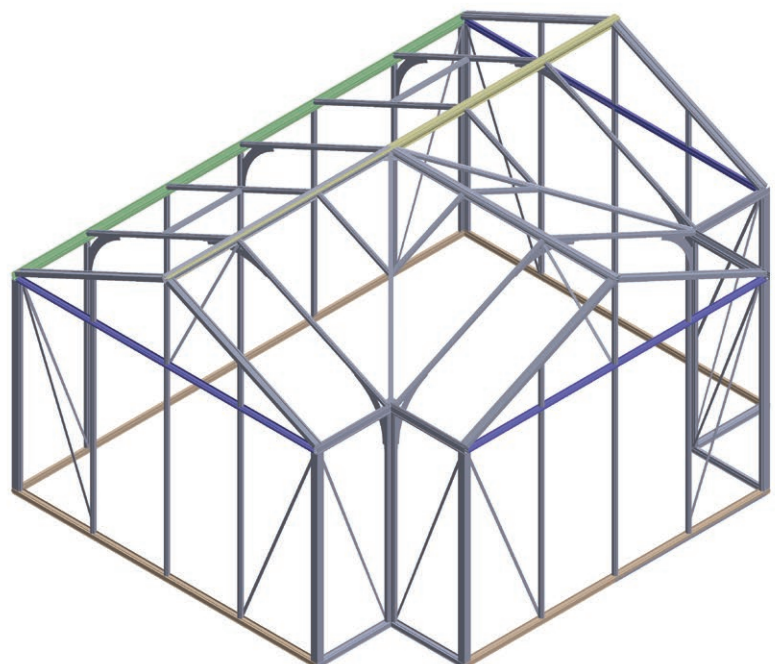
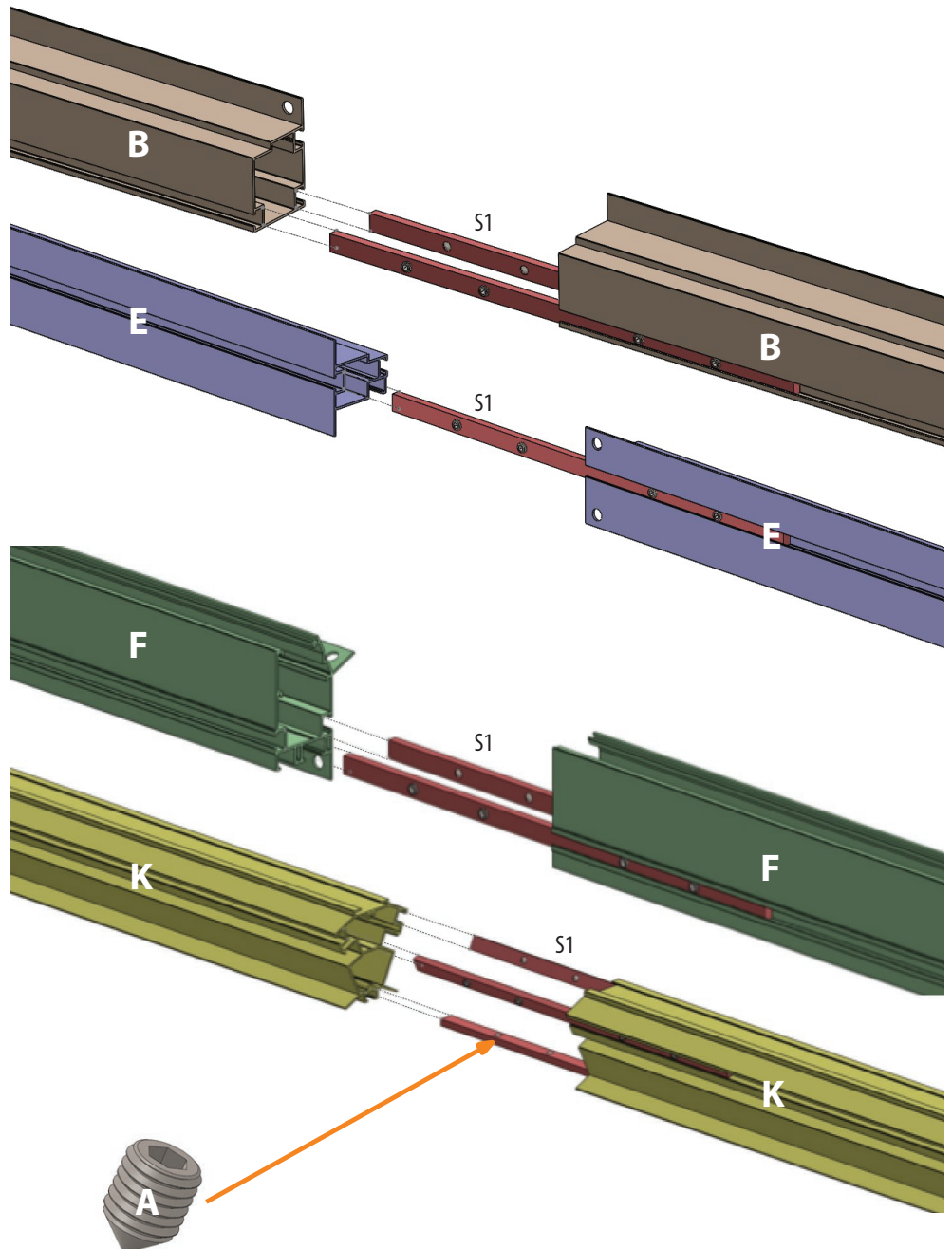
Fija la barra de extensión en su lugar con un tornillo

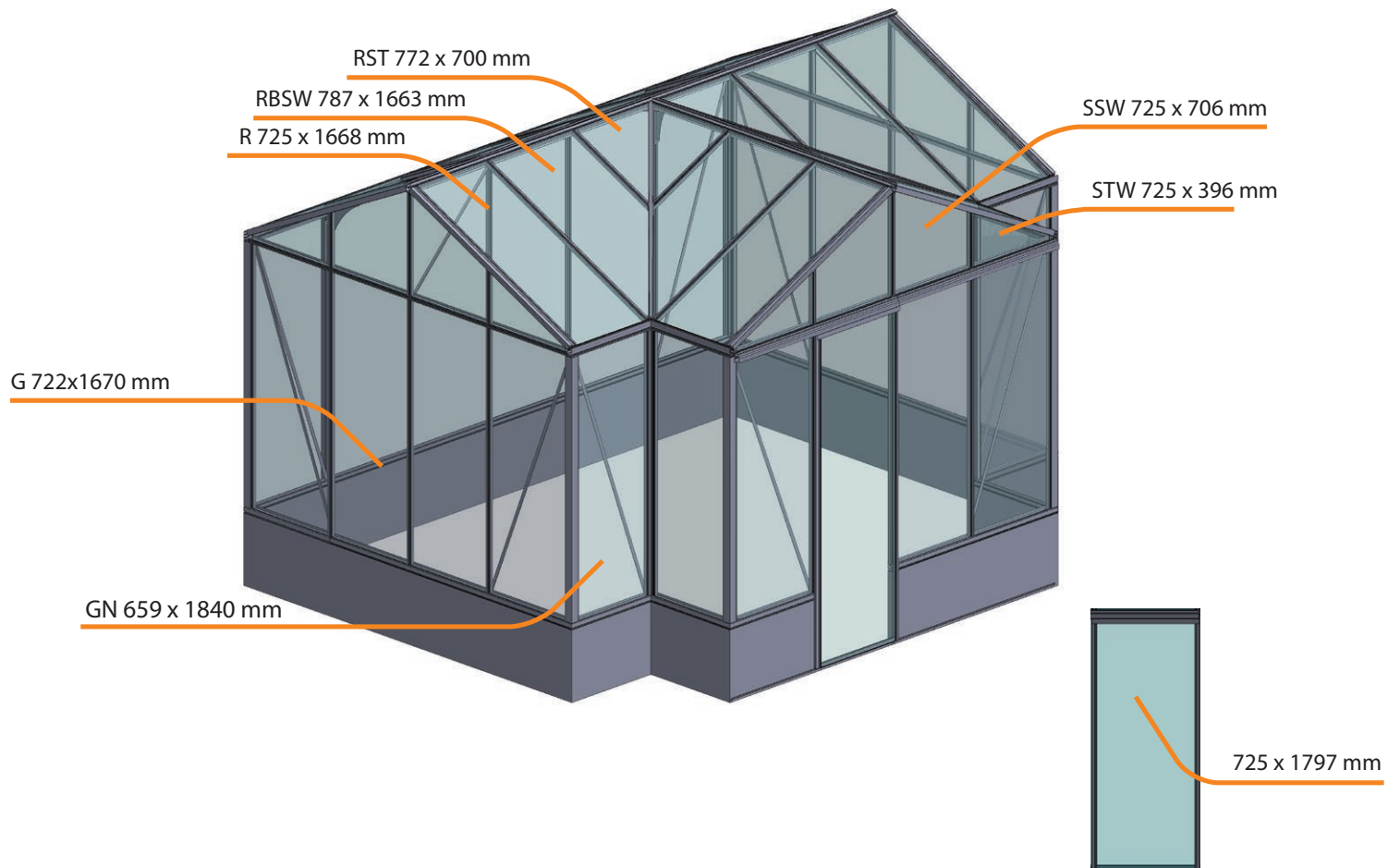
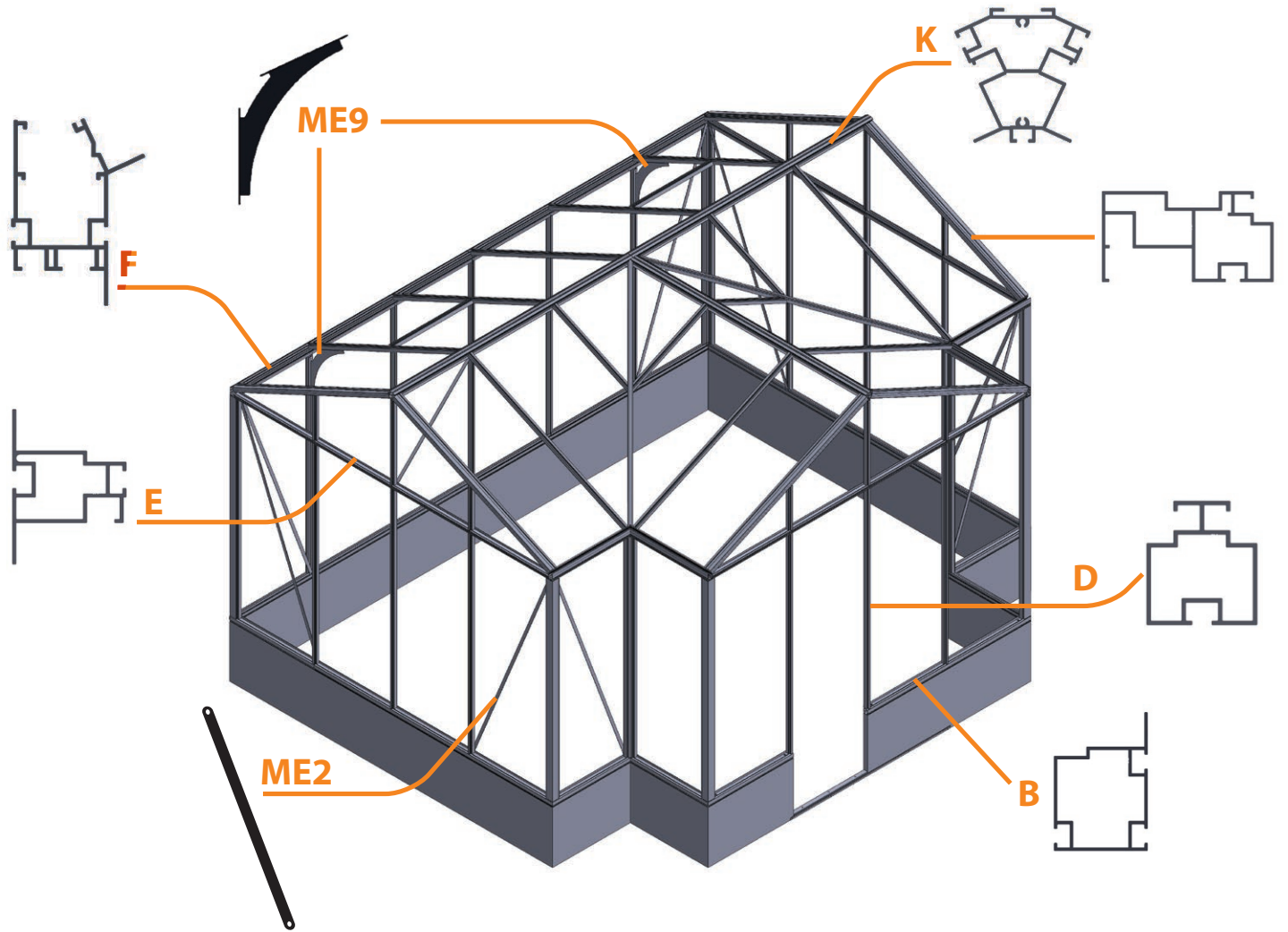
## PT: Extensões

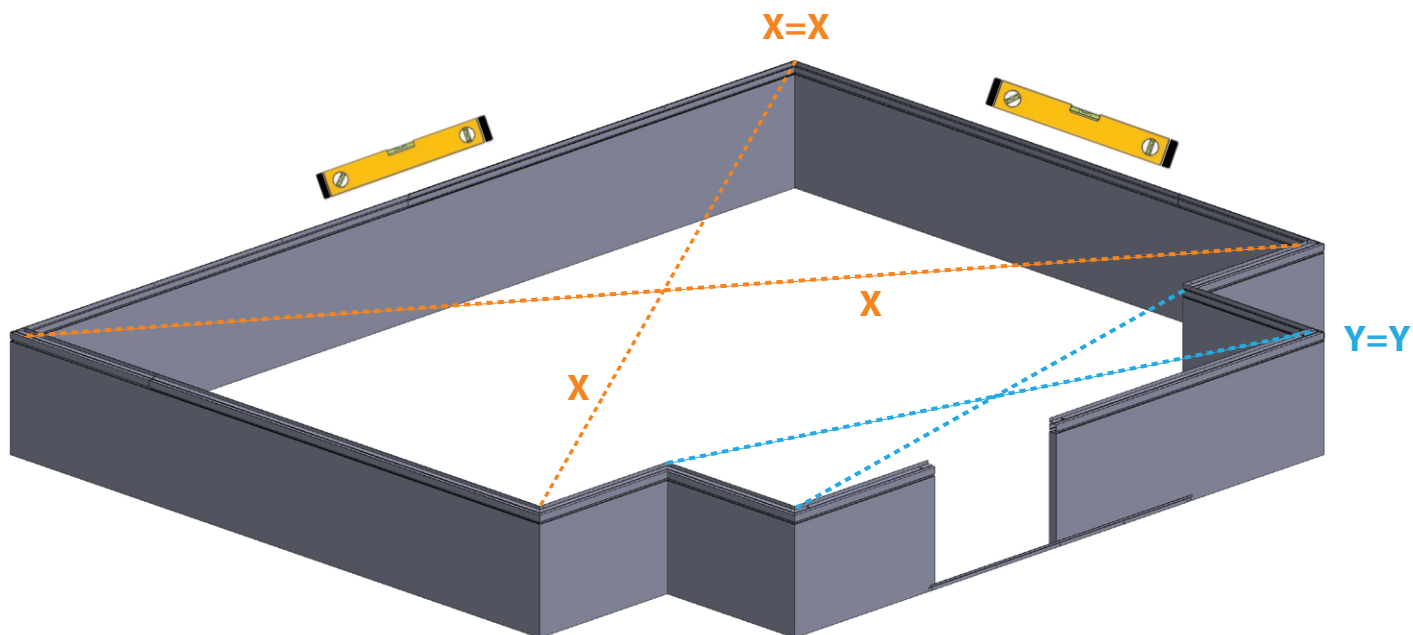
Fixe a haste de extensão no lugar com um parafuso

## MT: Estensjoni

Issettja l-virga ta' estensjoni f'postha b'viti

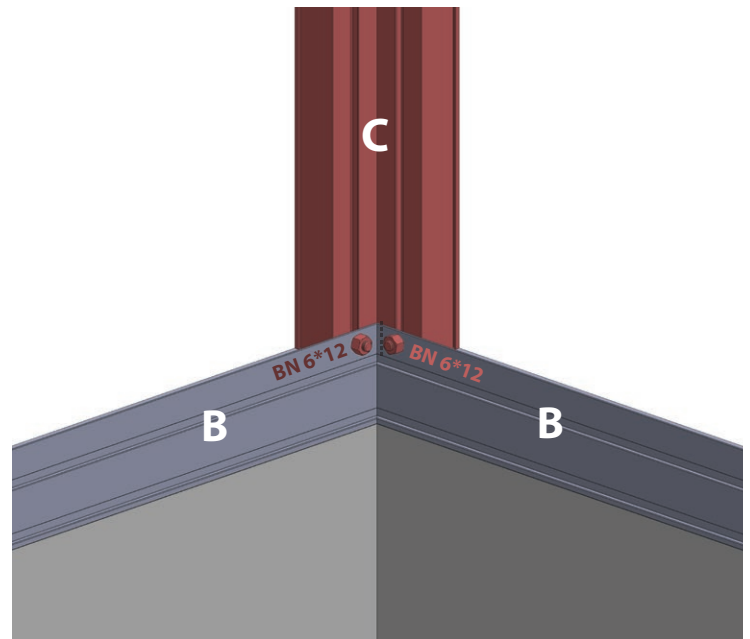
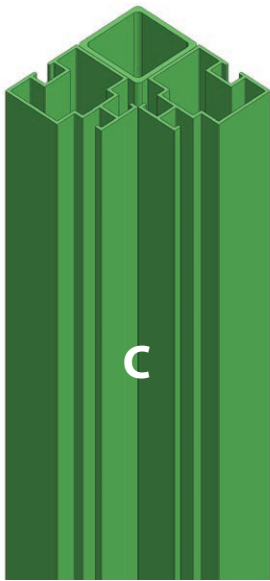
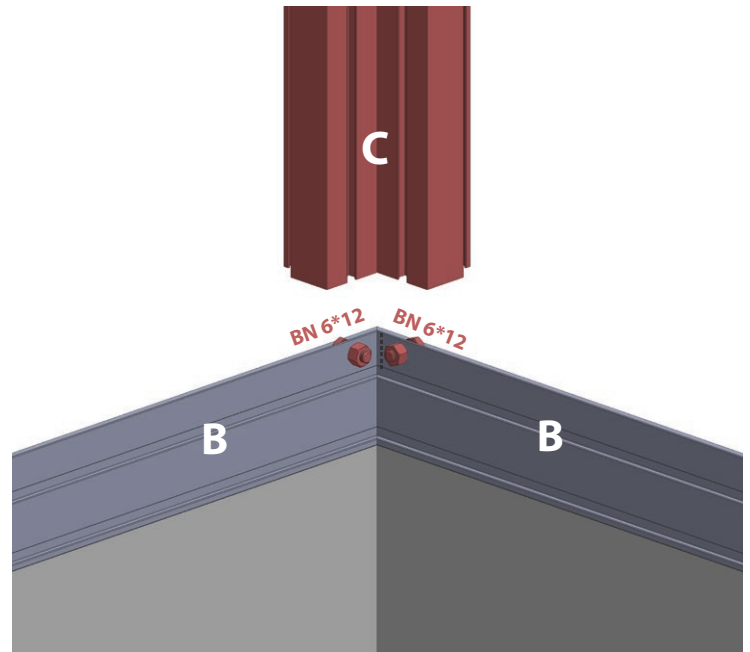
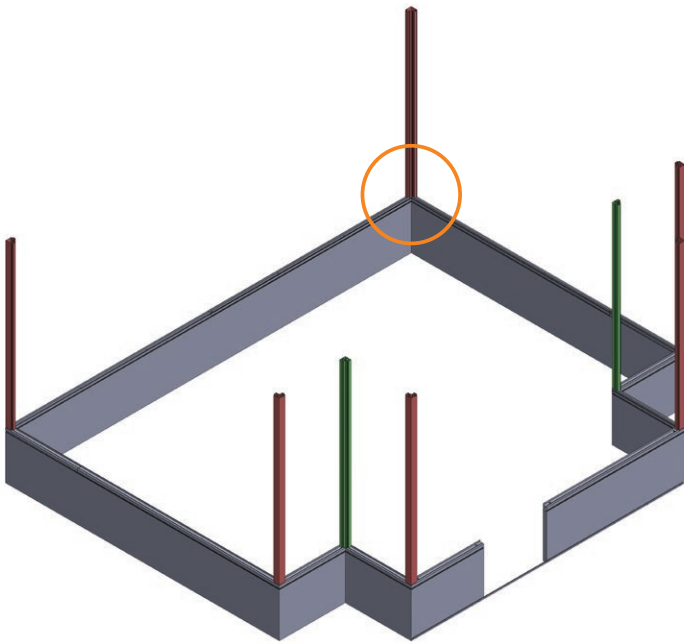






## Make sure the base profiles are level and the diagonal measurements are equal.

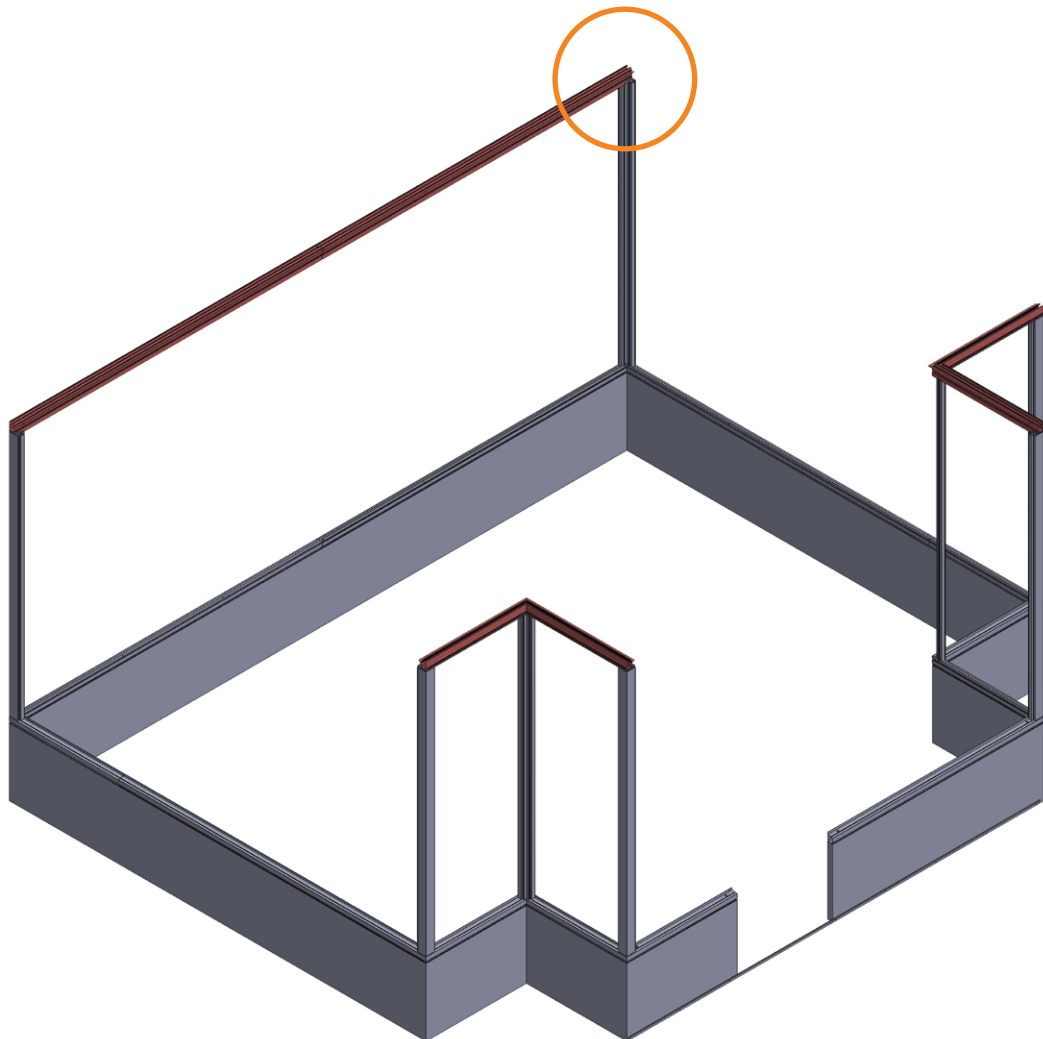
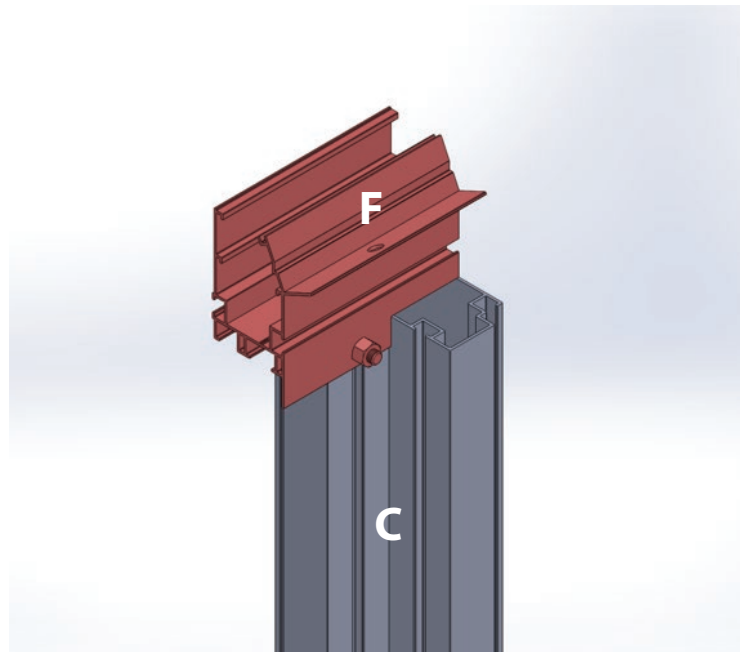
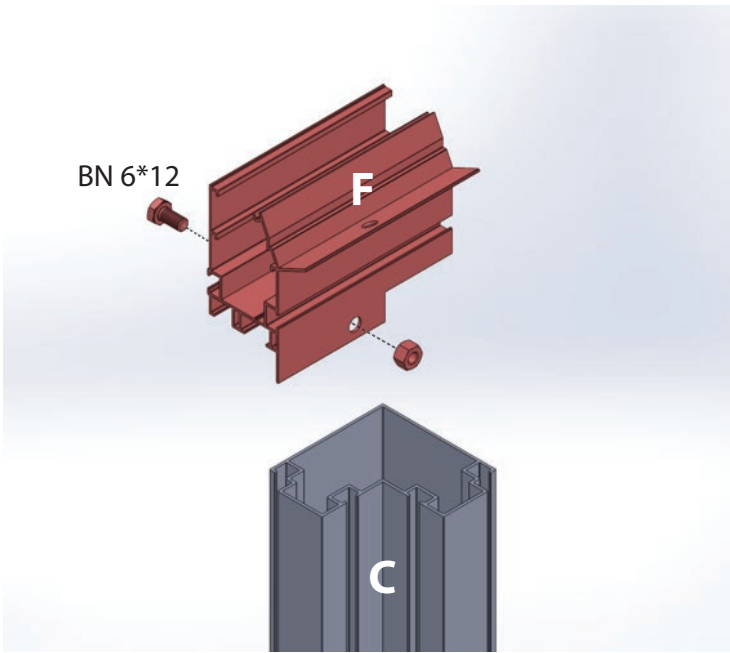
- SE: Se till att basprofilerna är i våg och att diagonalernas mått är lika.  
 NO: Sørg for at bunnprofilene er i vater og at diagonalmålene er like.  
 DK: Sørg for, at bundprofilerne er i vater, og at diagonalmålene er ens.  
 FI: Varmista, että pohjaprofiilit ovat suorassa ja että diagonaalimitat ovat samat.  
 DE: Stellen Sie sicher, dass die Basisprofile waagrecht sind und die Diagonalmäße gleich sind.  
 FR: Assurez-vous que les profilés de base sont de niveau et que les mesures diagonales sont égales.  
 LV: Pārlicinieties, ka pamatprofili ir līmeni un diagonālie izmēri ir vienādi.  
 EE: Veenduge, et alusprofiilid on loodis ja diagonaal mõõdud on võrdsed.  
 LT: Įsitikinkite, kad pagrindo profiliai yra lygūs ir įstrižainės matmenys yra vienodi.  
 PL: Upewnij się, że profile podstawy są wypoziomowane i że przekątne mają jednakową długość.  
 CZ: Ujistěte se, že základní profily jsou ve vodorovné rovině a že úhlopříčné rozměry jsou stejné.  
 SK: Uistite sa, že základné profily sú vo vodorovnej rovine a že uhlopriečne rozmery sú rovnaké.  
 HU: Győződjön meg róla, hogy az alapprofilok vízszintben vannak, és az átlós méretek egyformák.  
 RO: Asigurați-vă că profilele de bază sunt la nivel și că măsurătorile pe diagonală sunt egale.  
 SI: Prepričajte se, da so osnovni profili v ravnini in da so diagonalne mere enake.  
 HR: Provjerite jesu li osnovni profili u ravnini i jesu li dijagonalne mjere jednake.  
 BG: Уверете се, че основните профили са нивелирани и че диагоналните измервания са равни.  
 GR: Βεβαιωθείτε ότι τα βασικά προφίλ είναι οριζοντιωμένα και ότι οι διαγώνιες μετρήσεις είναι ίσες.  
 IE: Cinntigh go bhfuil na próifíilí bonn cothrom agus go bhfuil na tomhais trasnánacha cothrom.  
 NL: Zorg ervoor dat de basisprofielen waterpas staan en dat de diagonale maten gelijk zijn.  
 IT: Assicurarsi che i profili di base siano in bolla e che le misure diagonali siano uguali.  
 ES: Asegúrese de que los perfiles de base estén nivelados y de que las medidas diagonales sean iguales.  
 PT: Certifique-se de que os perfis de base estão nivelados e de que as medidas diagonais são iguais.  
 MT: Kun żgur li l-profilii tal-bażi huma livellati u li l-kejl dijagonali huma ugwali.

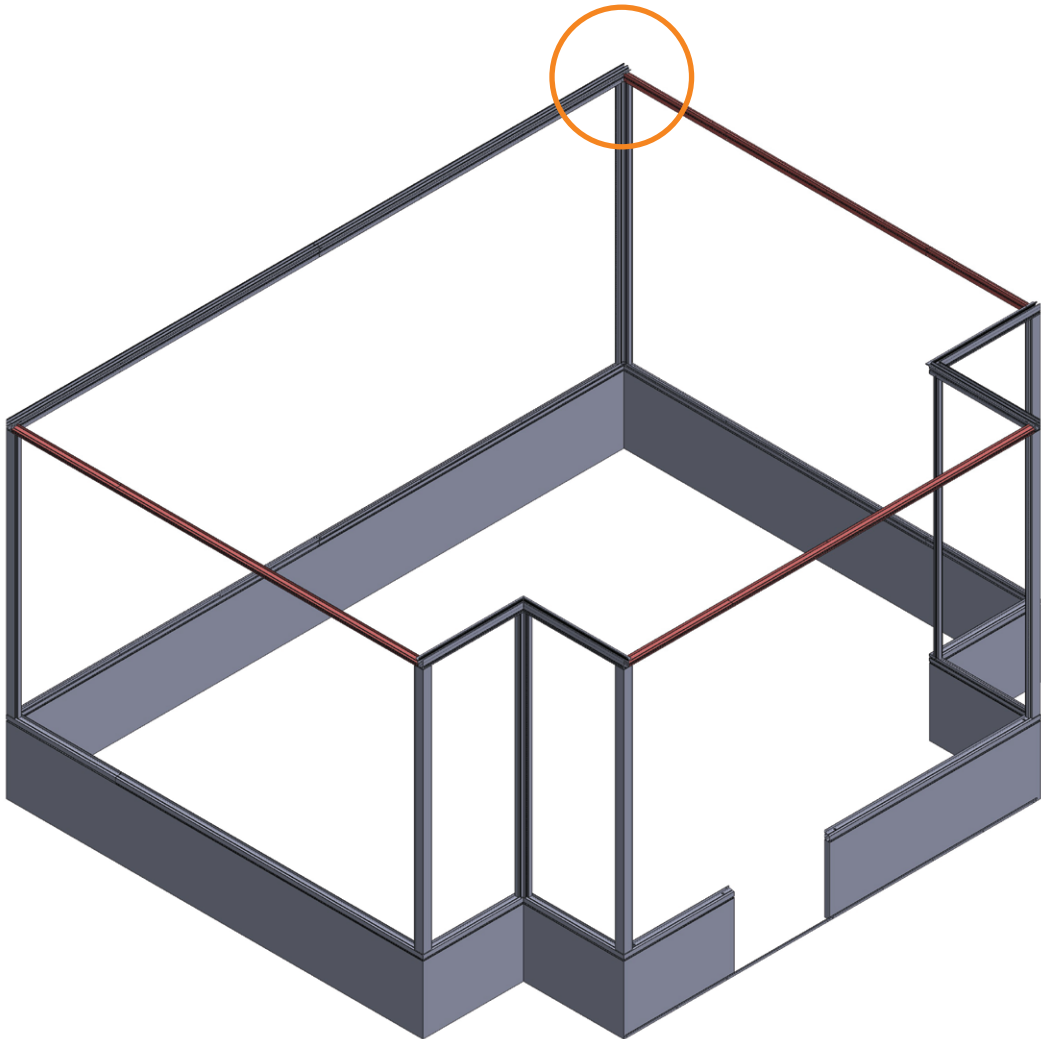
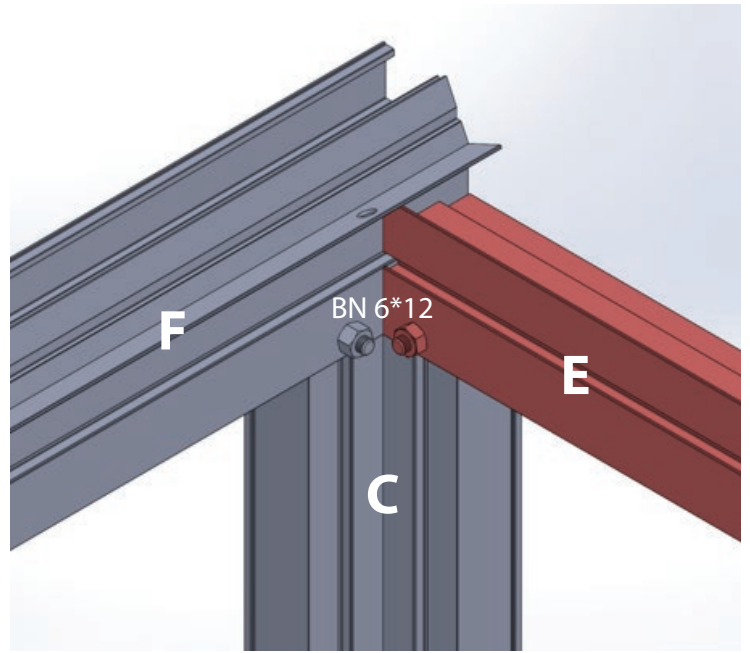
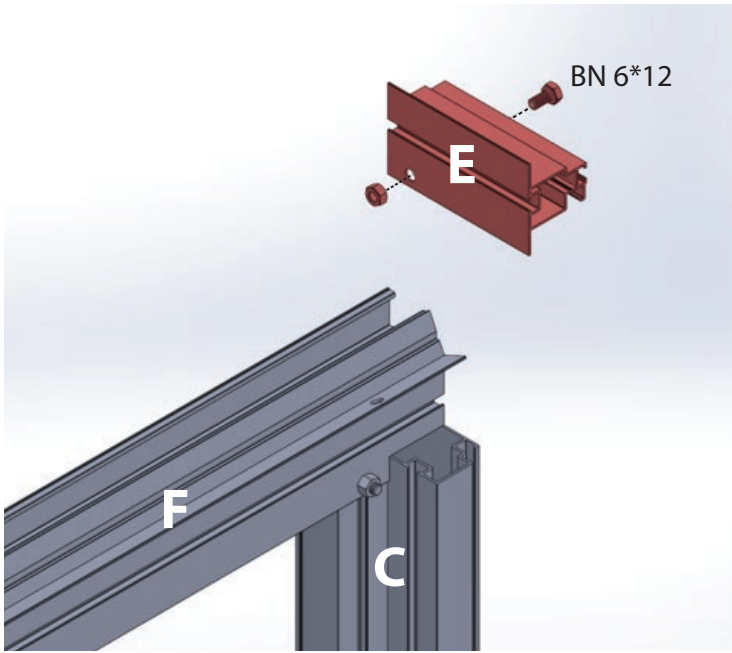


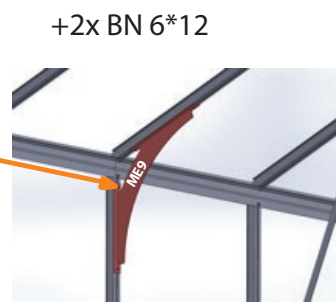
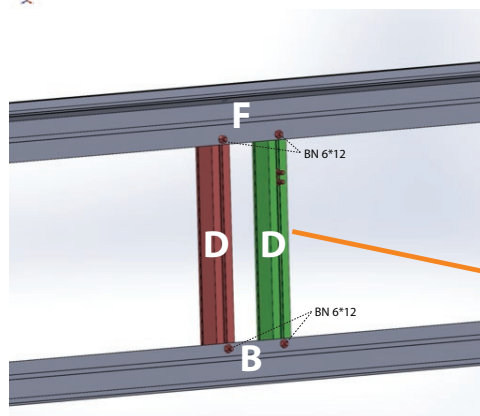
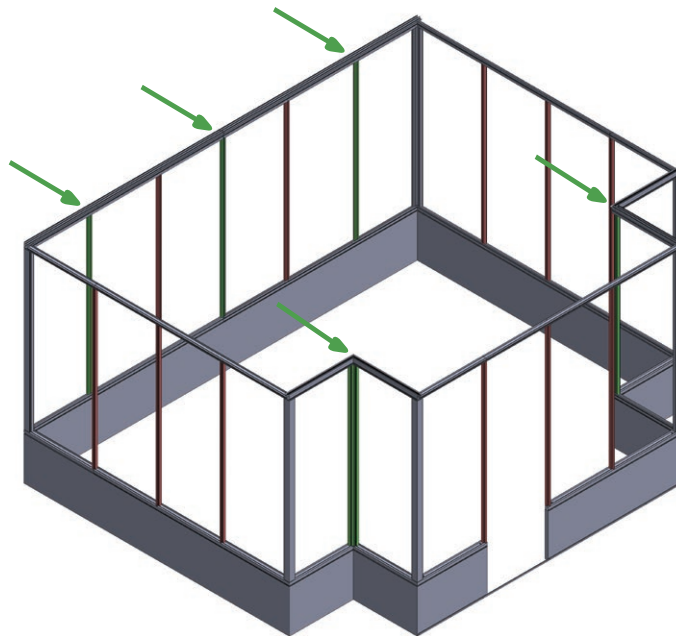
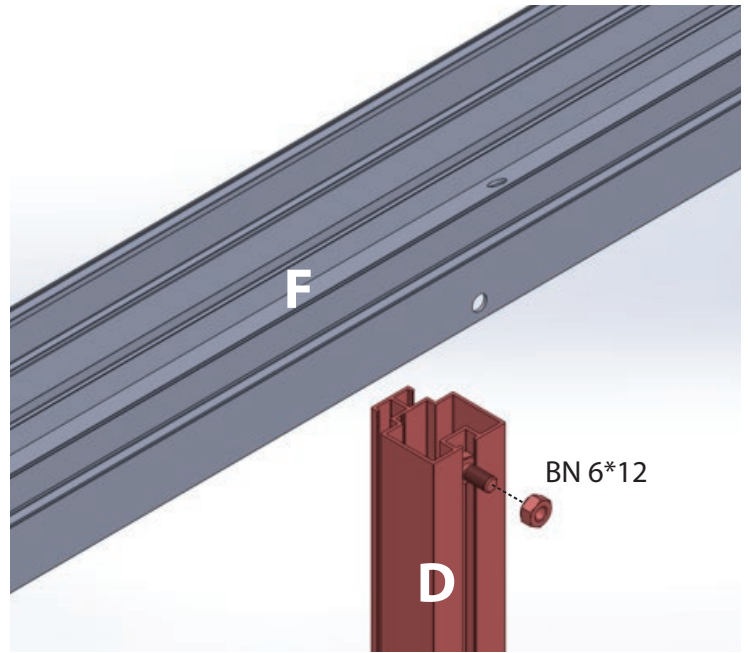
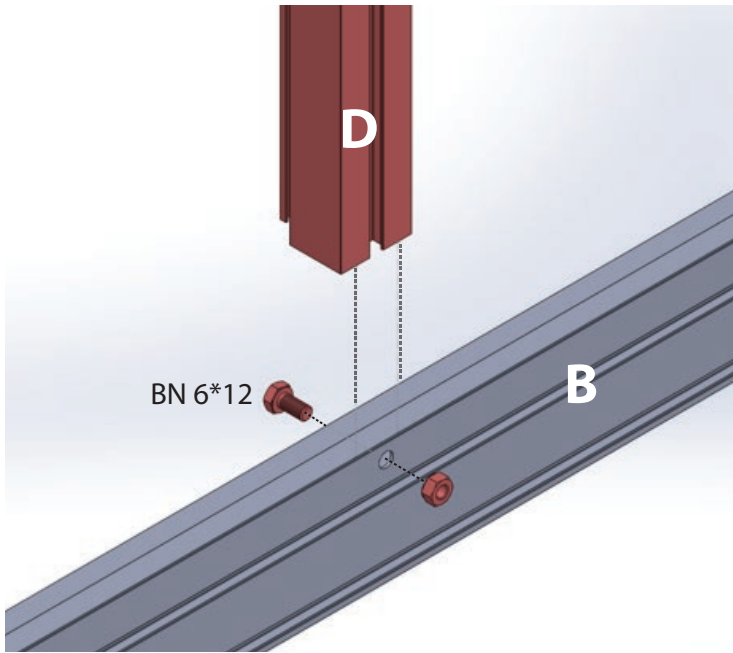
## 30x30 mm square tube used in inner corners

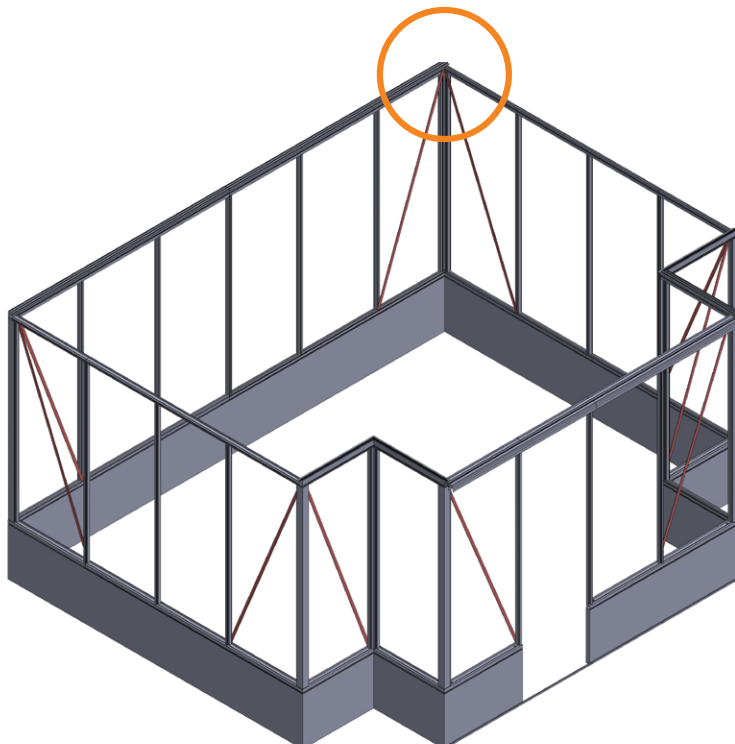
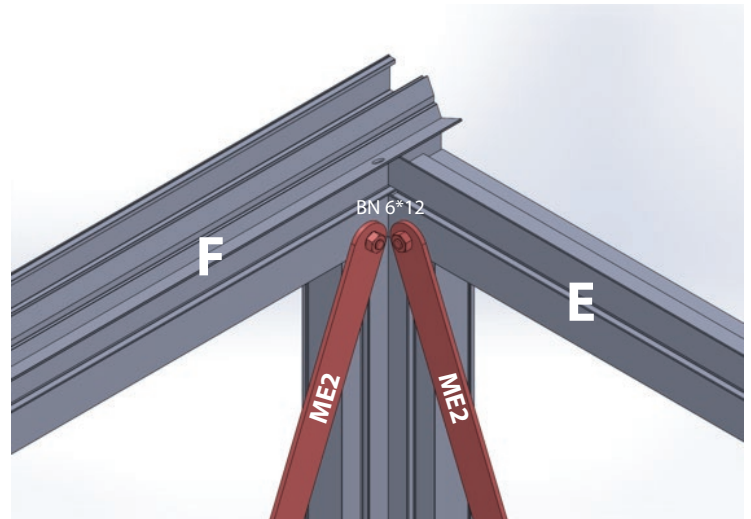
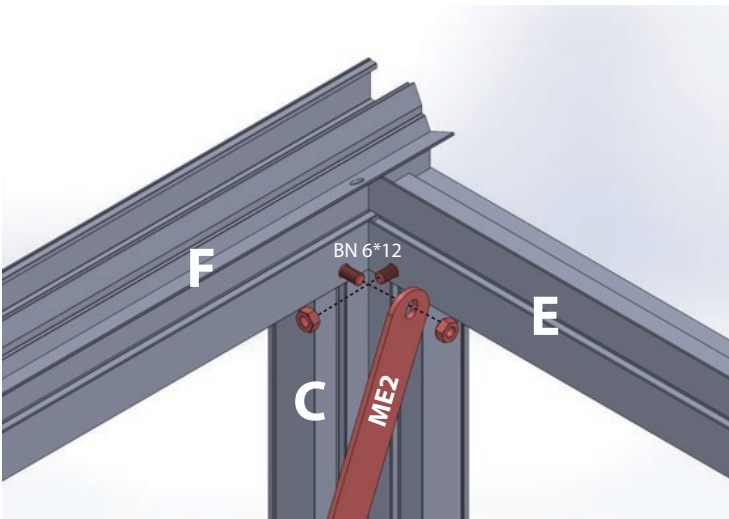
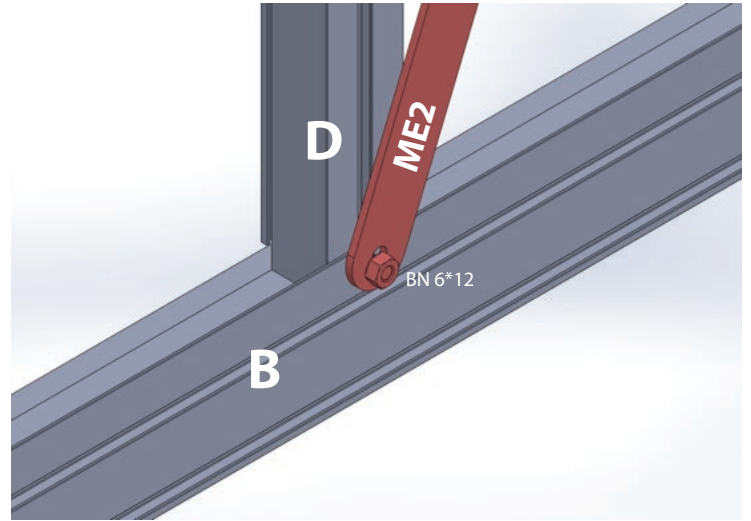
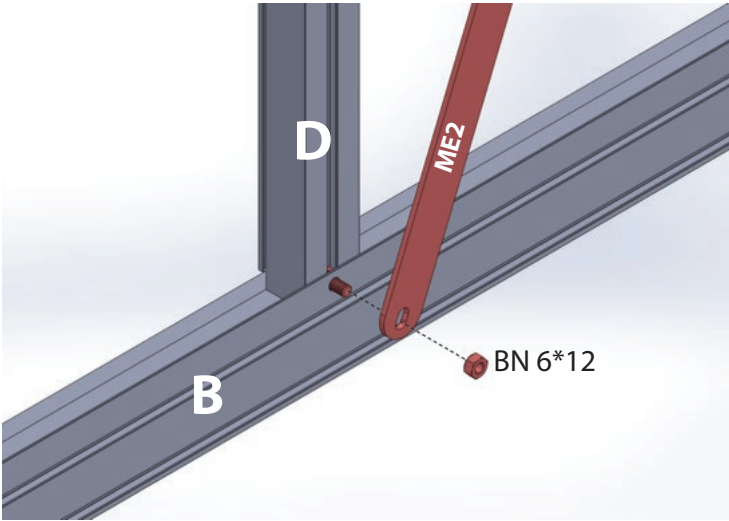
SE: 30x30 mm fyrkantströr som används i innerhörnen  
 NO: 35x35 mm firkantrør brukt i innvendige hjørner  
 DK: 30x30 mm firkantrør brugt i indvendige hjørner  
 FI: 35x35 mm neliöputki, jota käytetään sisänurkkauksissa  
 DE: 30x30 mm Vierkantröhr, das in den Innenecken verwendet wird  
 FR: Tube carré 35x35 mm utilisé dans les angles intérieurs  
 LV: 30x30 mm kvadrātcaurule, ko izmanto iekšējos stūros  
 EE: 35x35 mm nelikanttoru, mida kasutatakse sisemistes nurkades  
 LT: 30x30 mm kvadratinis vamzdis, naudojamas vidiniuose kampuose  
 PL: Rura kwadratowa 35x35 mm stosowana w wewnętrznych narożnikach  
 CZ: 30x30 mm čtvercová trubka použitá ve vnitřních rozích  
 SK: 35x35 mm štvorcová rúrka používaná vo vnútorných rohoch

HU: 30x30 mm szögletes cső, amelyet a belső sarkokban használnak  
 RO: Țeavă pătrată 35x35 mm folosită în colțurile interioare  
 SI: 30x30 mm kvadratna cev uporabljena v notranjih kotih  
 HR: Kvadratna cijev 35x35 mm koja se koristi u unutarnjim kutovima  
 BG: Квадратна тръба 30x30 mm, използвана във вътрешните ъгли  
 GR: Τετραγωνικός σωλήνας 35x35 mm που χρησιμοποιείται στις εσωτερικές γωνίες  
 IE: Feadán cearnach 30x30 mm a úsáidtear sna coirnéil istigh  
 NL: 35x35 mm vierkante buis gebruikt in binnenhoeken  
 IT: Tubo quadrato 30x30 mm utilizzato negli angoli interni  
 ES: Tubo cuadrado de 35x35 mm utilizado en las esquinas interiores  
 PT: Tubo quadrado 30x30 mm usado nos cantos interiores  
 MT: Tubu kwadru 35x35 mm użat fil-kantunieri ta' g'ewwa

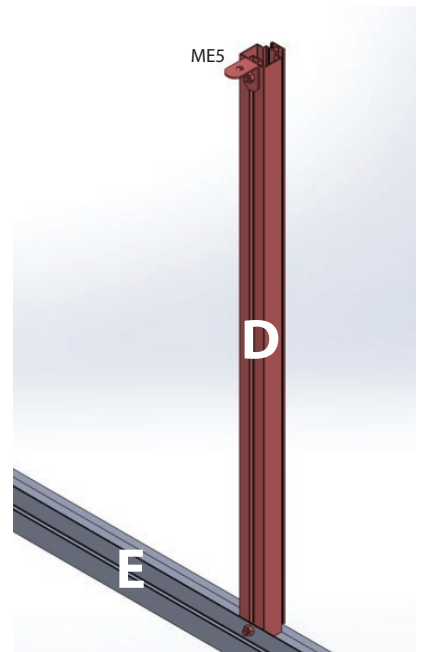
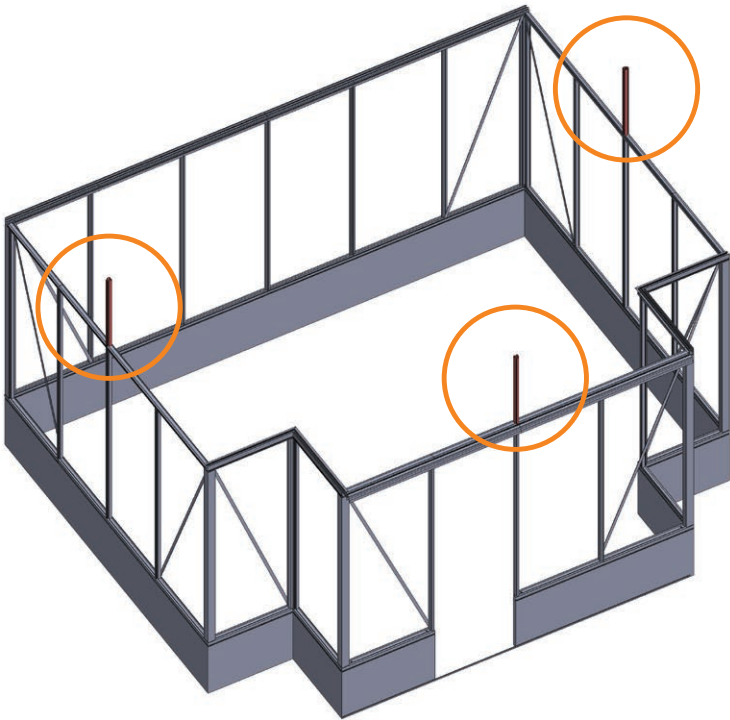
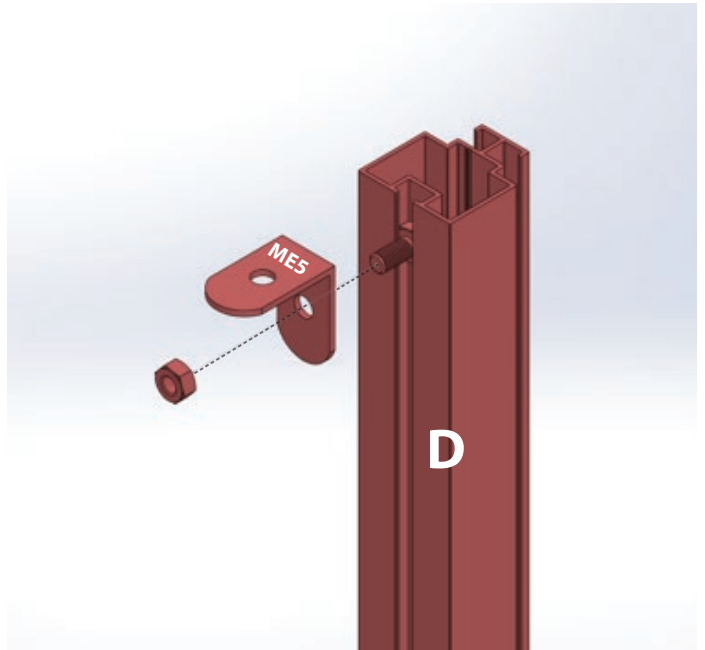
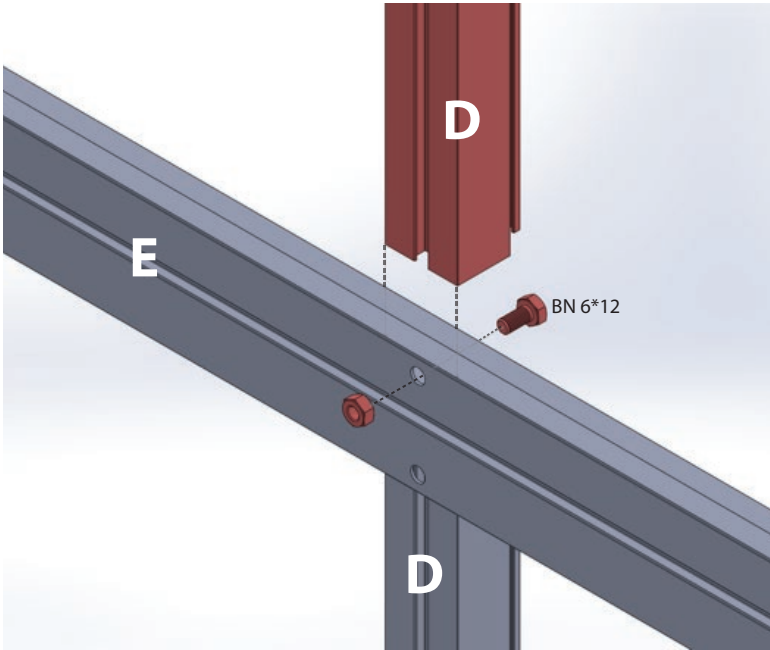


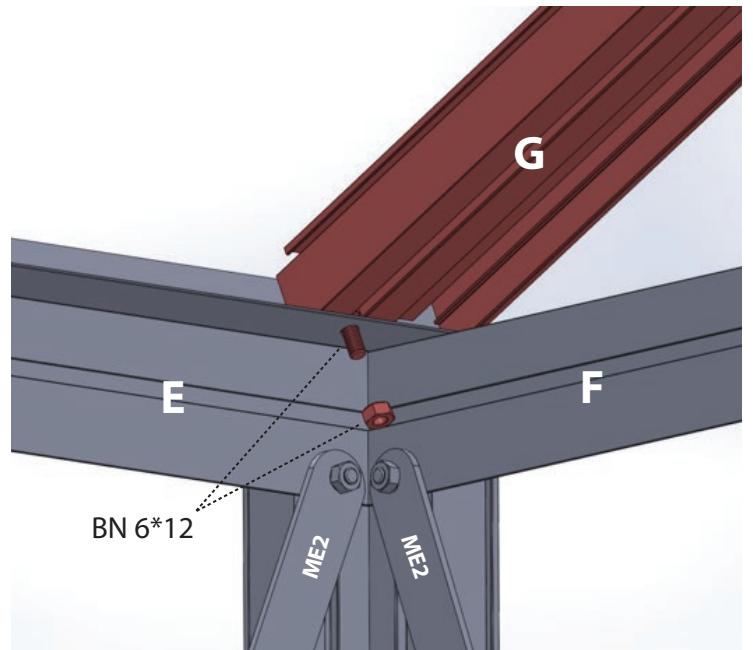
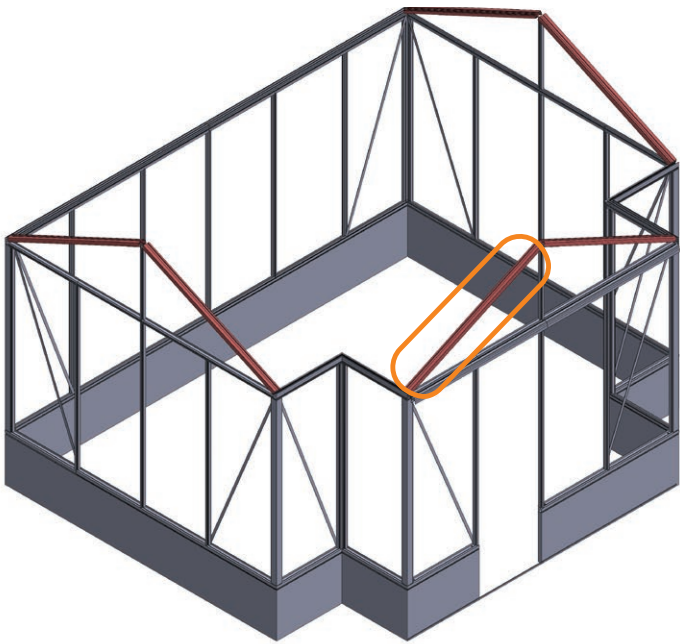
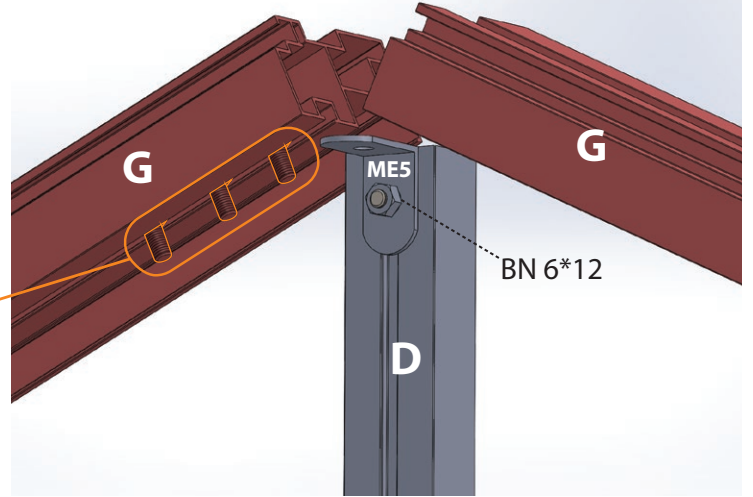
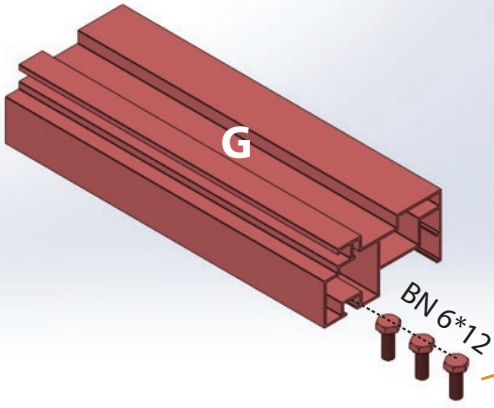






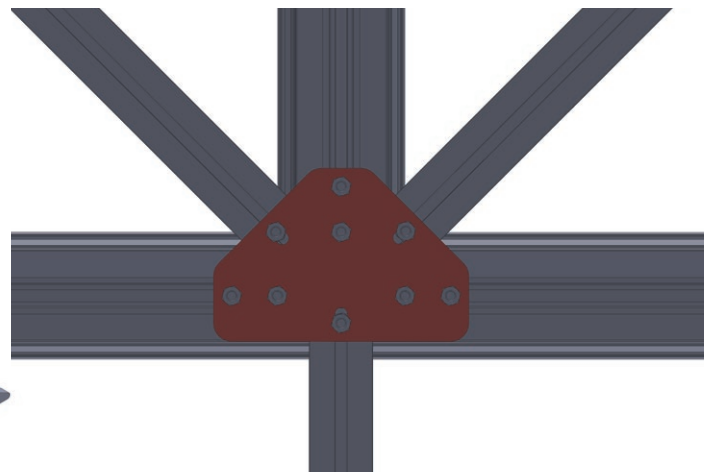
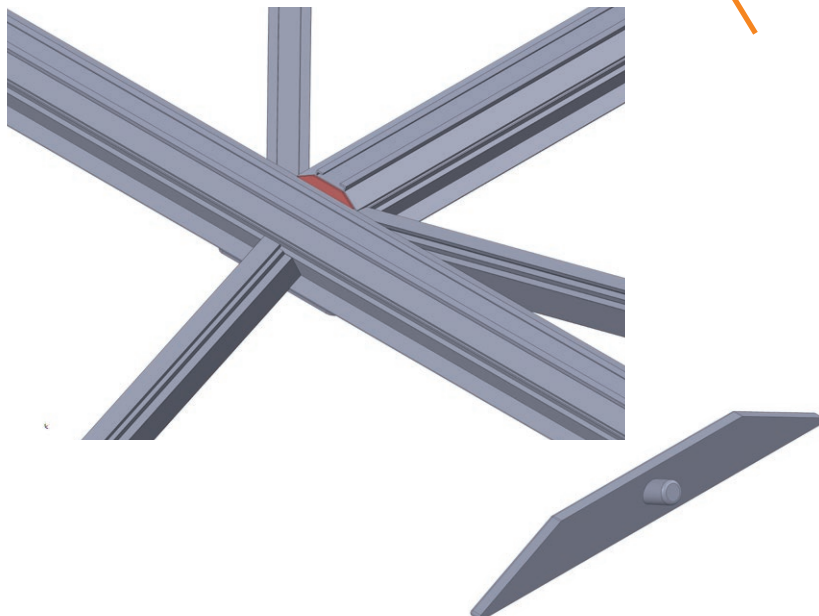
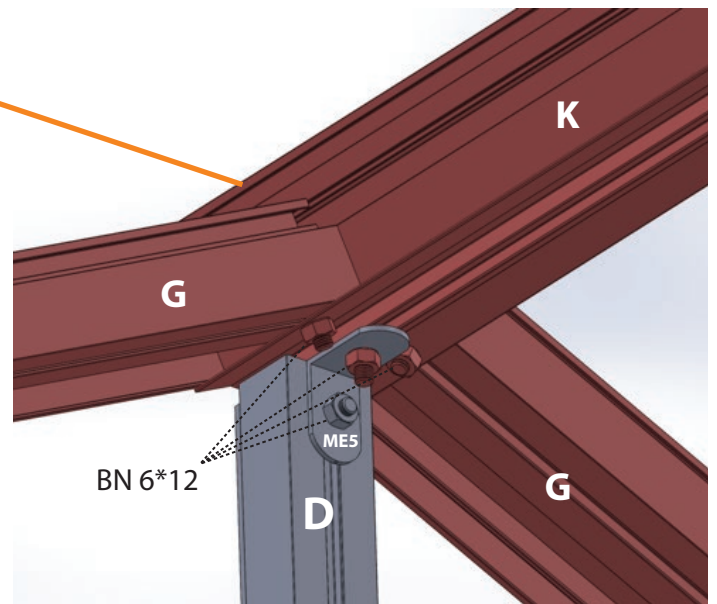
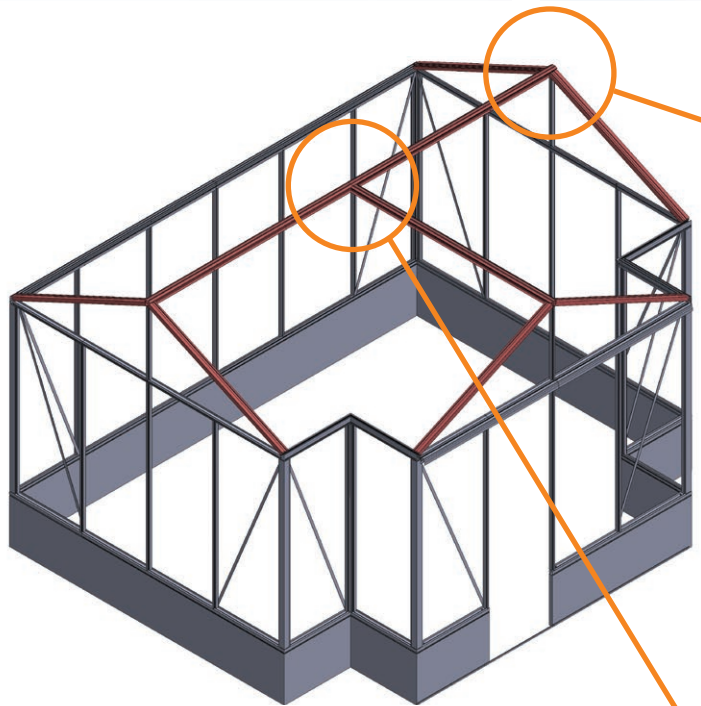
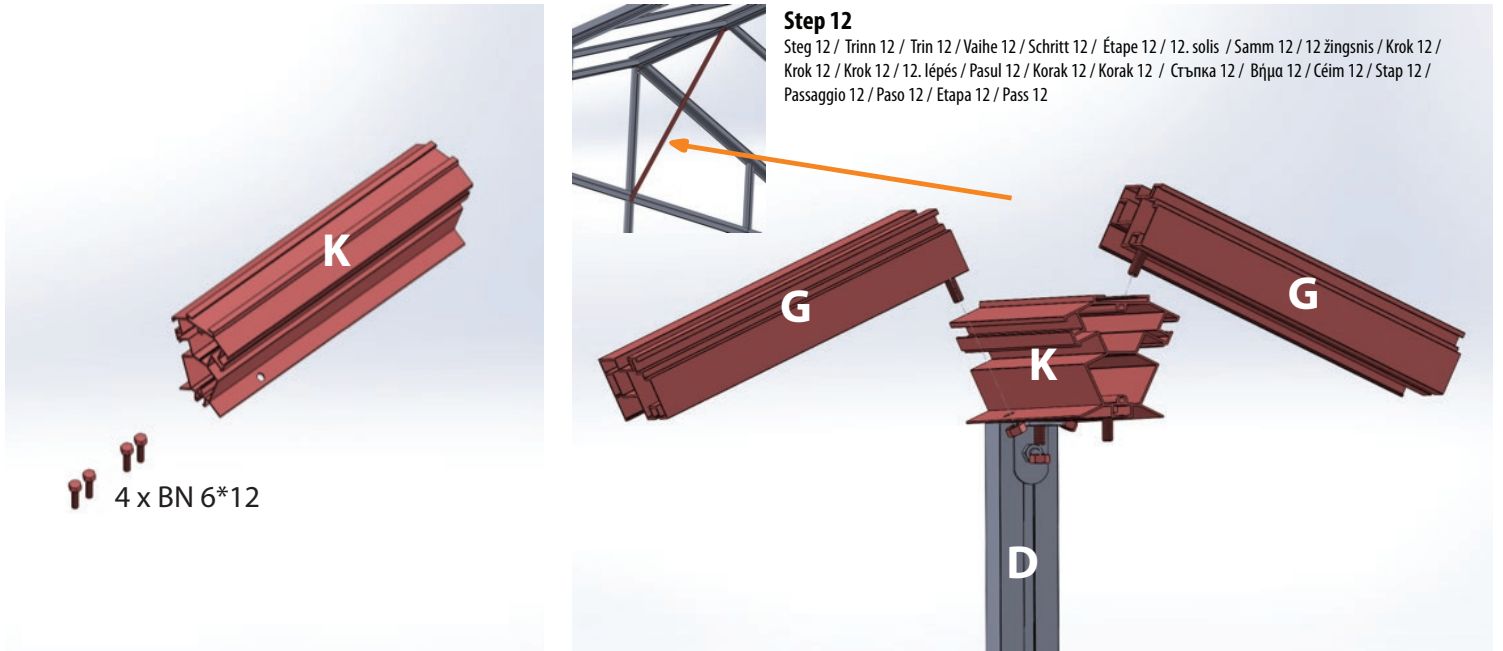
ME10 ← W=2352 mm  
 ME2 ← W=3098 mm

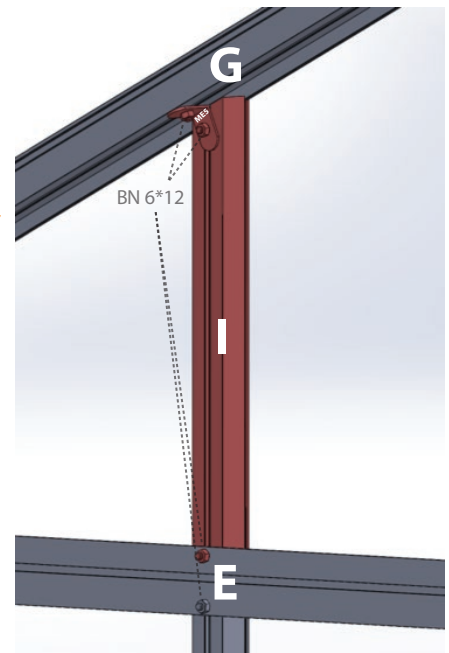
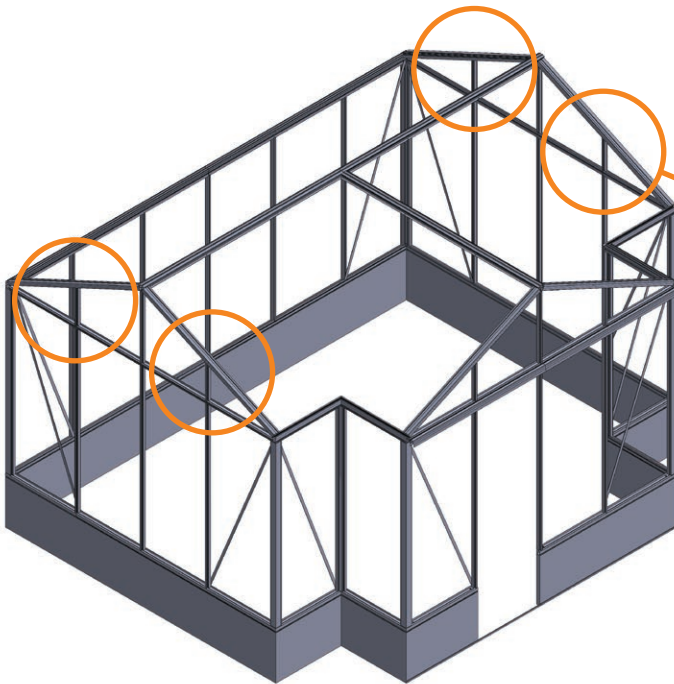
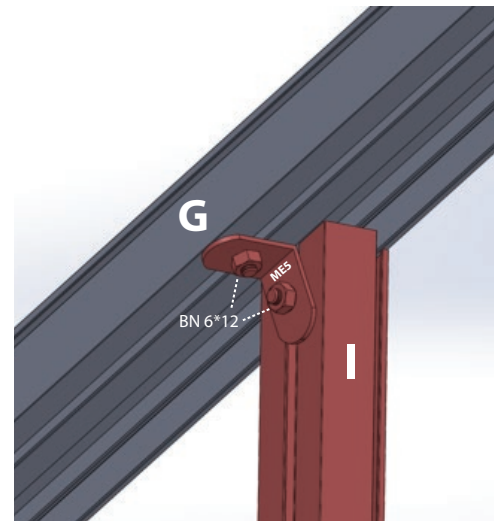
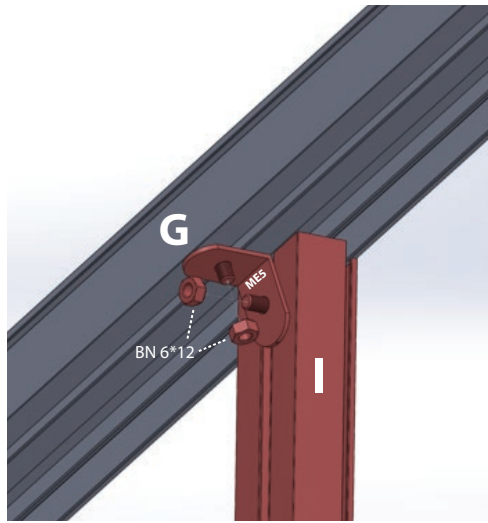
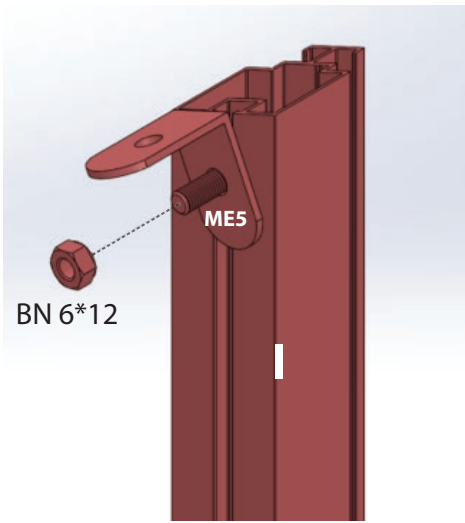


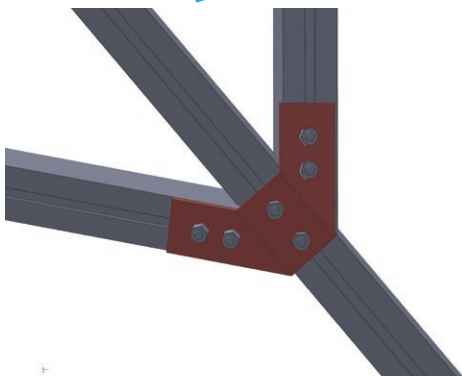
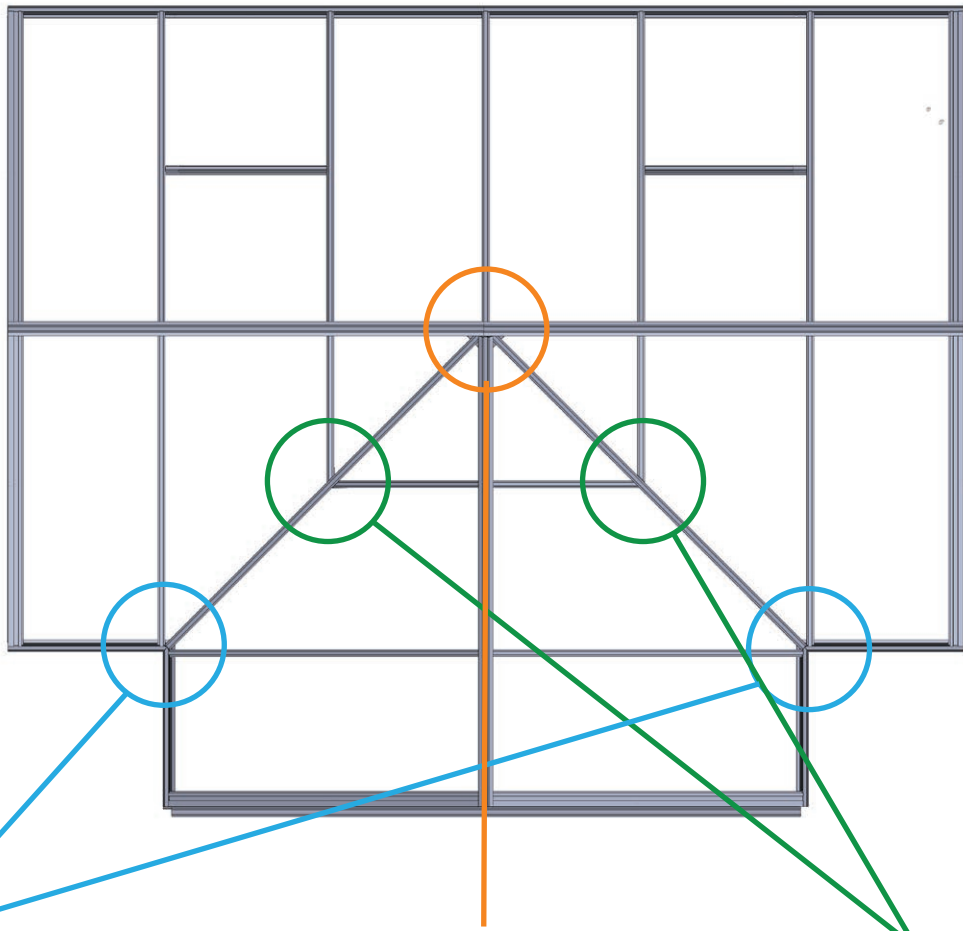


**Step 12**

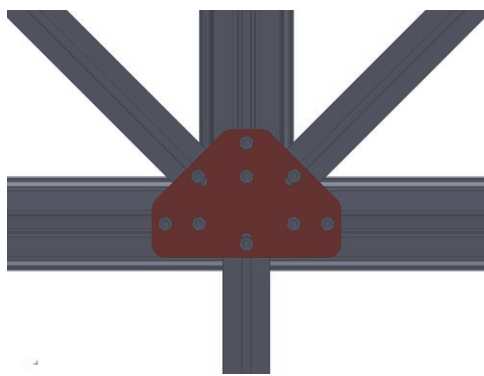
Steg 12 / Trinn 12 / Trin 12 / Vaihe 12 / Schritt 12 / Étape 12 / 12. solis / Samm 12 / 12 žingsnis / Krok 12 / Krok 12 / Krok 12 / 12. lépés / Pasul 12 / Korak 12 / Korak 12 / Стъпка 12 / Βήμα 12 / Céim 12 / Stap 12 / Passaggio 12 / Paso 12 / Etapa 12 / Pass 12



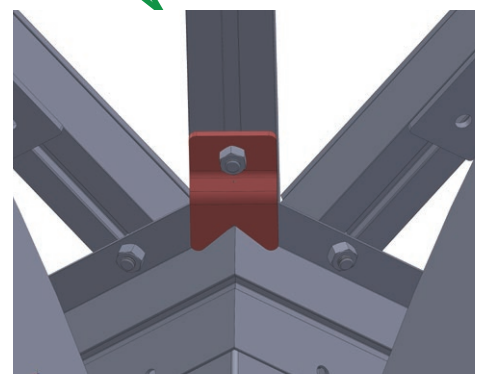




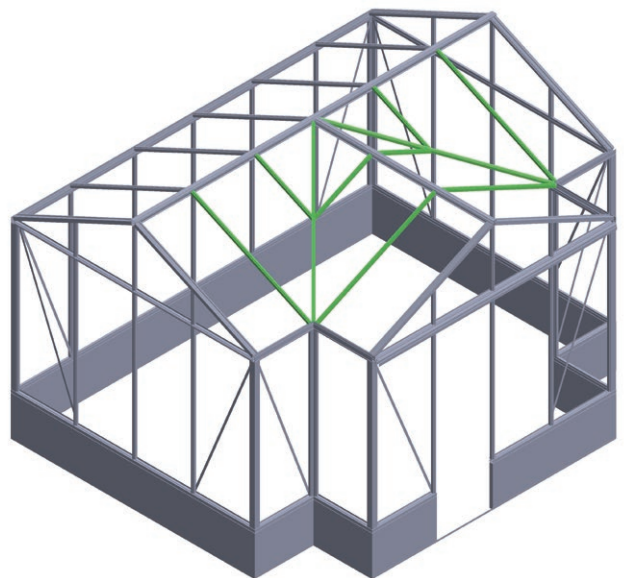
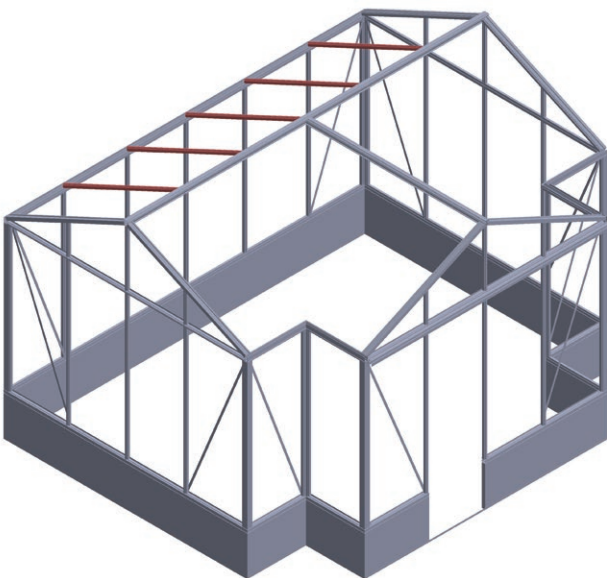
B1

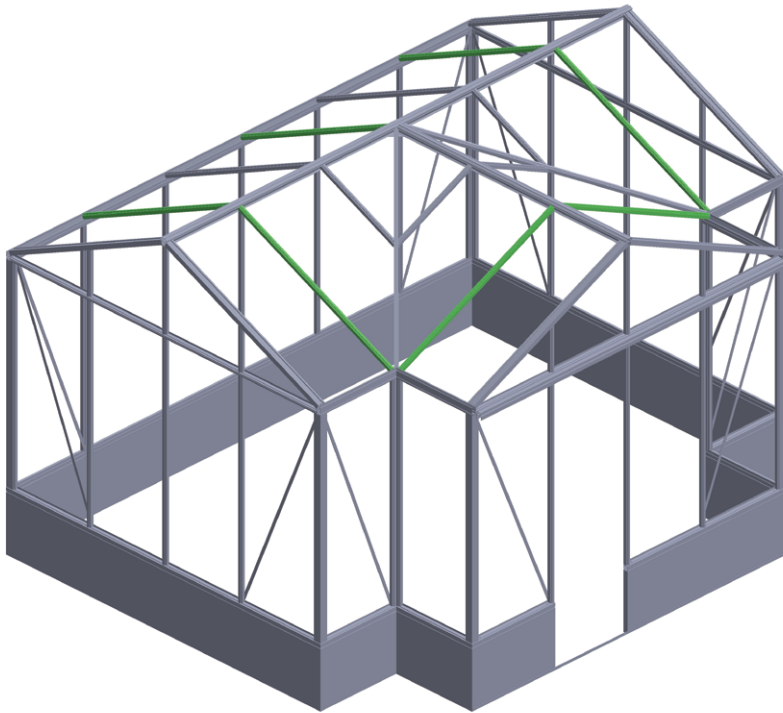


B2



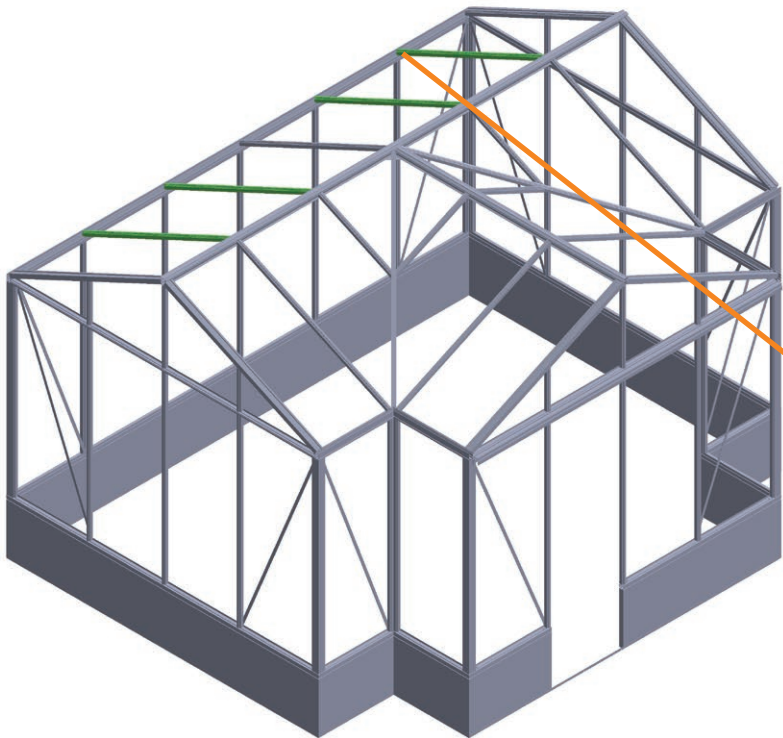
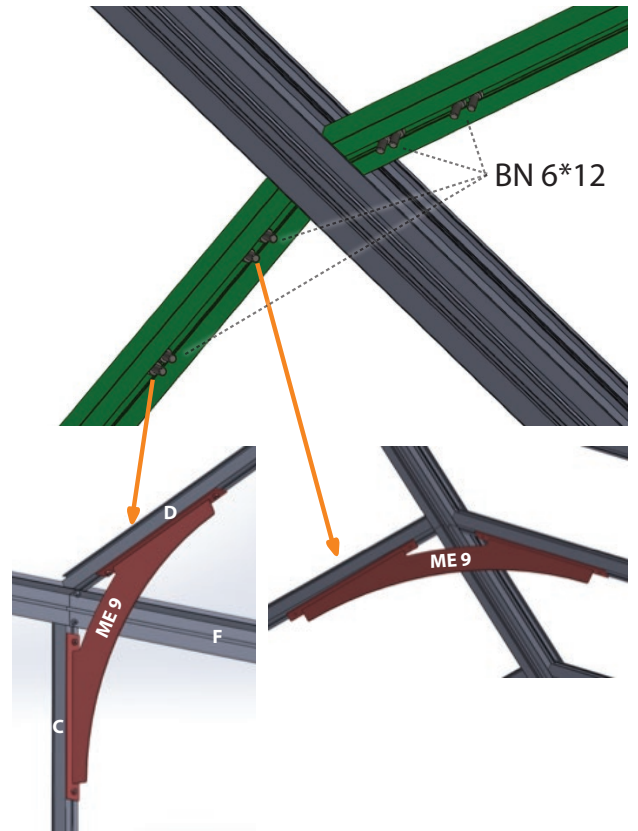
B3





### Step 14

Steg 15 / Trinn 15 / Trin 15 / Vaihe 15 / Schritt 15 / Étape 15 / 15. solis / Samm 15 / 15 žingsnis / Krok 15 / Krok 15 / Krok 15 / 15. lépés / Pasul 15 / Korak 15 / Korak 15 / Сръпка 15 / Βήμα 15 / Céim 15 / Stap 15 / Passaggio 15 / Paso 15 / Etapa 15 / Pass 15

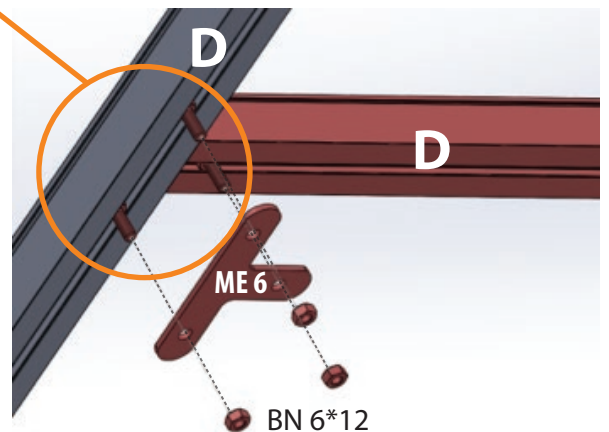


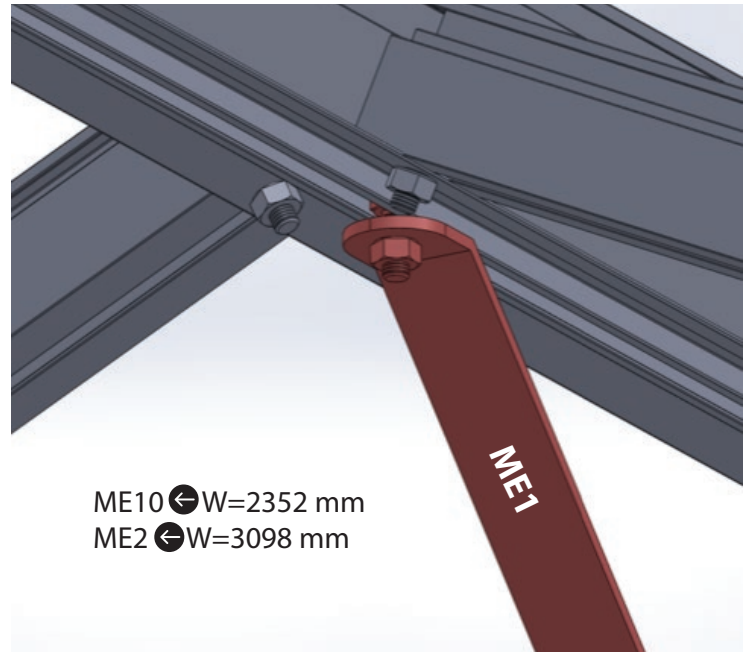
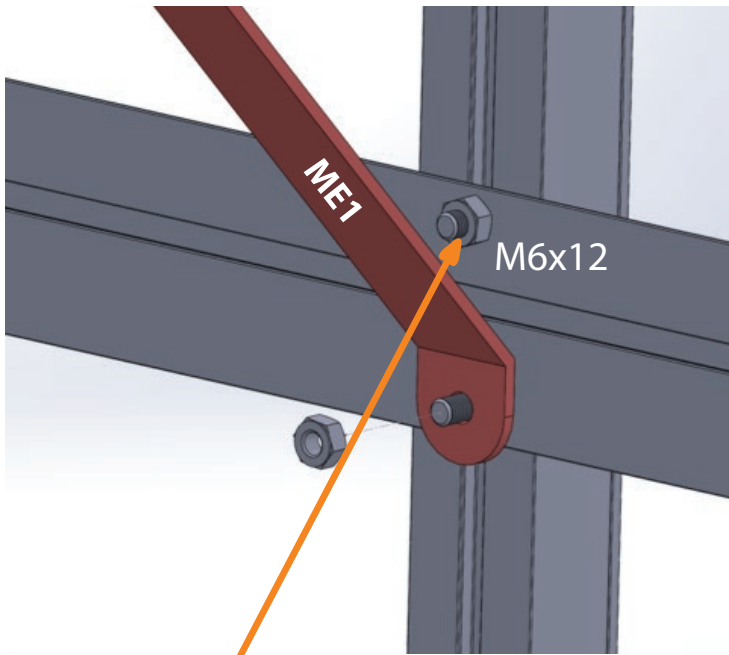
### Step 13

Steg 13 / Trinn 13 / Trin 13 / Vaihe 13 / Schritt 13 / Étape 13 / 13. solis / Samm 13 / 13 žingsnis / Krok 13 / Krok 13 / Krok 13 / 13. lépés / Pasul 13 / Korak 13 / Korak 13 / Сръпка 13 / Βήμα 13 / Céim 13 / Stap 13 / Passaggio 13 / Paso 13 / Etapa 13 / Pass 13

### +2x M6x12 for window

- |                                   |                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| <b>SE:</b> +2x M6x12 för fönster  | <b>HU:</b> +2x M6x12 ablakhoz         |
| <b>NO:</b> +2x M6x12 for vindu    | <b>RO:</b> +2x M6x12 pentru fereastră |
| <b>DK:</b> +2x M6x12 til vindue   | <b>SI:</b> +2x M6x12 za okno          |
| <b>FI:</b> +2x M6x12 ikkunaan     | <b>HR:</b> +2x M6x12 za prozor        |
| <b>DE:</b> +2x M6x12 für Fenster  | <b>BG:</b> +2x M6x12 за прозорец      |
| <b>FR:</b> +2x M6x12 pour fenêtre | <b>GR:</b> +2x M6x12 για παράθυρο     |
| <b>LV:</b> +2x M6x12 logam        | <b>IE:</b> +2x M6x12 don fhuinneog    |
| <b>EE:</b> +2x M6x12 akna jaoks   | <b>NL:</b> +2x M6x12 voor raam        |
| <b>LT:</b> +2x M6x12 langui       | <b>IT:</b> +2x M6x12 per finestra     |
| <b>PL:</b> +2x M6x12 do okna      | <b>ES:</b> +2x M6x12 para ventana     |
| <b>CZ:</b> +2x M6x12 pro okno     | <b>PT:</b> +2x M6x12 para janela      |
| <b>SK:</b> +2x M6x12 pre okno     | <b>MT:</b> +2x M6x12 għall-tieqa      |





#### Attach ME11 here

SE: Fäst ME11 här  
NO: Fest ME11 her  
DK: Fastgør ME11 her  
FI: Kiinnitä ME11 tähän  
DE: Befestige ME11 hier  
FR: Fixez ME11 ici  
LV: Piestipriniet ME11 šeit  
EE: Kinnita ME11 siia

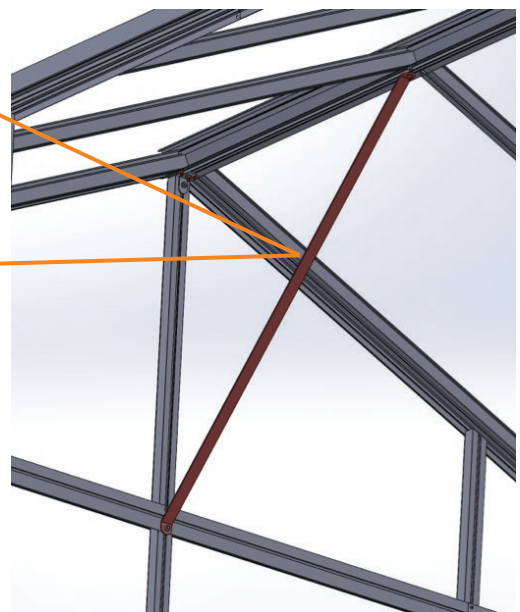
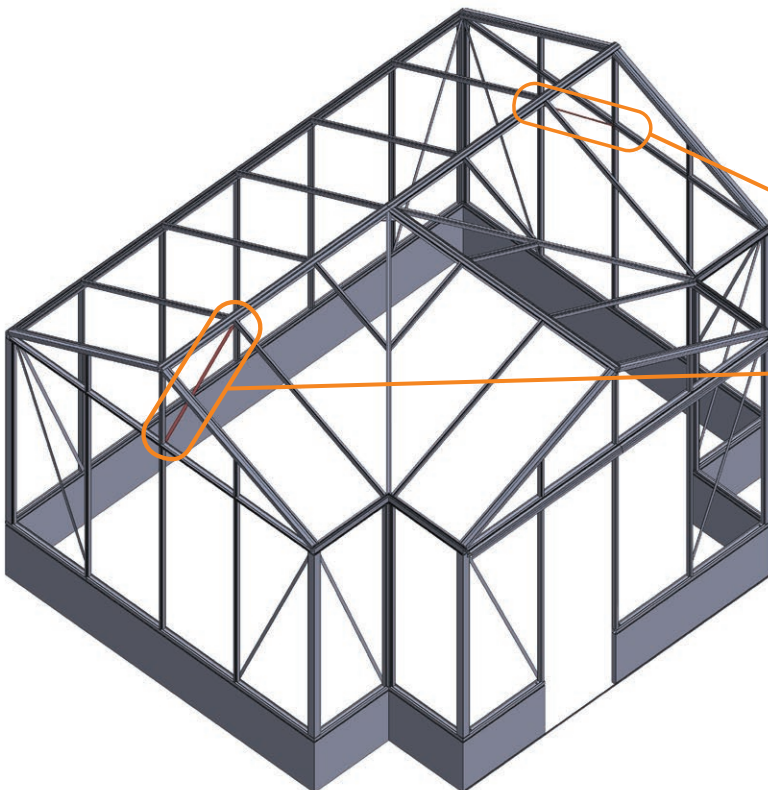
LT: Pritvirtinkite ME11 čia  
PL: Przymocuj ME11 tutaj  
CZ: Připevněte ME11 sem  
SK: Pripojte ME11 sem  
HU: Rögzítse ME11-et ide  
RO: Ataşaţi ME11 aici  
SI: Pritrdite ME11 tukaj  
HR: Pričvrstite ME11 ovdje

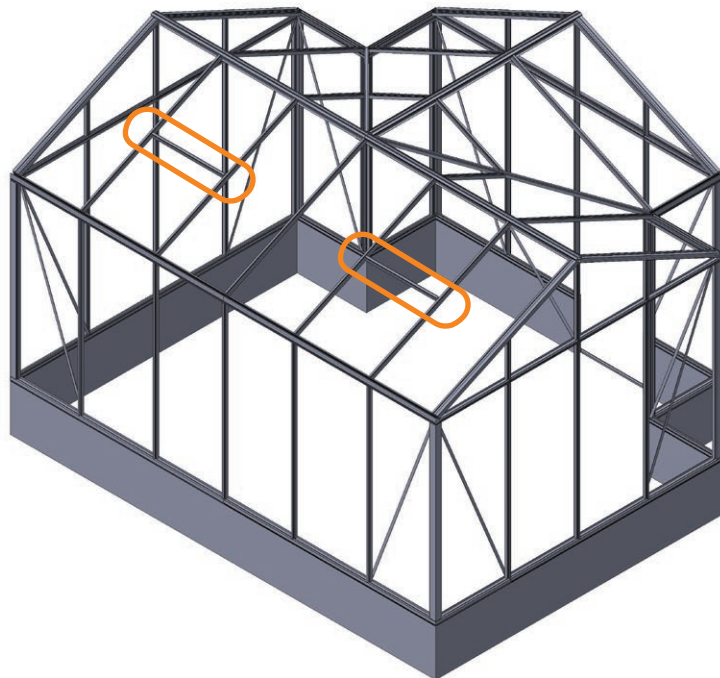
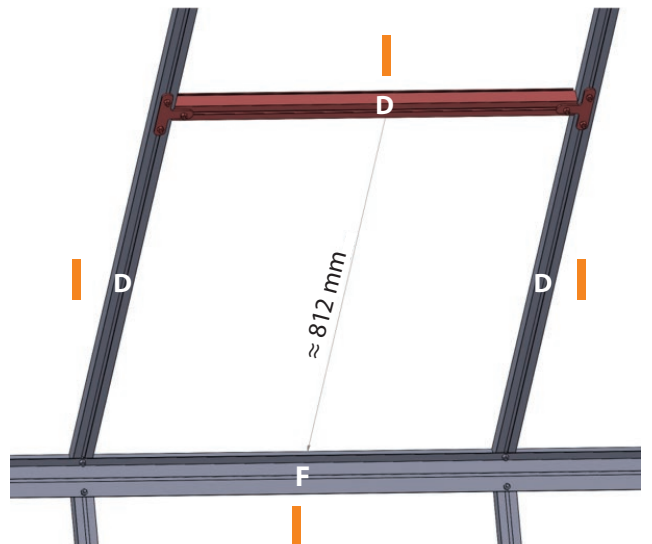
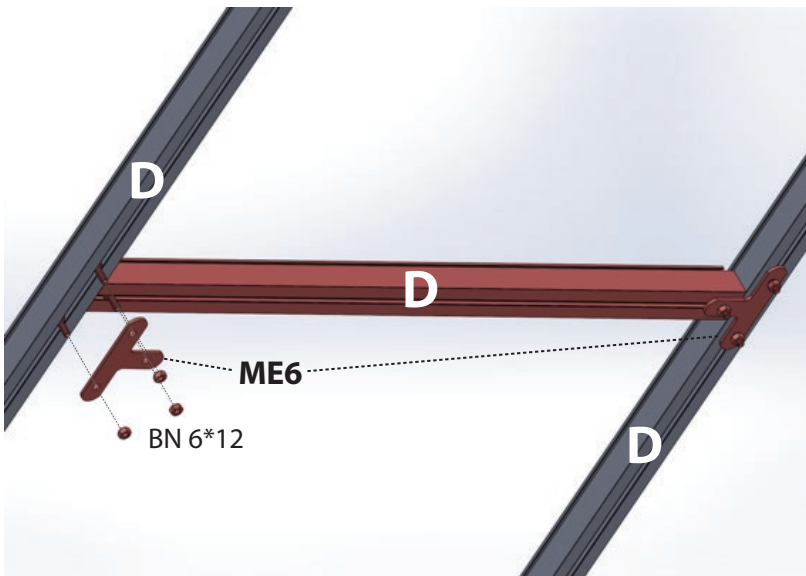
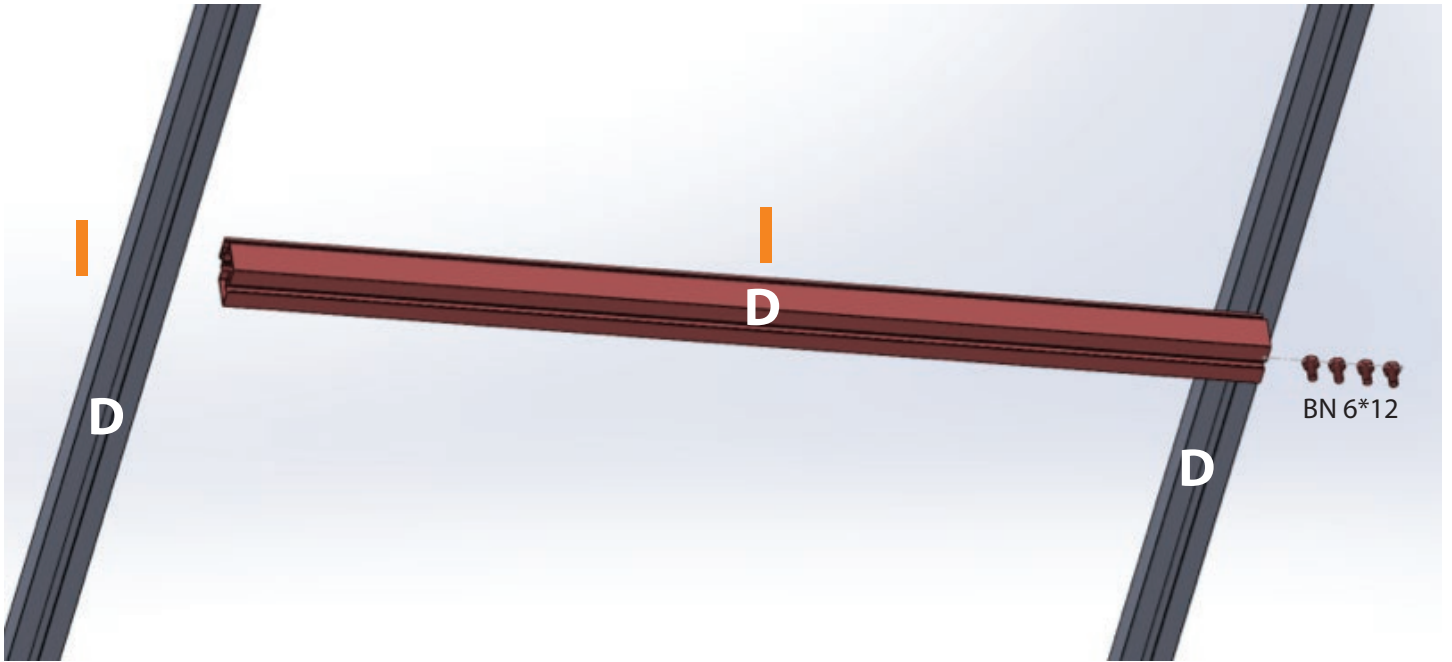
BG: Прикрепете ME11 тук  
GR: Συνδέστε το ME11 εδώ  
IE: Ceangail ME11 anseo  
NL: Bevestig ME11 hier  
IT: Attacca ME11 qui  
ES: Adjunta ME11 aquí  
PT: Anexe ME11 aqui  
MT: Waħħal ME11 haw

#### Not used for sizes L = 1606; 2352

SE: Används inte för storlekar L = 1606; 2352  
NO: Brukes ikke for størrelser L = 1606; 2352  
DK: Anvendes ikke til størrelser L = 1606; 2352  
FI: Ei käytetä koossa L = 1606; 2352  
DE: Nicht verwendet für Größen L = 1606; 2352  
FR: Non utilisé pour les tailles L = 1606; 2352  
LV: Netiek izmantots izmēriem L = 1606; 2352  
EE: Ei kasutatud suuruste puhul L = 1606; 2352  
IT: Nenaudojama dydžiams L = 1606; 2352  
PL: Nie używane dla rozmiarów L = 1606; 2352  
CZ: Nepoužívá se pro velikosti L = 1606; 2352  
SK: Nepoužíva sa pre veľkosti L = 1606; 2352

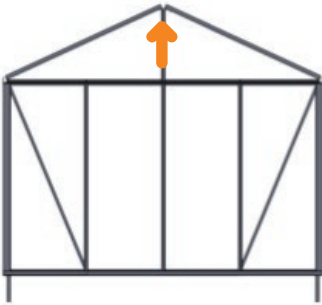
HU: Nem használható az L = 1606; 2352 méretekhez  
RO: Nu se utilizează pentru dimensiunile L = 1606; 2352  
SI: Ni uporabljeno za velikosti L = 1606; 2352  
BG: Не користи се за величине L = 1606; 2352  
GR: Δεν χρησιμοποιείται για μεγέθη L = 1606; 2352  
IE: Ní úsáidtear do mhéideanna L = 1606; 2352  
NL: Niet gebruikt voor maten L = 1606; 2352  
IT: Non utilizzato per le dimensioni L = 1606; 2352  
ES: No se utiliza para tamaños L = 1606; 2352  
PT: Não utilizado para tamanhos L = 1606; 2352  
MT: Mhux użat għal daqsijiet L = 1606; 2352





## ME9 placement

ME9-placering/ME9-plassering/ME9-placering/ME9-sijoitus/ME9-Platzierung/Placement ME9/ME9 novietojums/ME9 paigutis/ME9 išdėstymas/Umiejszczenie ME9/Umistění ME9/Umiestnenie ME9/ME9 elhelyezés/Amplasare ME9/Namestitev ME9/ME9 postavljanje/Ποσιτονηση ME9/ME9 placement/ME9-plaatsing/Posizionamento ME9/Colocación ME9/Colocação ME9/Төзөгһид ME9



### 1. Push ridge from inside up by 15 mm / 2. Fix the screws

**SE:** 1. Tryck uppnockprofilen inifrån med 15 mm / 2. Fäst skruvarna

**NO:** 1. Skyv monet opp fra innsiden med 15 mm / 2. Fest skruene

**DK:** 1. Skub rygningen op indefra med 15 mm / 2. Fastgør skruerne

**FI:** 1. Työnnä harja sisältä ylöspäin 15 mm / 2. Kiinnitä ruuvit

**DE:** 1. Drücke den First von innen um 15 mm nach oben / 2. Befestige die Schrauben

**FR:** 1. Poussez la faitière vers le haut de l'intérieur de 15 mm / 2. Fixez les vis

**LV:** 1. Spiediet kores profilu no iekšpusēs uz augšu par 15 mm / 2. Piestipriniet skrūves

**EE:** 1. Lükka harja seestpoolt 15 mm ülespoole / 2. Kinnita kruvid

**LT:** 1. Stumkite kraigą iš vidaus aukštyn 15 mm / 2. Prisukite varžtus

**PL:** 1. Popchnij kalenicę od wewnątrz do góry o 15 mm / 2. Przymocuj śruby

**CZ:** 1. Zatlačte hřebec zevnitř nahoru o 15 mm / 2. Upevněte šrouby

**SK:** 1. Zatlačte hrebeň zvnútra nahor o 15 mm / 2. Pripevnite skrutky

**HU:** 1. Nyomja fel a gerincet belülről 15 mm-rel / 2. Rögzítse a csavarokat

**RO:** 1. Împingeți coama din interior în sus cu 15 mm / 2. Fixați șuruburile

**SI:** 1. Potisnite greben iz notranjosti navzgor za 15 mm / 2. Privijte vijake

**HR:** 1. Gurnite greben iznutra prema gore za 15 mm / 2. Pričvrstite vijke

**BG:** 1. Натиснете билото отвътре нагоре с 15 mm / 2. Затегнете винтовете

**GR:** 1. Σπρώξτε την κορυφή από το εσωτερικό προς τα πάνω κατά 15 mm / 2. Στερεώστε τις βίδες

**IE:** 1. Brúigh an díonbarr ó istigh suas 15 mm / 2. Daingnigh na scriúna

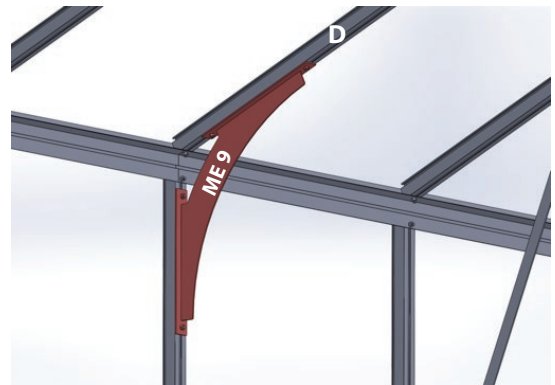
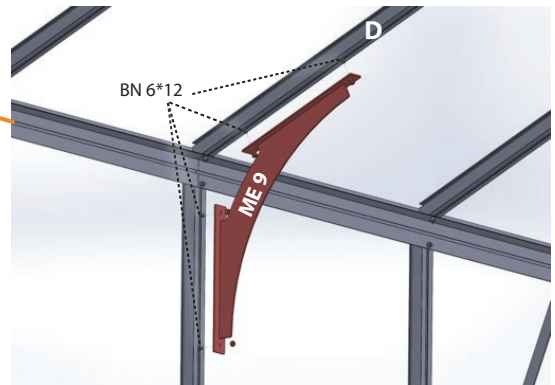
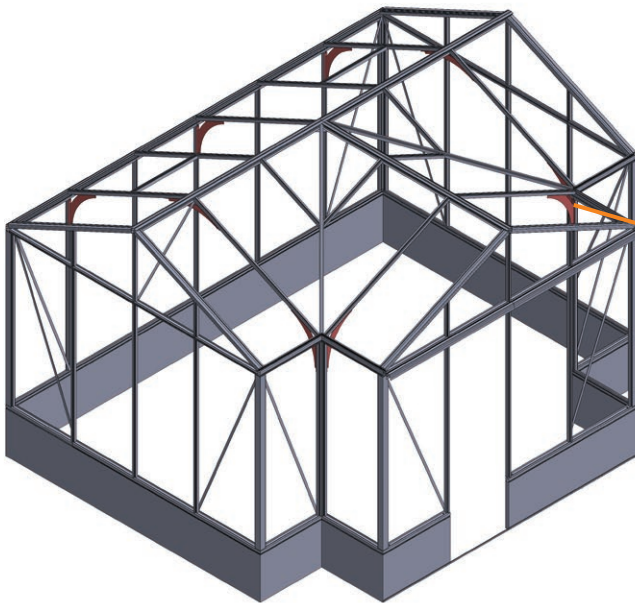
**NL:** 1. Duw de nok van binnenuit omhoog met 15 mm / 2. Bevestig de schroeven

**IT:** 1. Spingi la cresta dall'interno verso l'alto di 15 mm / 2. Fissa le viti

**ES:** 1. Empuja la cumbrera desde el interior hacia arriba 15 mm / 2. Fija los tornillos

**PT:** 1. Empurre a cumeeira de dentro para cima 15 mm / 2. Fixe os parafusos

**MT:** 1. Imbotta l-quccata minn ġewwa 'l fuq b'15 mm / 2. Issikka l-viti



### Not used for sizes L = 1606; 2352

**SE:** Används inte för storlekar L = 1606; 2352

**NO:** Brukes ikke for størrelser L = 1606; 2352

**DK:** Anvendes ikke til størrelser L = 1606; 2352

**FI:** Ei käytetä koossa L = 1606; 2352

**DE:** Nicht verwendet für Größen L = 1606; 2352

**FR:** Non utilisé pour les tailles L = 1606; 2352

**LV:** Netiek izmantots izmēriem L = 1606; 2352

**EE:** Ei kasutata suuruste puhul L = 1606; 2352

**LT:** Nenaudojama dydžiams L = 1606; 2352

**PL:** Nie używane dla rozmiarów L = 1606; 2352

**CZ:** Nepoužívá se pro velikosti L = 1606; 2352

**SK:** Nepoužíva sa pre veľkosti L = 1606; 2352

**HU:** Nem használható az L = 1606; 2352 méretekhez

**RO:** Nu se utilizează pentru dimensiunile L = 1606; 2352

**SI:** Ni uporabljeno za velikosti L = 1606; 2352

**HR:** Ne koristi se za veličine L = 1606; 2352

**BG:** Не се използва за размери L = 1606; 2352

**GR:** Δεν χρησιμοποιείται για μεγέθη L = 1606; 2352

**IE:** Ní úsáidtear do mhéideanna L = 1606; 2352

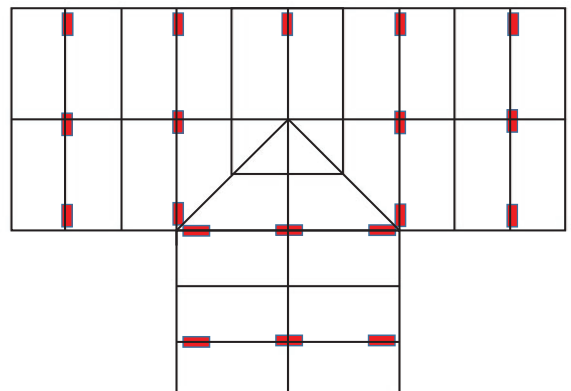
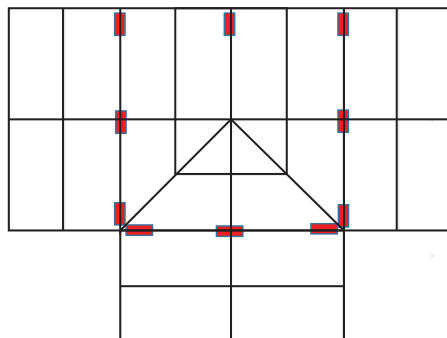
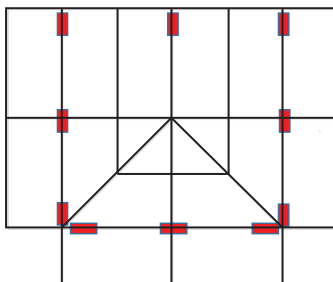
**NL:** Niet gebruikt voor maten L = 1606; 2352

**IT:** Non utilizzato per le dimensioni L = 1606; 2352

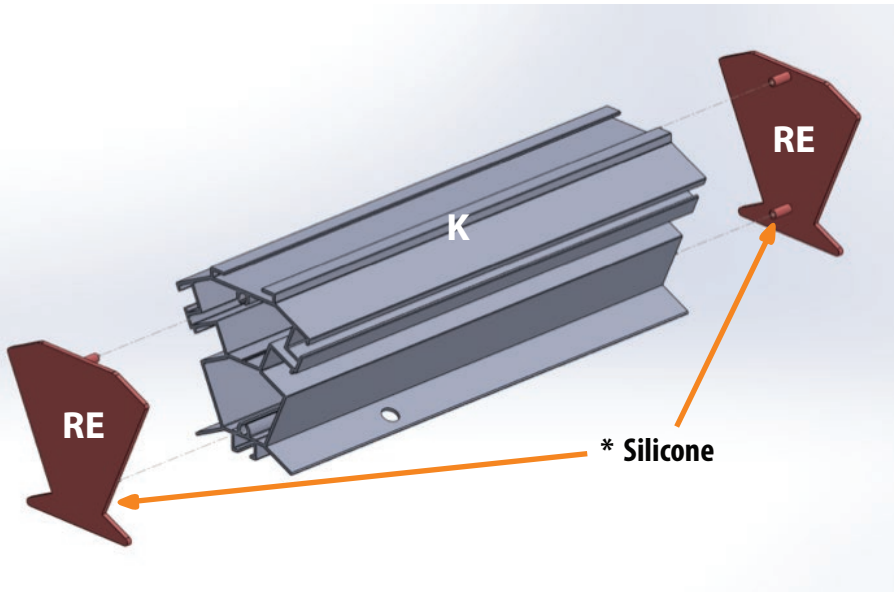
**ES:** No se utiliza para tamaños L = 1606; 2352

**PT:** Não utilizado para tamanhos L = 1606; 2352

**MT:** Mhux użat għal daqsijiet L = 1606; 2352

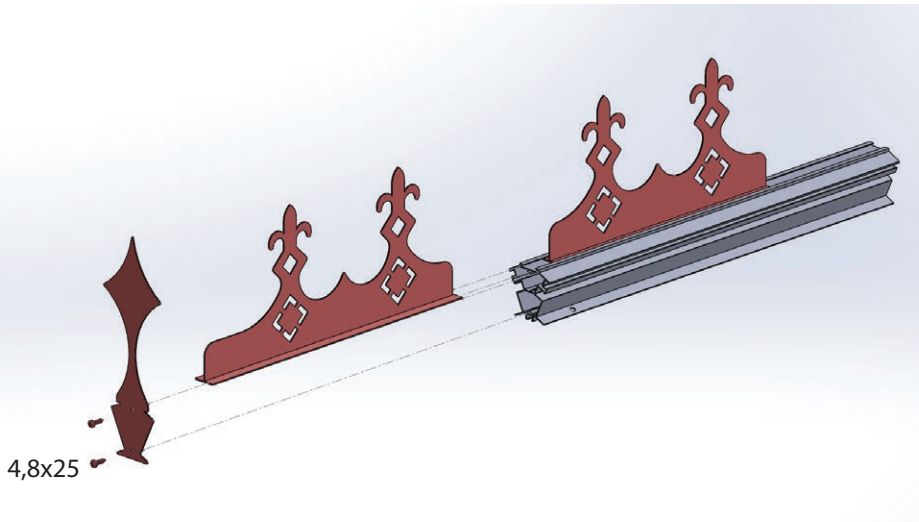


ME 9



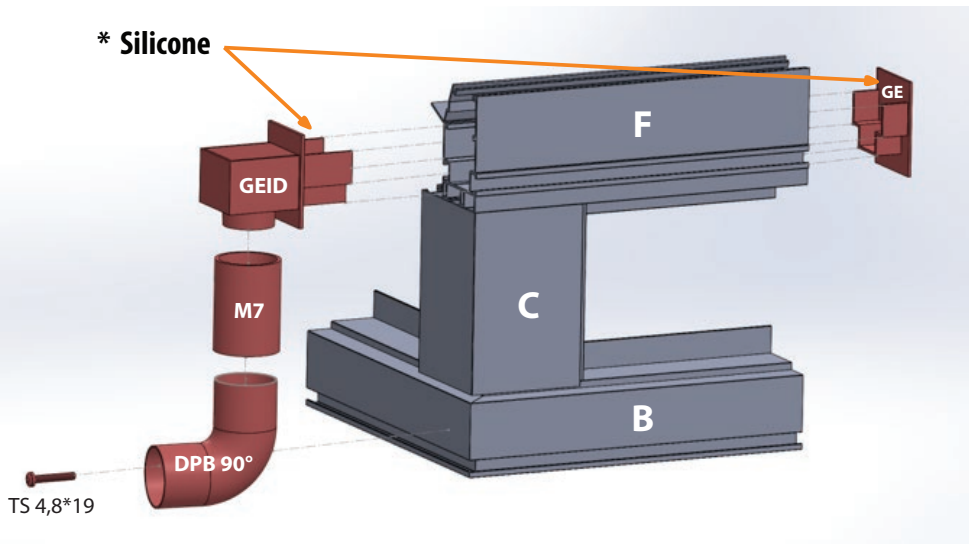
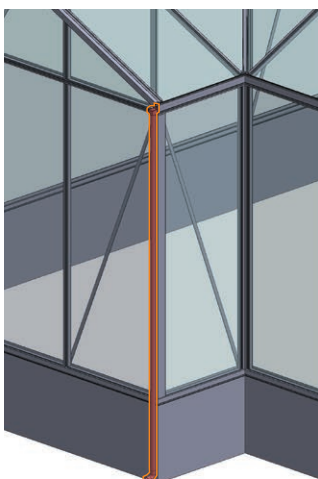
\*

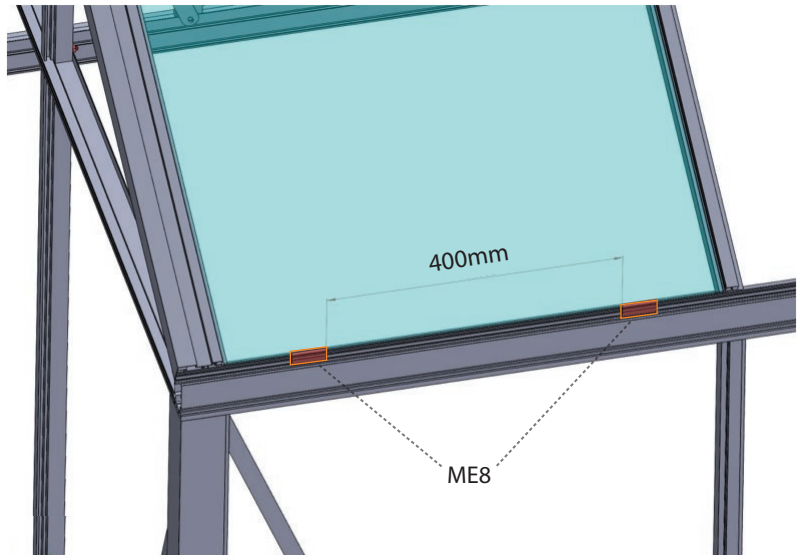
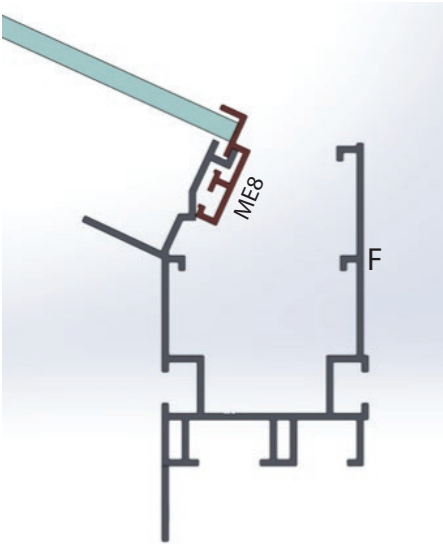
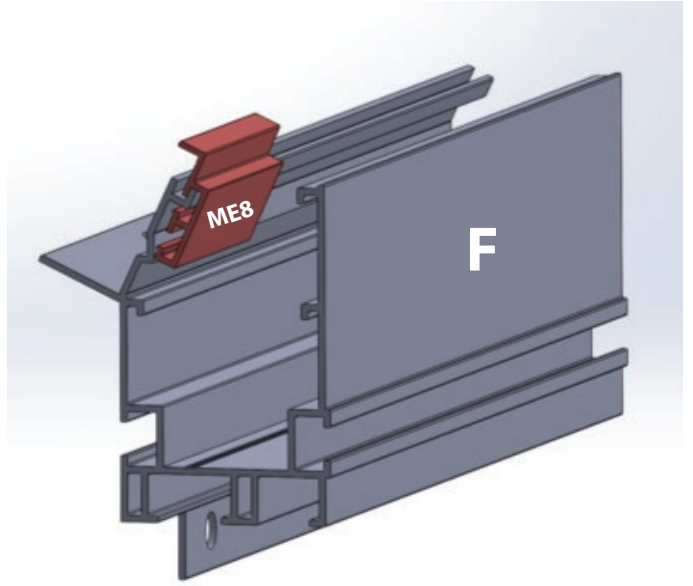
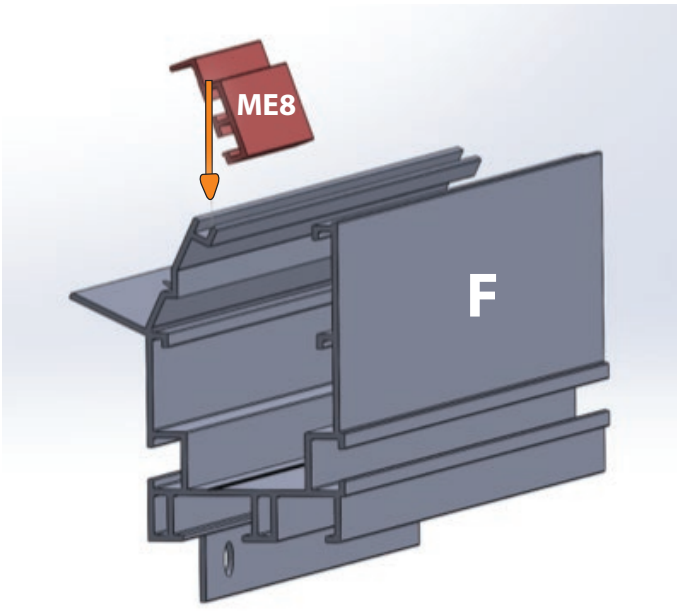
- SE: Silikon
- NO: Silikon
- DK: Silikone
- FI: Silikoni
- DE: Silikon
- FR: Silicone
- LV: Silikons
- EE: Silikoon
- LT: Silikonas
- PL: Silikon
- CZ: Silikon
- SK: Silikón
- HU: Szilikon
- RO: Silicon
- SI: Silikon
- HR: Silikon
- BG: Силикон
- GR: Σιλίκονη
- IE: Silicón
- NL: Siliconen
- IT: Silicone
- ES: Silicona
- PT: Silicone
- MT: Silicone

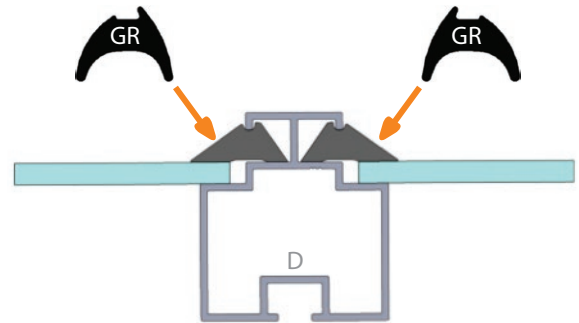
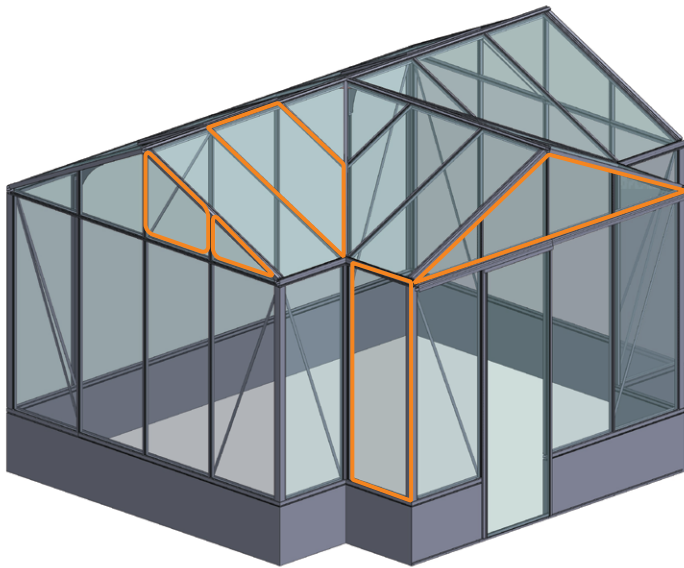
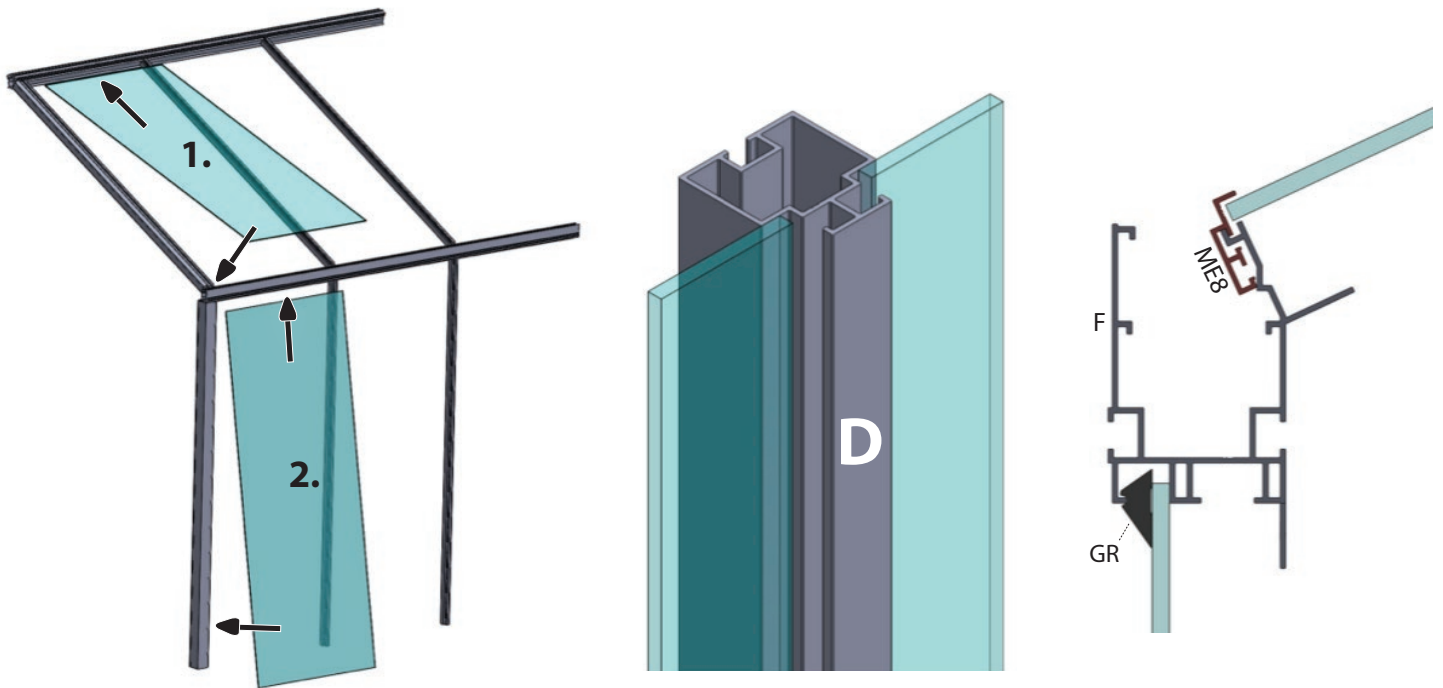


### Install ridge decors before roof windows

- SE: Installera nockdekorer före takfönster
- NO: Installer mønedekor før takvinduer
- DK: Installer rygdekorationer før tagvinduer
- FI: Asenna harjakoristeet ennen kattoikkunoita
- DE: Installiere Firstverzierungen vor den Dachfenstern
- FR: Installez les décors de faîtage avant les fenêtres de toit
- LV: Uzstādiet kores dekorus pirms jumta logiem
- EE: Paigalda harja kaunistused enne katuseaknaid
- LT: Sumontuokite kraigo dekoracijas prieš stogo langus
- PL: Zamontuj ozdoby kalenicy przed oknami dachowymi
- CZ: Nainstalujte hřebenové dekorace před střešními okny
- SK: Nainštalujte hrebeňové dekorácie pred strešnými oknami
- HU: Szerelje fel a gerincdíszeket a tetőablakok előtt
- RO: Instalați decorațiunile coamei înainte ferestrelor de acoperiș
- SI: Namestite grebenske okraske pred strešnimi okni
- HR: Postavite ukrase na sljemenu prije krovnih prozora
- BG: Монтирайте декорациите на билото преди покривните прозорци
- GR: Εγκαταστήστε τις διακοσμησεις κορυφογραμμής πριν από τα παράθυρα οροφής
- IE: Suiteáil na maisiúcháin díonbarr roimh na fuinneoga dín
- NL: Installeer nokdecoraties vóór de dakramen
- IT: Installa le decorazioni della cresta prima delle finestre del tetto
- ES: Instala los adornos de cumbrera antes de las ventanas del tejado
- PT: Instale as decorações da cumeeira antes das janelas do telhado
- MT: Installa d-dekorazzjonijiet tal-quċcata qabel it-twieqi tas-saqaf







## Rubber placement

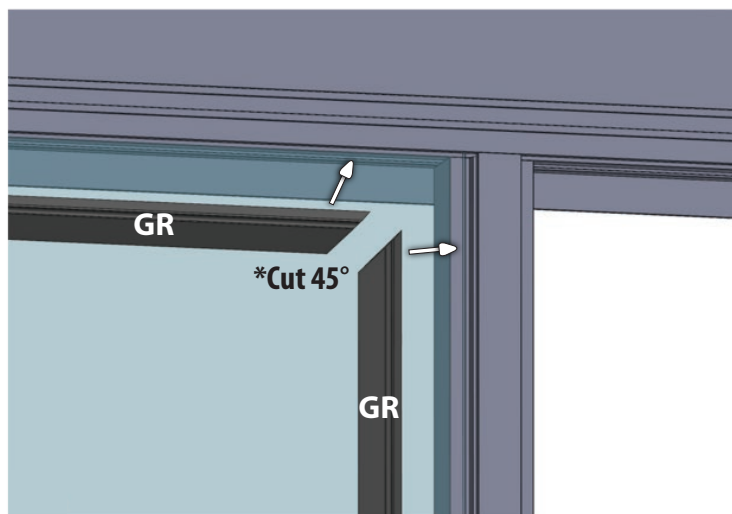
**SE:** Gummi placering  
**NO:** Gummi plassering  
**DK:** Gummi placering  
**FI:** Kumin sijoittaminen  
**DE:** Gummiplatzierung

**FR:** Placement du caoutchouc  
**LV:** Gumijas novietojums  
**EE:** Kummi paigutus  
**LT:** Gumos išdėstymas  
**PL:** Umiejscowienie gummy

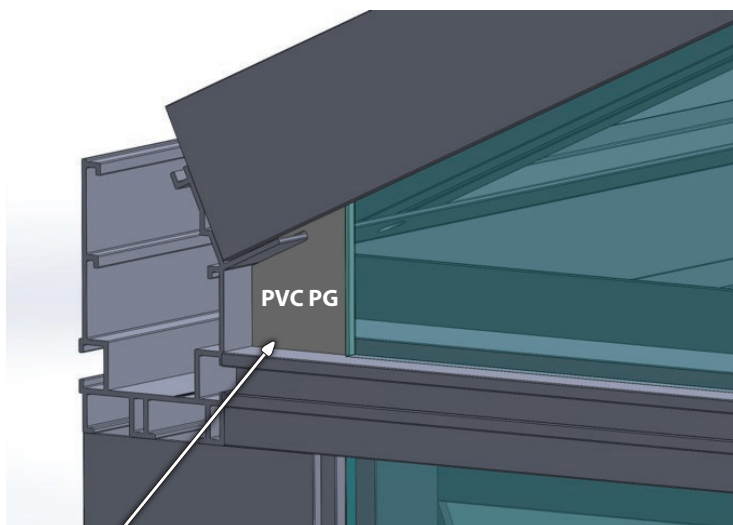
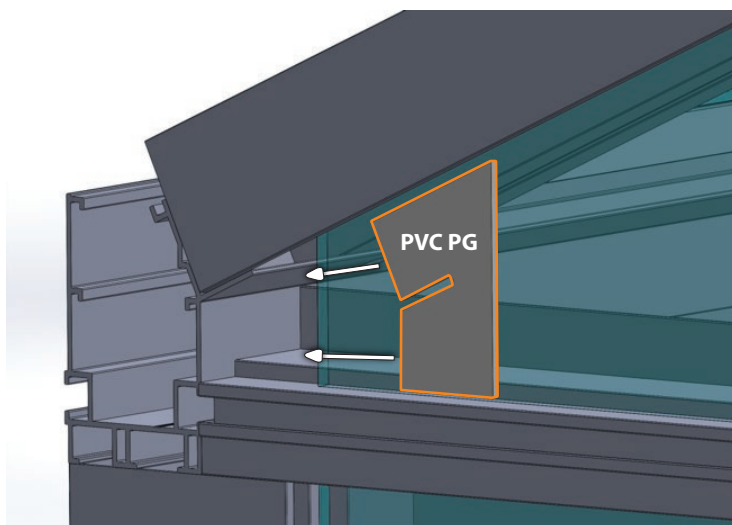
**CZ:** Umístění gummy  
**SK:** Umiestnenie gummy  
**HU:** Gummy elhelyezése  
**RO:** Amplasarea cauciucului  
**SI:** Namestitev gummy

**HR:** Postavljanje gummy  
**BG:** Разположение на гумата  
**GR:** Τοποθέτηση καουτσούκ  
**IE:** Socrú rubair  
**NL:** Rubberen plaatsing

**IT:** Posizionamento della gomma  
**ES:** Colocación del caucho  
**PT:** Colocação da borracha  
**MT:** Pożizzjoni tal-lastku

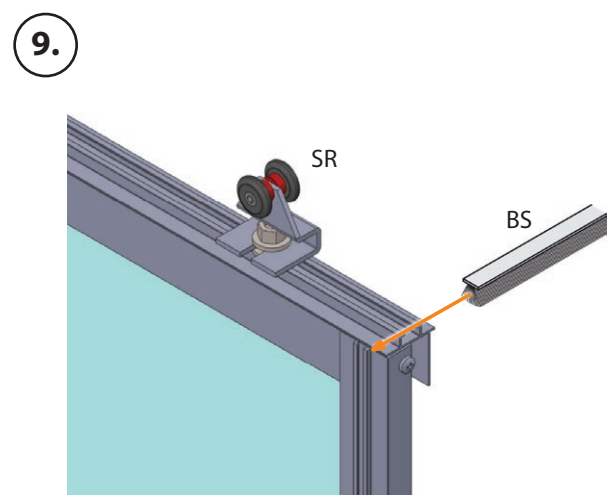
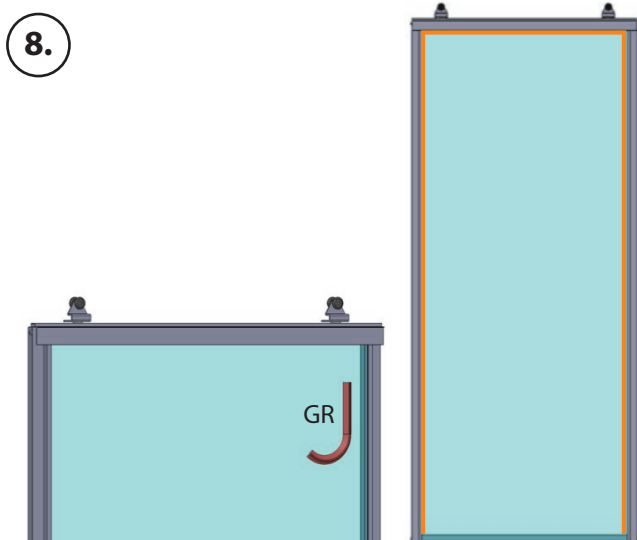
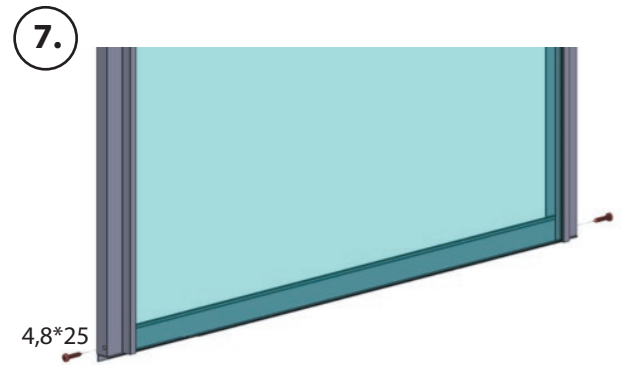
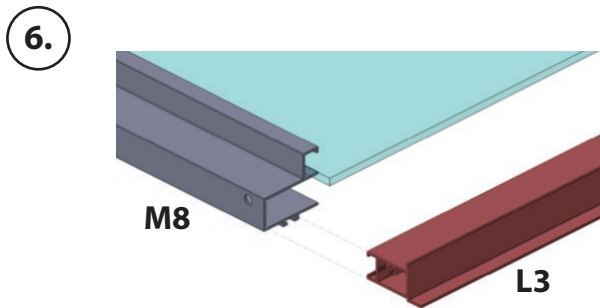
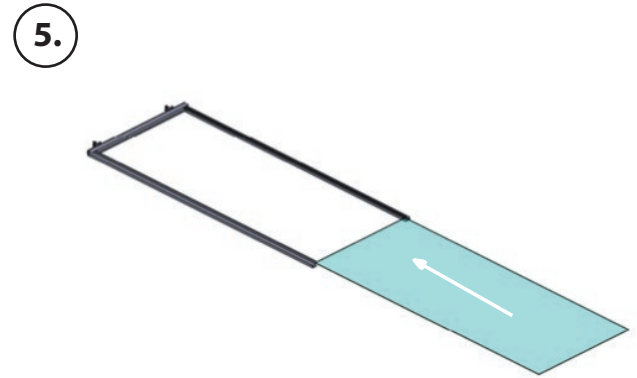
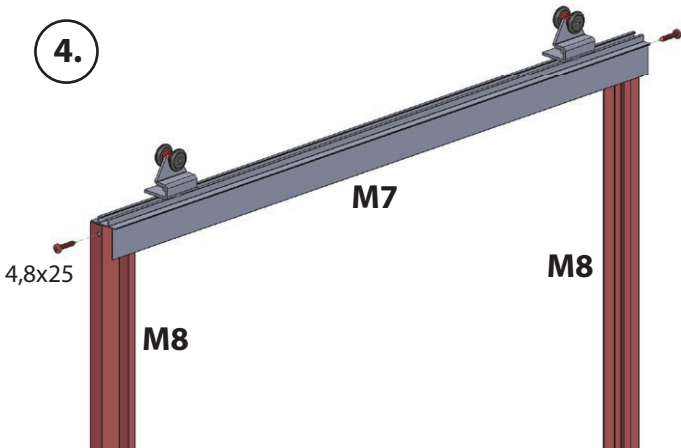
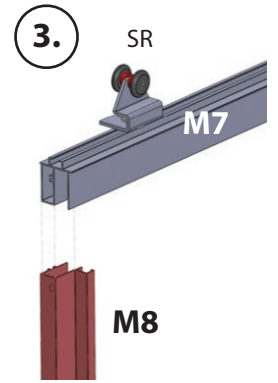
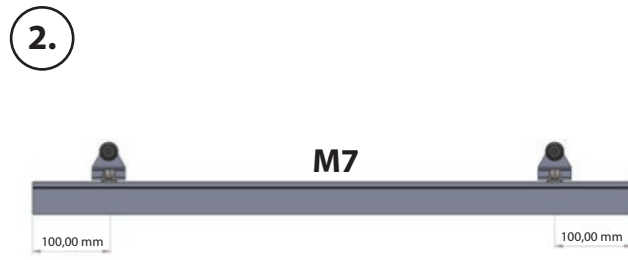
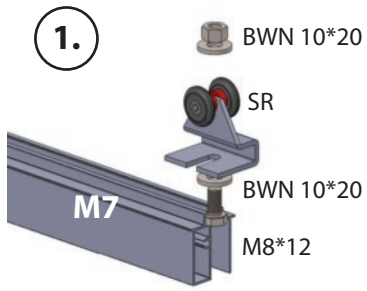


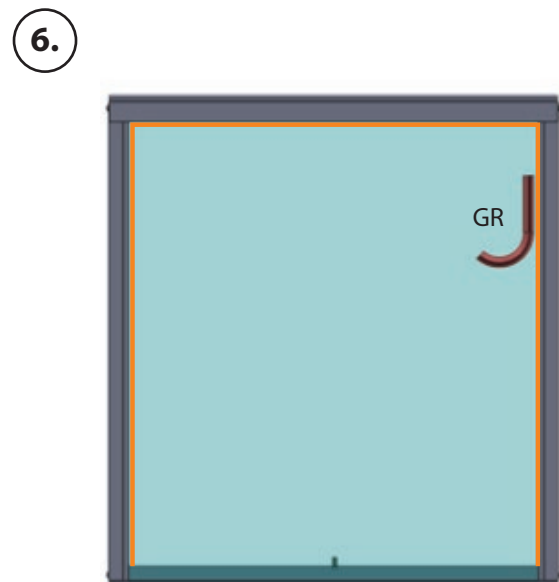
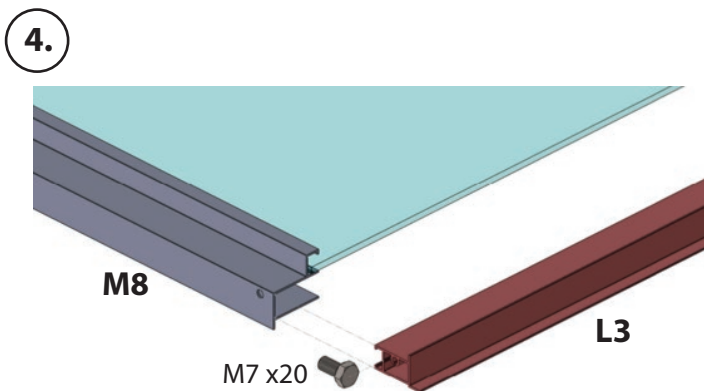
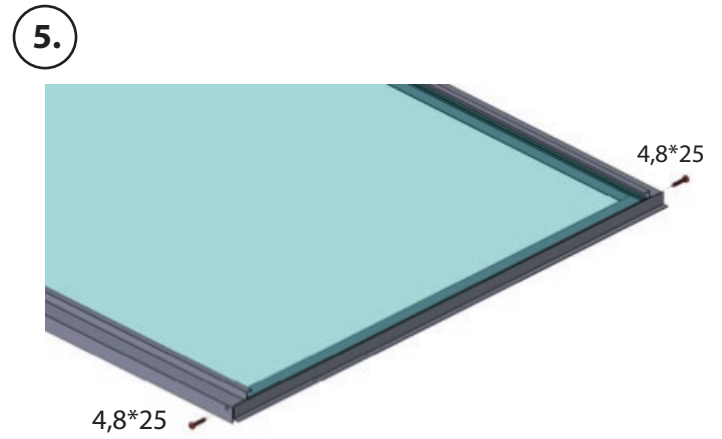
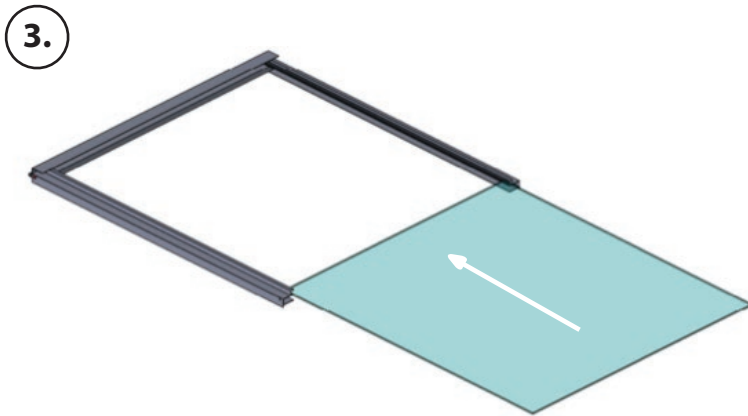
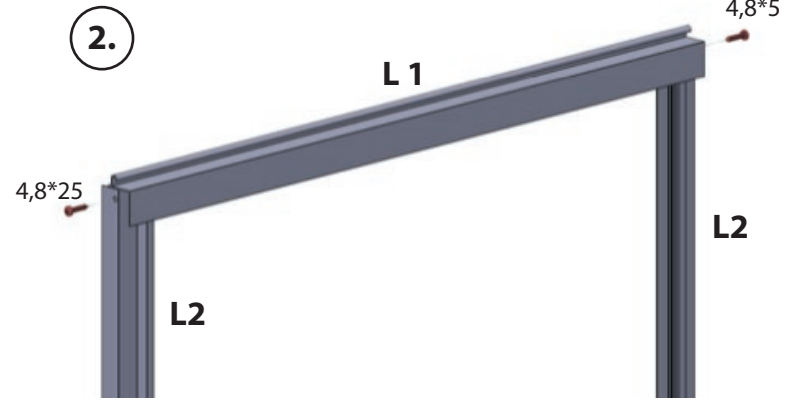
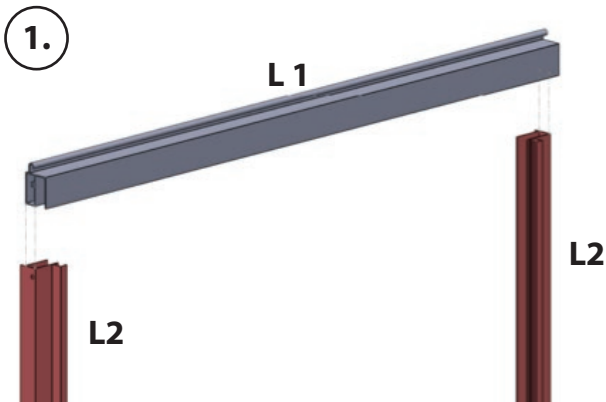
*	<b>LV:</b> Nogrieziet 45°	<b>HU:</b> Vágj 45°	<b>IE:</b> Gearr 45°
<b>SE:</b> Skär 45°	<b>EE:</b> Lõika 45°	<b>RO:</b> Taie 45°	<b>NL:</b> Snij 45°
<b>NO:</b> Kutt 45°	<b>LT:</b> Nupjaukite 45°	<b>SI:</b> Reži 45°	<b>IT:</b> Taglia 45°
<b>DK:</b> Skær 45°	<b>PL:</b> Przytnij 45°	<b>HR:</b> Reži 45°	<b>ES:</b> Corta 45°
<b>FI:</b> Leikkaa 45°	<b>CZ:</b> Řez 45°	<b>BG:</b> Изрежете 45°	<b>PT:</b> Corte 45°
<b>DE:</b> Schneide 45°	<b>SK:</b> Rež 45°	<b>GR:</b> Κόψτε 45°	<b>MT:</b> Aqta' 45°
<b>FR:</b> Coupez 45°			



#### Silicone

<b>SE:</b> Silikon	<b>LV:</b> Silikons	<b>HU:</b> Szilikon	<b>IE:</b> Silicón
<b>NO:</b> Silikon	<b>EE:</b> Silikoon	<b>RO:</b> Silicon	<b>NL:</b> Siliconen
<b>DK:</b> Silikone	<b>LT:</b> Silikonas	<b>SI:</b> Silikon	<b>IT:</b> Silicone
<b>FI:</b> Silikoni	<b>PL:</b> Silikon	<b>HR:</b> Silikon	<b>ES:</b> Silicona
<b>DE:</b> Silikon	<b>CZ:</b> Silikon	<b>BG:</b> Силикон	<b>PT:</b> Silicone
<b>FR:</b> Silicone	<b>SK:</b> Silikón	<b>GR:</b> Σιλικόνη	<b>MT:</b> Silicone

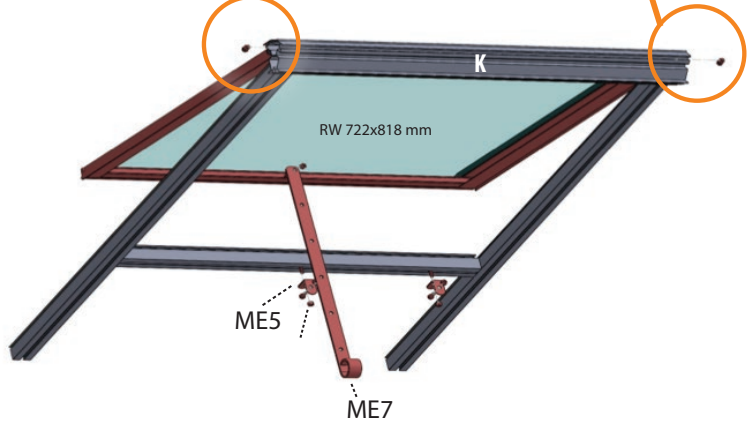
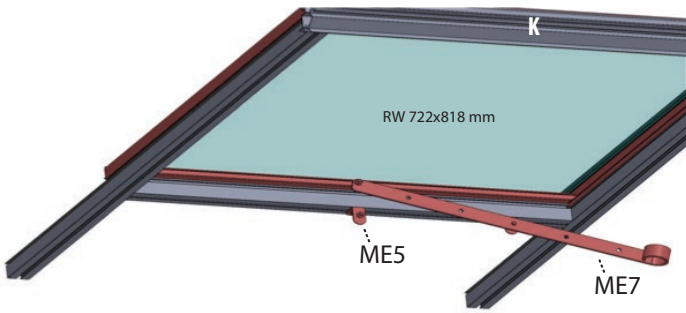
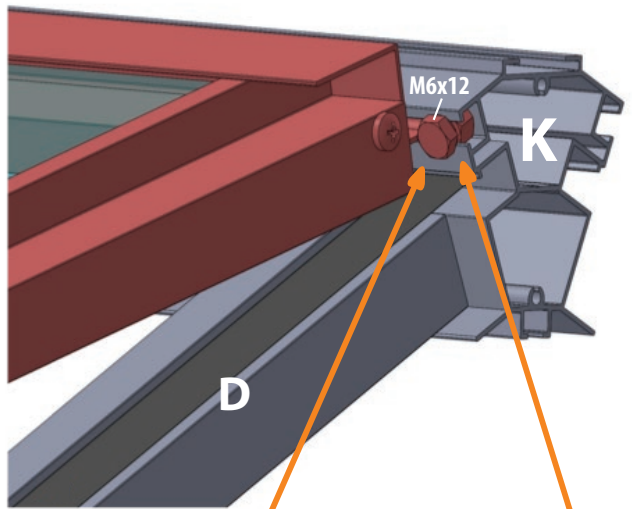
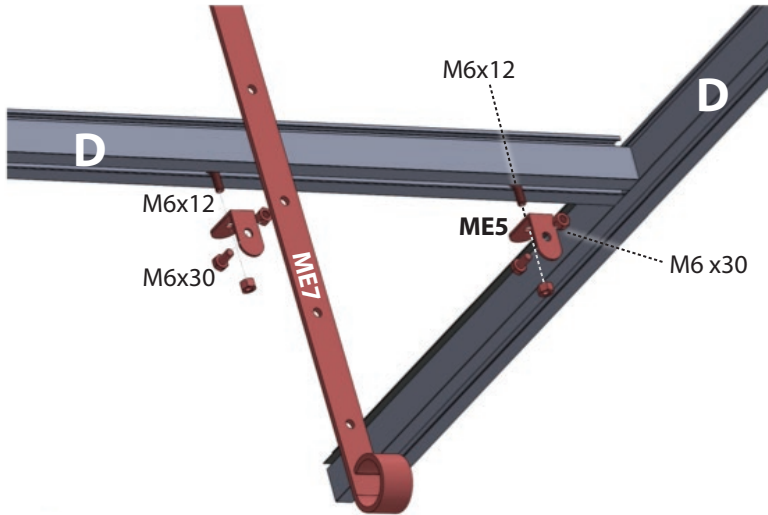


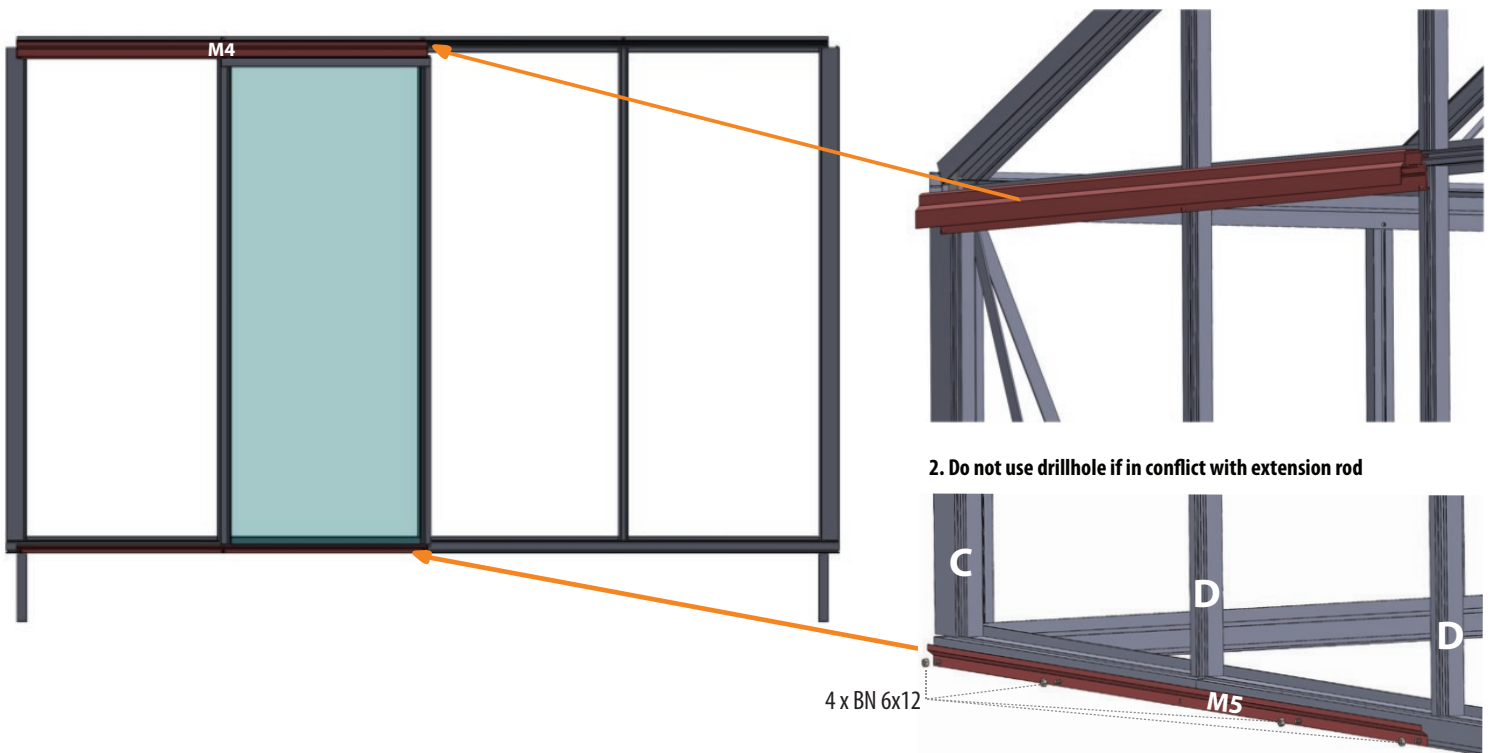
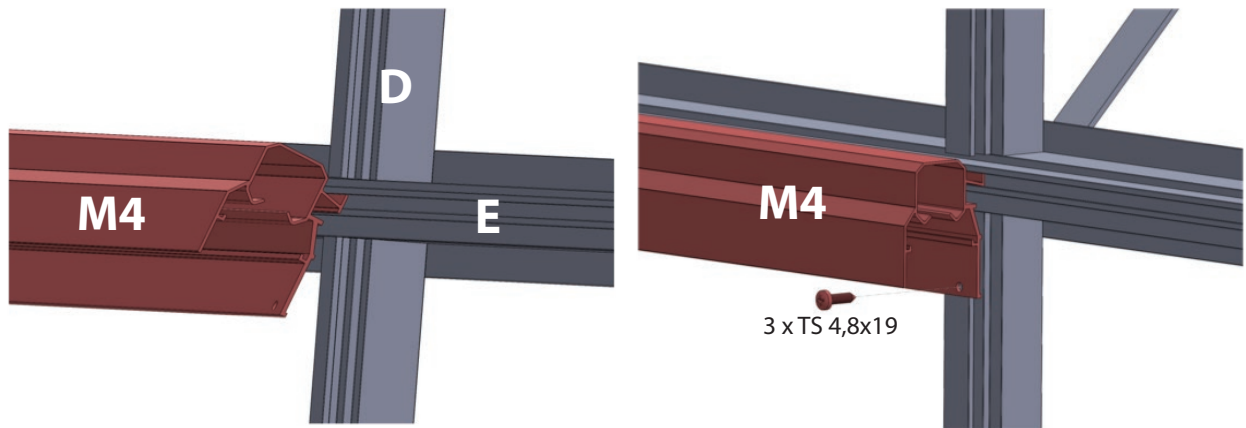


#### Screw for manual window opener

SE: Skruv för manuell fönsteröppnare  
 NO: Skruer for manuell vindusåpner  
 DK: Skruer til manuel vinduesåbner  
 FI: Ruuvi manuaaliselle ikkunanavaajalle  
 DE: Schraube für manuellen Fensteröffner  
 FR: Vis pour ouvrir-fenêtre manuel  
 LV: Skrūve manuāļajam loga atvērējam  
 EE: Krugi käsitsi avatavale aknaavamisseadmele  
 LT: Varžtas rankiniam lango atidarytuvui  
 PL: Śruba do ręcznego otwieracza okien  
 CZ: Šroub pro manuální otvírač oken  
 SK: Skrutka pre manuálny otvárač okien

HU: Csavar kézi ablaknyitóhoz  
 RO: Şurub pentru deschizător manual de ferestre  
 SI: Vijak za ročni odpirac oken  
 HR: Vijak za ručno otvaranje prozora  
 BG: Винт за ръчен отварач на прозорец  
 GR: Βίδα για χειροκίνητο ανοιχτήρι παραθύρου  
 IE: Scriú le haghaidh oscailteoir fuinneoige láimhe  
 NL: Schroef voor handmatige raamopener  
 IT: Vite per aprir-finestra manuale  
 ES: Tornillo para abridor de ventana manual  
 PT: Parafuso para abridor de janela manual  
 MT: Viti għall-ftuħ manwali tat-tieqa





## 2. Do not use drillhole if in conflict with extension rod

### 1. If in conflict with extension rod, cut out part here



- SE:** 1. Om det är i konflikt med förlängningsstången, skär ut en del här. 2. Använd inte borrhålet om det är i konflikt med förlängningsstången.  
**NO:** 1. Hvis det er i konflikt med forlængelsesstangen, skjær ut en del her. 2. Ikke bruk borrhullet hvis det er i konflikt med forlængelsesstangen.  
**DK:** 1. Hvis det er i konflikt med forlængerstangen, skær en del ud her. 2. Brug ikke borrhullet, hvis det er i konflikt med forlængerstangen.  
**FI:** 1. Jos se on ristiriidassa jatkovarren kanssa, leikkaa osa pois täältä. 2. Älä käytä porausreikää, jos se on ristiriidassa jatkovarren kanssa.  
**DE:** 1. Falls es mit der Verlängerungsstange in Konflikt steht, schneiden Sie hier ein Stück aus. 2. Verwenden Sie das Bohrloch nicht, wenn es mit der Verlängerungsstange in Konflikt steht.  
**FR:** 1. Si cela est en conflit avec la tige d'extension, découpez une partie ici. 2. Ne pas utiliser le trou de perçage si cela est en conflit avec la tige d'extension.  
**LV:** 1. Ja tas ir pretrunā ar pagarinājuma stieni, izgrieziet daļu šeit. 2. Neizmantojiet urbumu, ja tas ir pretrunā ar pagarinājuma stieni.  
**EE:** 1. Kui see on vastuolus pikendustoruga, lõigake osa välja siit. 2. Ärge kasutage puurauku, kui see on vastuolus pikendustoruga.  
**LT:** 1. Jei tai prieštarauja prailginimo strypui, išpjaukite dalį čia. 2. Nenaudokite gręžimo skylės, jei ji prieštarauja prailginimo strypui.  
**PL:** 1. Jeśli koliduje z prętem przedłużającym, wyciąć część tutaj. 2. Nie używać otworu wiertniczego, jeśli koliduje z prętem przedłużającym.  
**CZ:** 1. Pokud je v konfliktu s prodlužovací tyčí, vyřezněte část zde. 2. Nepoužívejte vrtaný otvor, pokud je v konfliktu s prodlužovací tyčí.  
**SK:** 1. Ak je v konflikte s predlžovacou tyčou, vyrežte časť tu. 2. Nepoužívajte vrtaný otvor, ak je v konflikte s predlžovacou tyčou.  
**HU:** 1. Ha ütközik a hosszabbító rúddal, vágja ki ezt a részt. 2. Ne használja a furatot, ha ütközik a hosszabbító rúddal.  
**RO:** 1. Dacă intră în conflict cu tija de extensie, tăiați o parte aici. 2. Nu utilizați gaura de foraj dacă intră în conflict cu tija de extensie.  
**SI:** 1. Če je v konfliktu z razširitveno palico, izrežite del tukaj. 2. Ne uporabljajte izvrtine, če je v konfliktu z razširitveno palico.  
**HR:** 1. Ako je u sukobu s produžnom šipkom, izrežite dio ovdje. 2. Nemojte koristiti rupu za bušenje ako je u sukobu s produžnom šipkom.  
**BG:** 1. Ако е в конфликт с удължителния прът, изрежете част тук. 2. Не използвайте отвор за пробиване, ако е в конфликт с удължителния прът.  
**GR:** 1. Εάν υπάρχει σύγκρουση με τη ράβδο επέκτασης, κόψτε ένα μέρος εδώ. 2. Μην χρησιμοποιείτε την τρύπα διάτρησης εάν υπάρχει σύγκρουση με τη ράβδο επέκτασης.  
**IE:** 1. Má tá sé i gcoinbheacht leis an tslat sineadh, gearr amach cuid anseo. 2. Ná húsáid an poll druileála má tá sé i gcoinbheacht leis an tslat sineadh.  
**NL:** 1. Als het in conflict is met de verlengstang, snijd hier een deel uit. 2. Gebruik het boorgat niet als het in conflict is met de verlengstang.  
**IT:** 1. Se è in conflitto con l'asta di estensione, tagliare una parte qui. 2. Non utilizzare il foro di perforazione se è in conflitto con l'asta di estensione.  
**ES:** 1. Si entra en conflicto con la barra de extensión, corte una parte aquí. 2. No utilice el agujero de perforación si entra en conflicto con la barra de extensión.  
**PT:** 1. Se estiver em conflito com a haste de extensão, corte uma parte aqui. 2. Não use o furo se estiver em conflito com a haste de extensão.  
**MT:** 1. Jekk ikun f'kunflitt mal-virga ta' estensjoni, aqta' parti hawn. 2. Tghamilx użu mill-toqba jekk ikun f'kunflitt mal-virga ta' estensjoni.

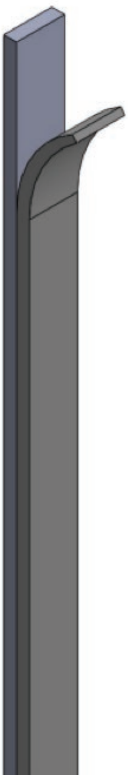
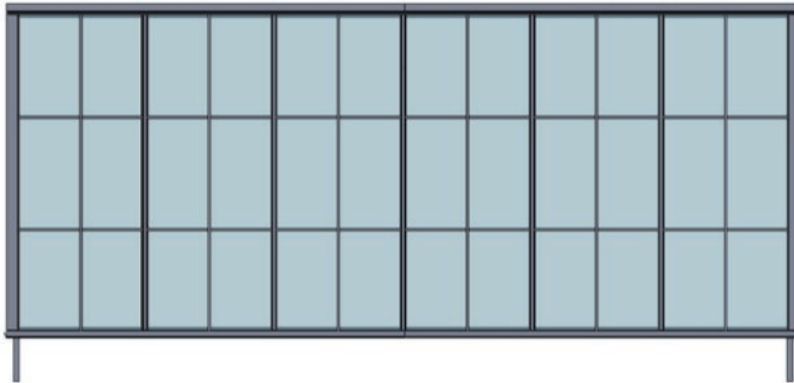
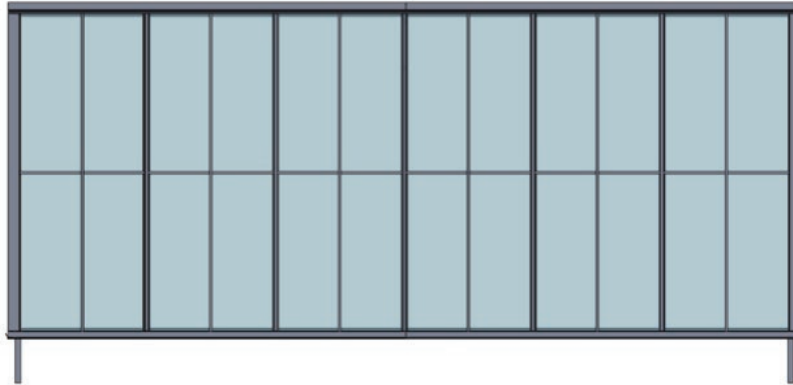


**M4**



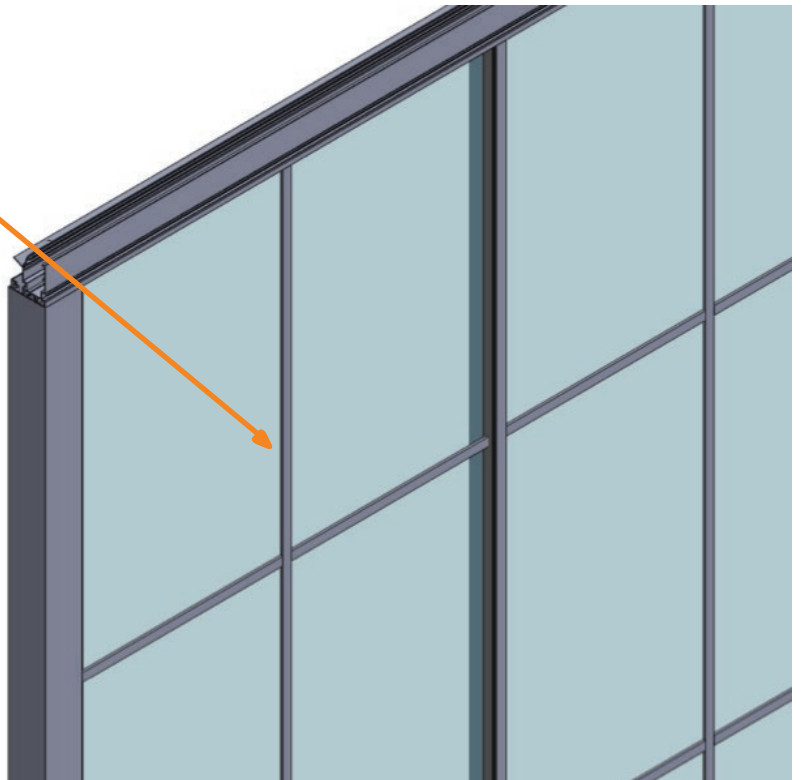
## Window Crossbars (Optional)

Fönsterspröjs (valfritt)/Vindussprosser (valgfritt)/Vinduessprosser (valgfrit)/Ikkunaristikot (valinnainen)/Fenstersprossen (optional)/Croisillons de fenêtre (optionnel)/Logu šķērslatas (pēc izvēles)/Akna ristlatid (valikuline)/Lango skersiniai (pasirinktinai)/Szprosy okienne (opcjonalne)/Okenní příčky (volitelné)/Okenné priečky (voliteľné)/Ablak osztólécek (opcionális)/Traverse de fereastră (opțional)/Okenske prečke (neobvezno)/Prozorske prečke (opcionalno)/Прозоречни пречки (по избор)/Σταυροδοκίδες παραθύρου (προαιρετικό)/Crosráillí fuinneoige (roghnach)/Raamroedes (optioneel)/Traversine della finestra (opzionale)/Barrotes de ventana (opcional)/Travessas da janela (opcional)/Gradilji tat-tieqa (fakultattiv)



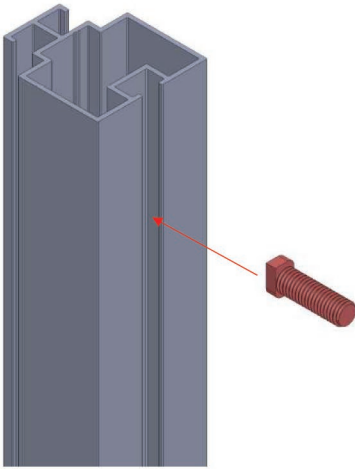
### Glue to the window

**SE:** Limma på fönstret  
**NO:** Lim til vinduet  
**DK:** Lim på vinduet  
**FI:** Liimaa ikkunaan  
**DE:** Klebe am Fenster fest  
**FR:** Collez sur la fenêtre  
**LV:** Limējiet pie loga  
**EE:** Liimi aknale  
**LT:** Kljuoti prie lango  
**PL:** Przyklej do okna  
**CZ:** Přilepte na okno  
**SK:** Prilepte na okno  
**HU:** Ragaszd az ablakra  
**RO:** Lipiți pe fereastră  
**SI:** Prilepite na okno  
**HR:** Zalijepite na prozor  
**BG:** Залепете върху прозореца  
**GR:** Κολλήστε στο παράθυρο  
**IE:** Greamaigh don fhuinneog  
**NL:** Lijm op het raam  
**IT:** Incolla alla finestra  
**ES:** Pega a la ventana  
**PT:** Cole na janela  
**MT:** Waħħal mat-tieqa

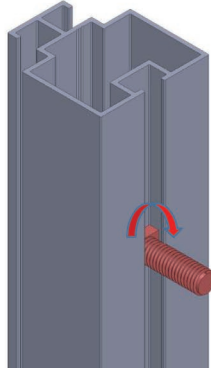


## ACCESSORY MOUNTS

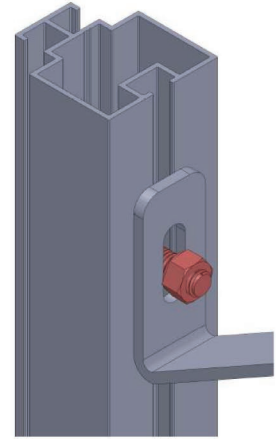
### 1. Insert the special screw into the profile



### 2. Turn it 90°



### 3. Attach the accessory and secure it with a nut



**SE:** 1. Sätt in specialskraven i profilen / 2. Vrid den 90° / 3. Fäst tillbehöret och säkra det med en mutter

**NO:** 1. Sett den spesielle skruen inn i profilen / 2. Drei den 90° / 3. Fest tilbehøret og sikre det med en mutter

**DK:** 1. Indsæt specialskraven i profilen / 2. Drej den 90° / 3. Fastgør tilbehøret og spænd det med en møtrik

**FI:** 1. Aseta erikoisruuvi profiliin / 2. Käännä sitä 90° / 3. Kiinnitä lisävaruste ja varmista se mutterilla

**DE:** 1. Setzen Sie die Spezialschraube in das Profil ein / 2. Drehen Sie sie um 90° / 3. Befestigen Sie das Zubehör und sichern Sie es mit einer Mutter

**FR:** 1. Insérez la vis spéciale dans le profil / 2. Tournez-la de 90° / 3. Fixez l'accessoire et sécurisez-le avec un écrou

**LV:** 1. Ievietojiet speciālo skrūvi profilā / 2. Pagrieziet to par 90° / 3. Piestipriniet piederumu un nostipriniet to ar uzgriezni

**EE:** 1. Sisestage spetsiaalne kruvi profiili / 2. Pöörake seda 90° / 3. Kinnitage tarvik ja fikseerige see mutriga

**LT:** 1. Įstatykite specialų varžtą į profilį / 2. Pasukite jį 90° / 3. Pritvirtinkite priedą ir pritvirtinkite jį varžle

**PL:** 1. Włóż specjalną śrubę do profilu / 2. Obróć ją o 90° / 3. Przymocuj akcesorium i zabezpiecz je nakrętką

**CZ:** 1. Vložte speciální šroub do profilu / 2. Otočte jej o 90° / 3. Připevněte příslušenství a zajistěte jej maticí

**SK:** 1. Vložte špeciálnu skrutku do profilu / 2. Otočte ju o 90° / 3. Pripevnite príslušenstvo a zaistite ho maticou

**HU:** 1. Helyezze a speciális csavart a profilba / 2. Fordítsa el 90°-kal / 3. Rögzítse a tartozékot, és biztosítsa anyával

**RO:** 1. Introduceți șurubul special în profil / 2. Rotiți-l la 90° / 3. Atașați accesoriul și fixați-l cu o piuliță

**SI:** 1. Vstavite poseben vijak v profil / 2. Obrnite ga za 90° / 3. Pritrdite dodatek in ga zavarujte z matico

**HR:** 1. Umetnite poseban vijak u profil / 2. Okrenite ga za 90° / 3. Pričvrstite dodatak i osigurajte ga maticom

**BG:** 1. Поставете специалния винт в профила / 2. Завъртете го на 90° / 3. Прикрепете аксесоара и го закрепете с гайка

**GR:** 1. Τοποθετήστε την ειδική βίδα στο προφίλ / 2. Περιστρέψτε τη κατά 90° / 3. Στερεώστε το εξάρτημα και ασφαλίστε το με παξιμάδι

**IE:** 1. Cuir an scriú speisialta isteach sa phróifil / 2. Cas é 90° / 3. Ceangail an gabhálas agus daingnigh é le cnó

**NL:** 1. Plaats de speciale schroef in het profiel / 2. Draai hem 90° / 3. Bevestig het accessoire en zet het vast met een moer

**IT:** 1. Inserire la vite speciale nel profilo / 2. Ruotarla di 90° / 3. Fissare l'accessorio e bloccarlo con un dado

**ES:** 1. Inserte el tornillo especial en el perfil / 2. Gírelo 90° / 3. Coloque el accesorio y fíjelo con una tuerca

**PT:** 1. Insira o parafuso especial no perfil / 2. Rode-o 90° / 3. Fixe o acessório e prenda-o com uma porca

**MT:** 1. Daħħal il-vit speċjali fil-profil / 2. Dawwaru 90° / 3. Waħħal l-aċċessorju u ssikkah b'ġewż

